

از جان گذشته به مقصود می‌رسد

(زندگی نیما یوشیج)

شمس لنگرودی



به نام پروردگار

تبرستان
azjan-ghadiste-be-maqsood-mizashid
www.tabarestan.info
(زندگی نیما یوشیج)



-
- سرشناسه : شمس لنگرودی ، محمد. ۱۳۳۰.
عنوان و پدیدآور : از جان گذشته به مقصد می‌رسد
(زندگی نیما یوشیج) / شمس لنگرودی
مشخصات نشر : رشت: فرهنگ ایلیا، ۱۳۹۰
مشخصات ظاهری : ۱۲۸ ص.
شابک : ۹۷۸۹۶۴۱۹۰۱۹۹۰
موضوع : نیما یوشیج ۱۲۷۴ - ۱۳۳۸ — — نقد و تفسیر.
موضوع : شعر فارسی — قرن ۱۴. تاریخ و نقد.
ردیبندی کنگره : ۱۳۹۰ : ۴ ۱۳۹۰ الف ۸ ش / PIR ۸۲۸۵ .
ردیبندی دیوبی : ۱/۶۲ : ۸ فا .
شماره کتابخانه ملی : ۲۲۸۲۴۲۴
-

تبرستان

www.tabarestan.info



فرهنگ ایلیا

از جان گذشته به مقصود می‌رسد

(زندگی نیما یوشچ)

شمس لنگرودی

چاپ نخست: ۱۳۹۰

شمارگان: ۱۲۰۰ نسخه

شماره‌ی نشر: ۳۷۱

حروفچینی و آماده‌سازی: کارگاه نشر فرهنگ ایلیا

همه‌ی حقوق این کتاب محفوظ است.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۹۰

لیتوگرافی، چاپ، صحافی: مجتمع چاپ طیف نگار

نشر فرهنگ ایلیا، رشت، خیابان آزادگان.

جنوب دیرستان بهشتی (خ صفائی)، خیابان حاتم، شماره ۴۹

تلفن: ۰۳۳ ۳۲۴۴۷۳۲-۳۲۱ ۰۲۲۱۸۲۸

www.nashreilia.com

10000

سالشمار نیما یوشیج (علی نوری)

- تاریخستان.taharrestan.info
- | | |
|------|---|
| ۱۲۷۶ | (۲۱ آبان / ۱۱ نوامبر ۱۸۹۷) تولد، یوش (نوری مازندران). |
| ۱۲۷۷ | کوچ به تهران و سکونت در مجاورت مدرسه دارالفنون، رو به روی مسجد شاه سابق، ورود به «دبستان حیات جاوید». |
| ۱۲۹۱ | ورود به مدرسه «سن لوثی». |
| ۱۲۹۶ | دریافت گواهینامه فارغ‌التحصیلی از مدرسه سن لوثی. |
| ۱۲۹۸ | استخدام در وزارت مالیه. |
| ۱۲۹۹ | (اسفند) سایش مثنوی «قصة رنگ پریده، خون سرد» و چاپ آن در سی و دو صفحه. |
| ۱۳۰۰ | گرایش به مبارزه مسلحانه علیه حکومت قاجار و اقدام به تهییه اسلحه. |
| ۱۳۰۱ | (دی ماه) سایش «افسانه» و انتشار بخش‌هایی از آن در مجله قرن بیستم به سردبیری میرزا زاده عشقی. |
| ۱۳۰۱ | شکست مبارزان جنگلی و خروج لادین، برادر کوچک نیما، از ایران و پناه به شوروی سابق. |
| ۱۳۰۲ | سایش شعر «ای شب» و انتشار از روزنامه نوبهار. |
| ۱۳۰۳ | انتشار چند شعر از نیما در «منتخبات آثار از نویسنده‌گان و شعرای معاصرین»، به کوشش محمد ضیاء هشتگردی، توسط انتشارات |

تبرستان

www.tabarestan.info

۷۸۸۱

۷۸۸۲

۷۸۸۳

۷۸۸۴

۷۸۸۵

۷۸۸۶

۷۸۸۷

۷۸۸۸

۷۸۸۹

۷۸۹۰

- کنگره. ۱۳۲۶
- انتشار شعر «پادشاه فتح» در ماهنامه مزدم. ۱۳۲۷
- همکاری با مجلات خرسوس جنگی (دوره اول) و کویر. ۱۳۲۹
- دستگیری و زندانی شدن به دنبال کودتای ۲۸ مرداد. ۱۳۳۲
- انتشار کتاب «نیما یوشیج و قسمتی از اشعار او» به کوشش ابوالقاسم جنتی عطایی. ۱۳۳۴
- انتشار کتاب «ارزش احساسات در زندگی هنرپیشگان» به کوشش ابوالقاسم جنتی عطایی. ۱۳۳۸
- (۱۳ دی ماه) مرگ نیما. ۱۳۷۲
- انتقال پیکر نیما از تهران به یوش و خاکسپاری در حیاط خانه محل تولد.

تبرستان

www.tabarestan.info

از نیما عکس‌های زیادی در دست نیافت، ولی در همان تعداد عکسی که از جوانی تا پیری از او به جامانده، مردی سوداچی و مغروف را می‌بینیم، با اطمینان به خیال‌های دور و دراز پیروزی، و اگرچه به مرور زمان، اطمینان شادی بخشنش به اندوهی عمیق بدل می‌شود، ولی هرگز تردید و دو دلی را در او راه نیست.

او شصت و دو سال زندگی کرد، و اگرچه سراسر عمرش در سایه مرگ مدام سپری شد اما توانست معیارهای هزارساله شعر فارسی را که تغییرناپذیر و مقدس و ابدی می‌نمود، با اشعار و آراء محکم و مستدلش واژگون کند.

بعد از هزار سال، او آغازکننده دیگری در عرصه شعر فارسی بود. نیما در روز ۲۱ آبان سال ۱۲۷۶ (۱۱ نوامبر ۱۸۹۷) در یوش (واقع در نور مازندران) به دنیا آمد. ابراهیم نوری (اعظام‌السلطنه) پدر نیما از بزرگ‌گله‌داران و کشاورزان ناحیه نور بود. از طرف مادری به گرجی‌های متواری می‌رسید که از سالیان دور در شمال مسکن گزیده بودند. مادر نیما، طوبی مفتاح، فرزند حکیم نوری، شاعر و فیلسوف بود.^۱

۱. سیروس طاهیان، نیما یوشیج از تولد تا سی سالگی، (استادی درباره نیما یوشیج)، ص ۶۹.

نیما می‌نویسد: «آثار یوسف حکیم نوری (که در صفحه نود و چهار مجمع الفصحا ذکر او رفته است) در نزد خود من جمع است. البته حکیم نوری جد من است. پدر و مادر من، از طایفة ناییج است. رضاقلی خان هدایت نوشته است که به واسطه اشتغال به شغل استیفا افکار خود را جمع نکرده است. معلوم می‌شود در خانواده من حمامت کمیاب نبوده است.

این مرد فیلسوف و شاعر با این قدرت طبع، افکارش را فروریخت در پای شغل مستوفی گری. چنانکه پدرم گله‌های گاو و ماذیان و گوسفندش را به باد داد برای اینکه بلکه در تهران کسی بشود. و احمدقانه همیشه از تهران دوری می‌کرد.^۱

در پاره‌ای از اسناد نام اولیه نیما، علی^۲ و نام خانوادگیش نوری^۳ آمده است. نسب خاندان نیما به سلسله بادوسپانیان می‌رسید که نیما نام خود را از میان آن خاندان اخذ کرده بود. او در یادداشتی در این باره می‌نویسد: «نیماور اسم دو سه نفر از اسپهبدان غربی مازندران بوده است. مورخین، نیماور را نام آور می‌نویسند که غلط است. نیماور، مرکب است از نیما = قوس؛ برج نهم از بروج در زبان طبری = کمان + ور. یعنی کماندار برگزیده، شناخته شده، مثل کمانداری عالی. این کلمه از ترکیبات اوستایی است که به صورت مخفف، یعنی حذف ی، در طبری مانده است. در زبان طبری لغات اوستایی و سانسکریت زیاد است. فخرالدوله نیماور دوم، پدر شرائیم در ۶۴۰ فوت کرده است. نمارستاق محل سکونت نیماور

۱. برگزیده آثار نیما یوشیج (نشر)، و یادداشت‌های روزانه، ص ۲۷۶.

۲. همان، ص ۳۲ و ۶۹.

فخرالدوله بوده است. نیماور مثل شهریور، نگهدار شهر، نگهدار کمان است.^۱

با این وصف، اظهارات آقای جواد بدیع زاده که گمان می‌کردند واژه نیما، مقلوب کلمه امین است، درست نیست. ایشان می‌گفتند «روزهایی که به منزل ابوالحسن صبا می‌رفتم. غالباً استاد محمدحسین شهریار و نیما یوشیج را نیز در منزل صبا می‌دیدم. صبا همیشه نیما را «آقا امین» صدا می‌کرد. زیرا نیما، مقلوب کلمه امین است و گویا نیما قبلاً به امین اسفندیاری معروف بوده و مقلوب کلمه «امین» را که «نیما» است به عنوان تخلص برای خود انتخاب کرده بود.»^۲

همچنین است نام «اسفندیاری»؛ من در هیچ سند معتبری نام خانوادگی اسفندیاری را بعد از نام نیما ندیده‌ام، و نمی‌دانم از چه هنگام و به چه دلیلی این نام به دنبال نام علی آمده است.

نیما فرزند بزرگ خانواده ابراهیم و طوبی بود. آن‌ها چهار فرزند داشتند که غیر از نیما، لادین پسر و نکیتا (ناکتا) و شریا، دختران شان بوده‌اند.

کودکی نیما در یوش، «در بین شبانان و ایلخی‌بانان گذشت، که به هوای چراگاه به نقاط دور بیلاق و قشلاق می‌کنند، و شب بالای کوه‌ها ساعات طولانی با هم به دور آتش جمع می‌شوند.» او درباره این دوره از زندگیش می‌نویسد:

۱. سیروس طاهباز، به نقل از «نیما یوشیج از تولد تا سی سالگی»، سیروس طاهباز، ص ۶۹.

۲. جواد بدیع‌زاده، (روزنامه کیهان، ۲۲ خرداد ۱۳۵۷) به نقل از «از نیما تا روزگار ما»، بحیی آرین‌پور، ص ۵۷۹.

«از تمام دوره بچگی خودم، به جز زد خوردهای وحشیانه و چیزهای مربوط به زندگی کوچ نشینی و تفریحات ساده آنها در آرامش یکنواخت و کور و بیخبر از همه‌جا چیزی به خاطر ندارم.

در همان دهکده که من متولد شدم، خواندن و نوشتن را نزد آخوند ده یاد گرفتم. او مرا در کوچه‌باغها دنبال می‌کرد و به باد شکنجه می‌گرفت. پاهای نازک مرا به درخت‌های ریشه و گزنه‌دار می‌بست، با ترکه‌های بلند می‌زد و مرا مجبور می‌کرد به از بر کردن نامه‌هایی که معمولاً اهل خانواده دهاتی به هم می‌نویستند، و خودش آنها را به هم چسبانیده و برای من طومار درست کرده بود.»^۱

یازده ساله بود (۱۲۸۷ هش) که به تهران کوچ کرد و روپرتوی مسجد شاه که یکی از مراکز فعالیت مشروطه‌خواهان بود، در خانه‌ای استیجاری، مجاور مدرسه دارالشفاء مسکن گزید.

اقوام نزدیکش او را به دبستان «حیات جاوید» گذاشتند، و پس از چندی - ۱۲۹۱ هش - به قول او، همپایی برادر کوچکترش، به یک مدرسه کاتولیک فرستاده شد که آن وقت در تهران به مدرسه «سن لویی» شهرت داشت.

مؤسسان مدرسه سن لویی، مبلغان مسیحیت بودند. سن لویی مدرسه‌ای علمی بود؛ نخستین مدرسه از این نوع، در سال ۱۲۵۲ هق با نام «مدرسه آمریکایی پسران» در شهر ارومیه تأسیس شده بود. آن‌ها لازاریست‌هایی مسیحی بودند که هدف‌شان را خدمت به ایرانیان به پاس مهمان‌نوازی‌شان اعلام می‌داشتند. این روال ادامه داشت تا سال ۱۲۴۱

۱. نیما، نخستین کنگره نویسنده‌گان ایران، تیرماه ۱۳۲۵، ص ۶۳.

هش که مبلغان فرانسوی، به تأسیس مدرسه سن‌لویی در تهران پرداختند. بخشی از هزینه مدارس فرانسوی در ایران، به عهده دولت ایران بود، لذا آن‌ها موظف بودند شاگردانی را که وزارت معارف ایران به آن‌ها معروفی می‌کند، بدون دریافت وجهی، در مدرسه پذیرند. شرایط پذیرش رایگان در این مدرسه، دارا بودن گواهینامه دوره ابتدایی بود و فقر مالی. و به نظر می‌رسد که نیما تحت چنین شرایطی توافقته بود به این مدرسه راه یابد. محل مدرسه در خیابان لاله‌زار فعلی بود و درویش آن، زبان‌های فرانسه و انگلیسی، فارسی، عربی و علوم بود.

دانش‌آموزان، در پایان هر سال به مدرسه دارالفنون می‌رفتند، در آنجا امتحان می‌دادند، و پس از قبولی، گواهینامه خود را از وزارت معارف دریافت می‌داشتند. اما در عین حال، در پایان یک دوره کامل، گواهینامه‌ای نیز از طرف مدرسه سن‌لویی، به زبان فرانسه، به آن‌ها داده می‌شد. در گواهینامه‌ای که به فرانسه برای نیما صادر شده نامش را «میرزا علی خان» قید کرده‌اند.^۱

نیما درباره دوران زندگیش در مدرسه سن‌لویی می‌نویسد: «سال‌های اول زندگانی مدرسه من به زد و خورد با بچه‌ها گذشت. وضع رفتار و سکنات من، کناره‌گیری و حُجبی که مخصوص بچه‌های تربیت شده در بیرون شهر است، موضوعی بود که در مدرسه مسخره بر می‌داشت. هنر من خوب پریدن و با رفقیم «حسین پژمان» فرار از محیط مدرسه بود. من در مدرسه خوب کار نمی‌کردم و فقط نمرات نقاشی به داد

۱. تمام مطالب راجع به مدرسه سن‌لویی برگرفته از مقاله «نیما و مدرسه سن‌لویی»، نوشته دکتر کیانوش هفت‌لنگ، است که در کتاب «استادی درباره نیما یوشیج» چاپ شده است.

من می‌رسید. اما بعدها در مدرسه، مراقبت و تشویق یک معلم خوش‌رفتار
که نظام‌وفا، شاعر بنام امروز باشد، مرا به شعر گفتن انداخت.^۱
نظام‌وفا، استادی که نیما، شعر بلند افسانه را - که به قولی سنگ بنای
شعر نو در زبان فارسی است - به او تقدیم کرده است.

«این تاریخ مقارن بود با سال‌هایی که جنگ بین‌المللی [اول، ۱۹۱۴ -
۱۹۱۸] ادامه داشت. من در آن وقت اخبار جنگ‌ها به زبان فرانسه
می‌توانستم بخوانم. شعرهای من در آن وقت به سبک خراسانی بود، که
همه چیز در آن یک جور و به طور کلی دور از طبیعت واقع و کمتر مربوط با
خاصیات شخصی گوینده وصف می‌شود.

آشنایی با زبان خارجی، راه تازه‌ای را در پیش چشم من گذاشت. ثمرة
کاوش من در این راه بعد از جدایی از مدرسه و گذرانیدن دوران
دلدادگی، بدان‌جا می‌انجامد که ممکن است در منظومة افسانه من دیده
شود.^۲

راجع به دوره دلدادگی نیما حرف‌های متفاوت گفته می‌شود. «گفته‌اند
در جوانی به دختری زیبا به نام هلنا دل باخت. ولی چون دختر به دین نیما
نگریید، پیوند محبت گسیخت و شاعر، که در عشق نخستین شکست
خورده بود، با یک دختر کوهستانی به نام صفورا آشنا شد.
پدر نیما میل داشت که او با صفورا ازدواج کند ولی صفورا حاضر نشد
به شهر بباید. ناگزیر از هم جدا شدند و نیما دیگر او را ندید و برای رهایی
از رنج عشق بربادرفت‌اش به سراغ دانش و هنر رفت.

۱. نیما، نخستین کنگره نویسنده‌گان ایران، تیرماه ۱۳۲۵.

۲. همانجا.

این روایت از دکتر ابوالقاسم جنتی عطایی است. اما محمدعلی سپانلو در پاسخ مستمعی که از او پرسیده بودند (نیما افسانه را به خاطر صفورا گفته است)، اظهار داشته تصور نمی‌کنم. شاید نیما با جنتی عطایی شوختی کرده باشد.^۱

اما نیما در یادداشت‌های روزانه‌اش گاه اشاراتی جدی به نام صفورا دارد و به نظر نمی‌رسد که با جنتی عطایی شوختی کرده باشد. او می‌نویسد: «اگر بدانی من در چه رنجی بودم. من چه کشیدم و چه دیدم و چه می‌بینم. [...]»

همه این نقطه‌ها در این سطراها، تیرهایی است که بعد از صفورا به دست من اصابت کرد و بار آن را کشیدم، و اگر تو بدانی که چه کشیدم. [...] کسی که از عشقش چشم پوشید از شهداست. اگر بدانی چه کشیدم.^۲ نیما، در سال ۱۲۹۶ هش (۱۵ زوئن ۱۹۱۷)، در بیست‌سالگی، با آشنایی کامل به زبان فرانسه، از مدرسه سن‌لوبی فارغ‌التحصیل شد؛ در حالی که در مدت تحصیل، در مدرسه خان موی نزد شیخ هادی یوشی، زبان عربی را نیز تکمیل می‌کرد.^۳

اما هنوز سخنی از شعر در زندگی نیما نیست. او در یادداشتی تحت عنوان «روزهای خوش بچگی»، می‌نویسد: «در پانزده سالگی می‌رفتم که مورخ شوم. گاهی نقاش می‌شدم و گاهی روحی، گاهی طبیعی، خوبیختانه هر نوع قوهٔ خلاقه در من وجود داشت. تمام آشنایان مرا تحسین می‌نمودند... در من یک روح اخلاقی رو به تعالی بود. با یک قلب

۱. یحیی آرین‌پور، از نیما تا روزگار ما، ص. ۵۸۰.

۲. برگزیده آثار یوشیج (نشر) و یادداشت‌های روزانه، ص. ۲۸۸.

۳. نامه به لادین، (نامه‌ها)، ص. ۵۰۱.

پاک، با یک روح بی‌آلایش زندگی می‌کردم... آن روزها گذشت. در اواخر ایام بچگی یاد دارم که کم‌کم همسران من به من حسد می‌بردند. بد می‌گفتند. کم کم زندگانی تازه برای من احداث شد که دنباله آن تا امروز ادامه دارد.^۱

نخستین شعر را، نیما در بیست و سه سالگی در مارس ۱۹۲۱ (اسفند ۱۲۹۹) می‌نویسد. این شعر، مثنوی بلندی با نام «قصة رنگ پریده» بود. و اگرچه به قول او در صفحات زیاد منتخبات آثار شعرای معاصر، در کتاب نام ادبی ریش و سبیل دار چاپ می‌شد، ولی شعری مُسیت، بیرنگ و ابتدایی بود که به قول نیما از آثار بچگیش^۲ به شمار می‌رود.

«قصة رنگ پریده، خون سرد»، مثنوی بلندی قریب به پانصد بیت است، در شرح نامرادی‌ها و نامردمی‌های شهریان، مصایب شاعر، زندگی خوش روستایی و عدالت‌خواهی او.

محور اصلی شعر، حق‌طلبی و برداباری است. شعر با دوران خوش کودکی آغاز می‌شود. سپس عشق پیدا می‌شود با دنیایی از شادی، اما چندی نمی‌گذرد که «عشق خوش ظاهر» او را در غم فرو می‌کشد و زندگی‌ش را تباہ می‌کند. تصمیم می‌گیرد که خود را از مهلهکه عشق نجات دهد. ولی مقدور نیست. عشق او را رسوا می‌کند، یاران از گردش پراکنده می‌شوند. او به انزوا کشیده می‌شود. برداباری پیشه می‌کند تا روزی که می‌شنود عشق به او می‌گوید «از جا خیز، هان! خلق را از درد بدبخشی رهان!» اما خلق را گوش و دلی با او نیست. او را دیوانه‌ای می‌پندازند که به

۱. دکتر کیانوش کیانی هفت‌لنگ، نیما و مدرسه سن‌لوئی (سنادی درباره نیما یوشیج)، ص ۴۹.

۲. نیما، نخستین کنگره نویسنده‌گان ایران، تیرماه ۱۳۲۵.

دنبال افسانه است. چاره‌ای نمی‌بیند مگر آنکه بنشینند و با خود واگویه کند؛ و این مثنوی، نتیجه همان واگویه است:

من ندارم یار زین دونان کسی

سال‌ها سر برده‌ام تنها بسی

سخت دارم عزلت و اندوه دوست

گرچه دانم دشمن سخت من اوست

من چنان گمنام و تنها استم

گوییا یکباره ناپیدا استم

کس نخوانده است ایچ آثار مرا

نه شینده است ایچ گفتار مرا

اولین بار است اینک، کانجمن

شمہای می خواند از اندوه من:

شرح عشق و شرح ناکامی و درد

قصه رنگ پریده، خون سرد

در بخشی دیگر از شعر، به طور روشنتر به این مطلب می‌پردازد.

عاقبت قدر مرا نشناختند

بی‌سبب آزرده از خود ساختند

آنکه کمتر قدر تو داند، درست

در میان خویش و نزدیکان توست

الغرض این مردم حق ناشناس

بس بدی کردند بیرون از قیاس

یادگاری ساختم با آه و درد

نام آن، رنگ پریده، خون سرد

اما «این مردم حق ناشناس» کیستند؟

من از این دونان شهرستان نیم

خاطر پر درد کوهستانیم

کز بدی بخت در شهر شما

روزگاری رفت و هستم مبتلا...

زندگی در شهر فرساید ملّت
تبرستان

صحبت شهری بیازارد مرا...

صحبت شهری پر از عیب و ضر است

پر ز تقلید و پر از کید و شر است

شهر باشد منبع بس مفسده

بس بدی، بس فتنه‌ها، بس بیهده!...

شهر، درد و محنتم افزون نمود

این هم از عشق است، ای کاش او نبود

خود را ملامت می‌کند که چرا همچون دیگران نیست و دیگران را تأیید

می‌کند که او را به چشم دیوانه نگاه می‌کنند. سرانجام با یاد کودکی و

گذشته و زمان، می‌نویسد:

این چنین هر شادی و غم بگذرد

جمله بگذشتند، این هم بگذرد

خواه آسان بگذرانم، خواه سخت

بگذرد هم عمر این شوریده بخت

و نتیجه می‌گیرد:

بعد من آرید حال من به یاد

«آفرین بر غفلت جهال باد!

و همین حس بد نسبت به شهر و مردم شهری - که از مشخصات رمانیک‌های آغازگر است - و همین شوق بی قرارانه به بازگشت به یوش - به رغم تغییرات مدام و جدی در نگاه نیما نسبت به زندگی و هستی - تا پایان عمر در شعرش موج می‌زند؛ بی‌آنکه پذیرد اگر یوش را رها نمی‌کرد و به قول خود زندانی شهر نمی‌شد، نیمای بانی شعر نو ایران نیز نمی‌شد. با استناد به اشعار چاپ شده نیما در «مجموعه کامل اشعار»، نیما اگر هم پیشتر از این تاریخ، شعری سروده باشد، خود، «قصه رنگ‌پریده،...» را همچون نخستین اثر مورد قبول شاعری که خیال‌های دور و دراز بلندپروازانه در سر دارد، به چاپ می‌رساند.

شاعر این شعر بلند را به هزینه خود در اسفند سال ۱۲۹۹، در سی و دو صفحه چاپ می‌کند. و اگرچه این مثنوی بیست و سه سالگی نیما در مقایسه با مثنوی‌های دیگر شاعران دوره مشروطیت از صلابت و قدرتی برخوردار نیست ولی در همین شعر رگه‌های درخشانی از نوعی درک تازه از موضوع عشق و شعر و اجتماع و سیاست و انسان به‌چشم می‌خورد که آن را از دیگر آثاری که در قالب‌های کهن نوشته شده است، متمایز می‌کند. وقتی در این نوشته دقت می‌شود، می‌بینم که برخلاف دیگر آثار سنتی، آبخشخور این شعر، نه کتاب‌ها و دواوین شاعران پیشین، بلکه تجربیات روحی خود شاعر است. و این، نکته‌ای بس مهم در شکل‌گیری شعر نو بود. نیما در این شعر بیش از آنکه متوجه شاعرانه بودن و دیوانی کردن کلمات شعرش باشد، بر فرافکنی حسی متمرکز است که منقلبیش کرده است. بدین سبب، «قصه رنگ‌پریده،...» هم به لحاظ مضمون و معناء و هم از نظر مفردات و ترکیبات، به گونه‌ای متفاوت از دیگر مثنوی‌های است. شعر کهن (به ویژه تا پیش از پیدایش شعر نو)، مجموعه‌ای از واژگان و

تعابیر و تصاویر ثبت شده بود که در قالب‌های معین تکرار می‌شد. نیما واژه‌ها و ترکیباتی دیگر وارد این قالب کرد که چندان همخوان با شعر کهن به نظر نمی‌رسید. اما، با این همه آنچه که در این شعر اهمیت دارد، حس عمیق و اندیشه‌وسيع شاعر است که گاه غيرمنتظره و شگفت‌انگيز است. و گرنه صرف پاره‌ای نوآوری‌ها، همیشه توجیه کننده هرگونه ضعف تأثیفی نیست.

نیما می‌گوید که چاپ این شعر ^{در} کنار شعر شاعرا و ادبای روزگار در «منتخبات آثار نویسندهان و شعرای معاصرین» (به کوشش محمد ضیاء هشتودی، تهران، بروخیم، سال ۱۳۰۳) آنان را نسبت به من و پدیدآورنده منتخبات، به شدت خشمگین کرده بود. اما به نظر می‌رسد که خشم آنان بیش از آنکه تعریضی به ضعف تأثیف شعر (رنگ پریده،...) بوده باشد، متوجه دیدی دیگر و حس و خیالی دیگر در شعر بود که تا آن روز در عرصه مثنویات رسم نبود. نگاه نیما در این شعر شاید فقط با نگاه رمانیک آنارشیستی - انقلابی میرزاوه عشقی قابل قیاس بود. و این نکته‌ای است که بیشتر از شعر، در یادداشت‌ها و نامه‌های آن سال‌های نیما به چشم می‌خورد. او خیال رهبری انقلابی را در سر می‌پروراند که به قول خود آبی در لانه مورچگان کند؛ و ظاهرآ اوایل کار هم چندان فرقی نمی‌کرد که کدام لانه و از چه قماش مورچگانی باشد. او مالیخولیایی بیقراری بود و به قول خود می‌رفت که در پی مالیخولیایی خود موفق شود یا بمیرد. ابتدا به سراغ سیاست و جنگ‌های پارتبیزانی رفت و فکر می‌کرد در مدت کوتاهی چنان غوغای چریکی به راه می‌اندازد که در سراسر ایران نام «یوش» طنین‌انداز خواهد شد. در بخش‌هایی از نامه‌ای که در تاریخ ۱۳۰۰ اسد از یوش به تهران برای مادر خود می‌فرستد (و ظاهرآ نخستین نامه حفظ شده اوست)، و عطر و بوی نامه‌های خداحافظی را می‌دهد، می‌نویسد:

«شاید از رفتن من خیلی دلتنگ باشی. [...] اما مانعی در پیش است: هرگز نمی‌توانستم در شهر بمانم و آن طوری که بارها گفته‌ام متحمّل تملق و بندگی باشم. نمی‌توانستم دوره زندگانی را به انجام کارهایی که شایسته من نیست به سر آورده باشم. هر کس محققًا به مقتضای طبیعت خودش کار می‌کند، من هم می‌خواهم کاری کنم که شایسته من است. [...] من که می‌بینم به ضعفا چه می‌گذرد، چطور می‌تعافم راحت بشیشم، در صورتی که خودم را اقلًا انسان خطاب می‌کنم. مادر عزیزم، گریه نکن! از سرنوشت پیش همسایه شکایت نداشته باش، پسرت باید فردا در میدان جنگ اصالت خود را به خرج دهد. با خون پدران دلاورم به جبین من دو کلمه نوشته شده است: خون انتقام. اگر مرا دوست داری دوستدار چیزی می‌شوی که من آن را دوست دارم. مرگ و گرسنگی را در مقابل این همه گرسنگان و شهدای مقدس دوست داشته باش تا زنده و سیر بمانیم. برادرم به ولایت نزدیک شده است. لشکر گرسنهای در حوالی کلاردشت هستند.^۱ شیطان با فرشته می‌جنگد. پدرم فردا اینجا می‌آید. چند روزی را با هم خواهیم بود. اما بعد از آن می‌روم به جایی که این زندگی تلخ را در آنجا وداع کنم یا آنکه از این روزگار خفه شده، حقم را به جبر بگیرم. غم بیهوده مخور که به شهر نمی‌آیم. مأیوس مباش، آتیه مثل آسمان است که به تیرگی و صافی آن نمی‌توان اطمینان کرد. من همه را دوست

۱. اشاره است به لشکرکشی قوای جنگل به رهبری احسان‌الله خان به همراه علی‌اصغرخان ساعدالدوله برای تصرف تهران که در حوالی کلاردشت شکست می‌خورند. ظاهراً لادبن - برادر، همدل، هم‌رای و مونس نیما - نیز در این لشکرکشی حضور داشته است. ن.ک. به:

(۱) تاریخ تنکابن، علی‌اصغر یوسفی‌نیا، تهران، نشر قطره، ۱۳۷۰.

(۲) سردار جنگل، ابراهیم فخرایی، تهران، نشر جاویدان، ۱۳۵۴.

دارم. خواهرهای من، دلتنگ نباشد. سفر، سفر مرد، بدترین عاقبتش مرگ است نه ننگ و بد اصلی. آیا به چندین هزار کشته میدان‌های جنگ، تمام ضعفای کشته شده، نمی‌خواهد یک نفر برادرتان را هدیه کنید؟ البته اگر حق انتقام در شما می‌جنبد.»^۱

نیما به هنگام نوشتن این نامه، بیست‌وچهار ساله بود. دو سال پیشتر از این (۱۴۹۸ هش) به استخدام وزارت مالية درآمدید، و از کار در وزارت مالية راضی نبود. می‌گفت «هر چه فکر می‌کنم ابدًا به درد این کار نمی‌خورم. [...] اگر به من می‌گفتند کوه البرز را از جا بکنم آسان‌تر از این بود.»^۲ و در نامه دیگری در پایان همین سال (۱۳۰۰ هش) به برادرش لادین می‌نویسد: «زندگانی در شهر در میان قبایح و رذایل شهری‌ها، برای من خیلی ناگوار بود. آه، با چه کسی می‌توان گفت که مرتب کردن کاغذات یک اداره دولتی و سنجاق زدن به آن‌ها برای من کار خوبی نبود. سرانگشتانی که می‌تواند کتاب‌ها نوشته و به عالم انسانیت خدمت کرده باشد اگر به وظيفة خودش عمل نکرده باشد، خیلی جای تأسف است. [...] از همه چیز گذشته، چرا باید من که به زحمت و مشقت خودم نان می‌خورم در بندگی و تملق باشم. چه زندگی پستی! هر کس همین قدر که قباحت را درک کند و خوب را از بد تمیز دهد، بالطبع از این نوع زندگانی متنفر است. تا چه رسد به من. چرا باید من کاری را انجام بدهم که در نظر عامه ملت، خائن به حقوق مردم محسوب می‌شوم؟!»^۳ و این حس و حال نیما است در هنگامه او جگیری نهضت جنگل علیه حکومت مرکزی

۱. نامه به مادر، صص ۱۹ - ۲۰.

۲. نامه به لادین، ص ۵۳.

۳. همانجا.

قاجار که به پیروزی‌هایی نیز دست یافته است، و بخشی از آن به رهبری احسان‌الله خان بر آن سر است که تهران را به تصرف درآورده و پرسش این است که آیا وضع عمومی نامساعد کشور، احساس گناه از کاری حقیرانه در اداره‌ای که فکر می‌کند خیانت به حقوق ملت است؛ احساس حرام شدگی در اداره دارایی، حضور فعالانه برادرش لادین در جنگ‌های جنگلی و اعتلاء جنبش انقلابی مردم ^{دو سراسر ایران...} عوامل برانگیختگی نیما برای ورود به جنگی انقلابی است^{*} او در نامه‌های مختلف، از مادر و خواهر و برادرش ^{خداحافظی} می‌کند، و در نامه‌ای به تاریخ میزان ۱۳۰۰ هش، به برادرش لادین، پس از تشریح وضع رنجبار روحی خود و اشاره به اینکه «با این اوضاع ناگوار اجتماعی عالم، به زودی موفقیت حاصل شدن، محال است»، می‌نویسد: «غصه‌های طولانی و نرسیدن به مقصود شاید این طور خیالات را به من داده است. منظرة وحشت‌انگیز شب‌های کوهستان، تنهایی‌های سخت، حرکات بہت‌آور پرندگان و سکوت دائمی اطراف من شاید مرا می‌ترساند [...] در این اواخر چندین مرتبه وقتی تنها گردش می‌کردم و تمام وقایع در پیش من مجسم می‌شد، خیال می‌کردم خودم را از بالای این کوه‌های بلند بیندازم و هلاک کنم. اما این خیالات من مرا به یک خیال دیگری رسانید، و آن این است که با خودم گفتم: چه می‌کنی، کمی صبر کن و کار دیگری را اقدام کن که اگر در کشاکش آن زنده هم نماندی به مقصود اولیه‌ات رسیده‌ای. اگر پیشرفت کردنی باز هم به مقصود رسیده‌ای. [...] از جان گذشته به مقصود می‌رسد. باری، دورافتاده از من!»^{*} بعد از این نظریه‌ای که

*. ن. ک. به پیوست پایان کتاب.

یافته‌ام، یک زندگی تازه را می‌خواهم برای خودم بسازم: زندگانی در جنگل‌ها و جنگ‌ها. [...] تا چند روزی دیگر از ولایت می‌روم. می‌روم به جایی که وسایل این زندگانی تازه را فراهم بیاورم. اگر موفق شدم، همه‌مۀ تازه‌ای در این قسمت البرز به توسط من در خواهد افتاد و اصالت دلاوران این کوهستان را به نمایش درخواهم آورد. [...] برادر عزیزم! من رفتم و ممکن است دیگر مرا نبینی. [...] رفتم که در پی مالیخولیای خودم موفق بشوم یا بمیرم. بعد از من مادرم را تسلی بده و به جای من به خواهر کوچکمان مهربانی کن. وقتی بزرگ شد سرگذشت مرا براش تعریف کن و بگو که او همیشه غصه می‌خورد.^۱

او در این کار مصمم است. و چندان پیش می‌رود که به فکر تهیۀ اسلحه می‌افتد و با تنی چند، از جمله با کسی با نام کنایی رفیق دریابی - که شناخته نشد - اسلحه فراهم می‌کنند. ولی نیما قصد خروج علیه چه کسی را دارد؟ به نظر می‌رسد که این امر برای خود نیما نیز روشن نیست. در نامه‌ای به تاریخ سلطان ۱۳۰۰ هش به شخصی به نام ماشاء الله نصیر می‌نویسد: «فرداست که در زیر غبار گلوله فریادهای مرا خواهند شیند: فریاد از خراب‌کنندگان اجتماع. جسد مرا در میان کشتگان راه حق خواهند دید. یا باز خواهند شنید که فریاد می‌کشم: انتقام! انتقام! جوان‌ها همت کنید! عهد، عهد انتقام است. من انتقام خودم و ضعفا را از این پست‌فطرت‌های شهری می‌کشم. خطاکاری و جنایات همه را عنقریب به ثبوت رسانیده در محکمة وجدانی، قانون مجازات جدید را اجرا می‌کنیم.»^۲

و محض نمونه یکی از این پست‌فطرت‌های خطاکار و جانی را مثال

۱. نامه به لادین، ص ۲۴.

۲. نامه به نصیر، ماشاء...، ص ۳۰.

می‌آورد:

«یکی از ظاهرسازهای شهری، در این سفر خیلی باعث زحمت من شد! این یک چیز سفیدی روی سرش گذاشته بود که آن را به منزله کلاه می‌دانست و به قیافه او شکل غریبی می‌داد. بالهجه مخصوص الفاظ خود را هر لحظه به یک شکل هندسی تازه درمی‌آورد. نمی‌دانم چطور آن‌ها را مثلث و مریع می‌کرد که شنونده را مبهوت می‌ساخت.»^۱ چرا او را دفع نمی‌کنید! بترسید که او خیلی‌ها را فریب خواهد کرد.

یعنی دشمنی که نیما با آن حرارت از آن صحبت می‌کند و قرار است فردا در زیر غبار گلوله‌ها، فریادهایش شنیده شود، این آدم شهری است که یک چیز سفید روی سرش می‌گذارد و همه را فریب می‌دهد؟ آیا در نظر نیما، این کلاهی‌ها مظهر بورژوازی‌اند و نفرت نیما از آنان از این بابت است؟ یا نفرت نیما از آنان، ناشی از نوعی خودکم‌بینی روستایی در بزرگ شهریان است؟ یا نه، عصیان او، نتیجه سرخوردگی روحی حساس و بزرگ و عمیق، در مقابله با موانعی است که مانع خلاقيت آزادانه او شده‌اند؟

به هر حال، وزارت مالیه را به امید رسیدن به آرزوهایی بزرگ رها می‌کند، ولی موانع دیگری از اطراف سر برمهی آورد، که نزدیکترینش ملامت خانواده است. به برادرش می‌نویسد: «وقتی اداره دولتی را ترک کردم، پیش از همه پدر من بود که با اقوام من، مشغول ملامت من شد - مغزهایی را که اوضاع و حیثیات قرون مظلمه استبداد نشو و نما بدهد، از آن‌ها جز این توقعی نباید داشت - غالباً می‌گفتند بیچاره دیوانه است.»^۲

او کار در اداره دولتی را رها می‌کند. ولی به جنگل نمی‌زند و وارد

.۲. نامه لادبن، ص ۲۲.

.۱. ممان، ص ۲۹.

جنگ نمی‌شود. و همان وقت (حوت ۱۳۰۰) که ظاهراً همه چیز آماده جنگ و گریز است و ظاهراً با تنی چند نیز مقدماتش را چیده است که به کوه بزند، در لحظه موعود خود را کنار می‌کشد، و در نامه‌ای به «سیدابراهیم» نامی - که احتمالاً از جمله پارتیزان‌ها بود - می‌نویسد: «دلتنگ نباشی چرا نیامدم، چرا اقدام نکرمد. [...] صلاح ندانستم مردم را بی‌جهت در زحمت مجادله و یاغی‌گویی پیندازم. ^۱ اگر خیلی اسقامت داری برای موقع دیگری - شاید روزگار، عنقریب آن موقع را نزدیک کند - مهیا باش. [...]. آن وقت پسر جنگل‌ها با سرdestه یاغی‌گران به مردم نشان خواهد داد دشمن ضعفا چه عاقبتی دارد.»^۱ و عملاً خود را کنار می‌کشد. چرا نیما بعد از آن همه شعارهای تند خود را کنار می‌کشد؟ آیا می‌ترسد؟ آیا هرگز علاقه‌ای به جنگ و گریز نداشته و تنها عشق فراوان به برادر کوچکترش لا دین که در جنگل‌ها می‌جنگد، سر سودایی او را به شور می‌آورد؟ آیا هنوز تکلیفش را با مقوله‌هایی چون جنگ و سیاست و انقلاب روشن نکرده است؟

پس از نامه به «سیدابراهیم» و امتناع از وارد شدن در جنگ، دیگر از رهبری قیامی مسلحانه سخنی نمی‌گوید، ولی از مسخره بودن مقوله «رأی اکثریت عوام» حرف می‌زند که به نظر می‌رسد محرك او در تصمیم به ورود در جنگ نخبگانه چریکی بوده است. مقوله «رأی اکثریت» را ناشی از نادانی عمومی مردم می‌داند که به نادانی خود راضی‌ترند. او معتقد به وجود دو قشر در جامعه است: اکثریت عوام که حق انتخاب ندارند (چون عوام‌اند)؛ اقلیت خواص که برگزیدگان جوامع‌اند و باید قدرت را به دست

۱. نامه به سید ابراهیم، ص ۳۲.

بگیرند. در نامه‌ای در سال ۱۳۰۱، به دوستی (شايد برادرش لادبن) می‌نویسد: «سابق بر این، آن دوره‌هایی که ما آن را دوره‌های تاریک اسم‌گذاری می‌کنیم، در نهضت‌های معنوی، انبیاء بزرگ در میدان‌های جنگ پیشو امردم بودند، سابق بر این، یک فکر بزرگ، همین که چند نفر پیرو پیدا می‌کرد، عملی می‌شد، و با تدبیر پیشرفت می‌کرد، وسیله‌ای که امروز برای عملی شدن یک فکر پیدا کرده‌اند «اکثریت از آراء» است. این از مفاسد عصر حاضر است. فکر و اراده که بتوان آن را خوب دانست کم و گاهی به ندرت دیده می‌شود. پس با این قاعدة طبیعی هدله خوب کم است. با وجود این مردم به اکثریت اعتقاد دارند، برای اینکه آن‌ها خودشان از جنس همان اکثریت‌اند. [...] بالاخره فکر و رأی خوب، به کمی و زیادی پیروان خود نگاه نمی‌کند.»^۱

لحن خود نیما نیز در بعضی از نامه‌ها به مخاطبینش، پیامبرانه و خطابی است که گویا ناشی از همین نگاه پیامبرانه به جامعه باشد. علاقه‌ای به معاشرت با کسی ندارد. و در نامه‌ای می‌نویسد: «معاشرت صدمه می‌رساند، فکر را مشوش می‌کند و شخص را از کار باز می‌دارد. انسان را به قبول بعضی ناشایسته‌ها اجبار می‌کند.»^۲ و فقط جامعه‌ای را قابل زندگی کردن می‌داند که تحت فلسفه او اداره شود. می‌گوید: «معاشرت نمی‌کنم. بگذار در این دنیایی که هنوز نتوانسته ام فلسفه خودم را انتشار داده باشم، اقلًا تا می‌توانم تنها باشم.»^۳

اواخر پاییز ۱۳۰۱، دویاره بر سر کار مالیه (که دو سال پیش ترکش کرده

۱. نامه به لادبن، ص ۴۱.

۲. نامه به ریحان، ص ۴۴.

۳. همانجا.

بود) بازمی‌گردد، و در نامه‌ای که چند ماه بعد به لادین می‌نویسد، می‌گوید «سه ماه است که بدون مزد به اداره می‌روم، آن هم غیرمرتب و این قدر با حواس پریشان و فراموشی کار می‌کنم که ریس من از من رضایت ندارد. هر چه فکر می‌کنم ابدأ به درد این کار نمی‌خورم، و باز هم برای رضایت مادر و خواهر و پدر می‌خواهم خود را عادت بدهم. [...] بعضی از اینکه خیال می‌کنند اداره‌ئی شده‌ام تعجب می‌کنند، و من هم حقیقت حال خود را از آن‌ها مخفی کرده‌ام.»^۱

بیش از پیش گوشه‌گیر می‌شود. می‌گوید «با یک جوچه خاکستری رنگ که در خانه داریم و در جلوی اطاق من دانه بر می‌چیند، آنس گرفته‌ام. بیشتر اوقات مکدر و در گوشه‌ها سرش را در سینه برده، ایستاده است. [...] بیشتر اوقات حالت قلب خود را از یک جهت با او تطبیق می‌کنم»^۲، و اشاره می‌کند به اینکه «طیب خانوادگی گفته است، اگر این آدم به کارهای فرح‌آور مشغول نشود تا اول بهار دیوانه می‌شود»^۳.

و در چنین وضع و حالی شعرهای افسانه و ای شب را می‌نویسد. افسانه شرح همین تنها‌ی جنون‌آمیز و همین بیقراری‌هاست.

در شب تیره، دیوانه‌ای که او
دل به رنگی گریزان سپرده
در دره‌ش سرد و خلوت نشسته
همچو ساقه گیاهی فسرده
می‌کند داستانی غم‌آور.

۱. نامه به لادین، ص ۵۸.

۲. همانجا.

۳. همانجا.

[...]

«ای دل من، دل من، دل من

بینوا، مضطرا، قابل من!

با همه خوبی و قدر و دعوی

از تو آخر چه شد حاصل من

جز سرشکی به رخساره غم تبرستان

آخر ای بینوا دل چه دیدی

که ره رستگاری بریدی

مرغ هرزه درایی که به هر

شاخی و شاخساری پریدی

تا بماندی زبون افتاده

می‌توانستی ای دل، رهیدن

گر نخوردی فریب زمانه

آنچه دیدی، ز خود دیدی و بس

هر دمی یک ره و یک بهانه

تا تو ای مست، با من ستیزی

تا به سرمستی و غمگساری

با «فسانه» کنی دوستاری

عالمند دایم از وی گریزد

با تو او را بود سازگاری

مبتلایی نیاید به از تو

افسانه: مبتلایی که ماننده او

کس در این راه لغزان ندیده

آه، دیری است کاین قصه گویند

از بر شاخه مرغی پریده

مانده بر جای از او آشیانه

[...]

افسانه در دیماه سال ۱۳۰۱ نوشته می‌شود. بخش‌هایی از آن، طی چند شماره، در مجله قرن بیستم به ~~میر~~ دیری می‌زدایه عشقی به چاپ می‌رسد. عشقی آنارشیستی جسور، و مجله قرن بیستم، بی‌پرواترین نشریه آن سال‌ها بود. نیما در مقدمه‌ای بر افسانه که در شماره چهاردهم اسفند ۱۳۰۱ چاپ می‌شود، طرز کار و انگیزه و هدفش را از سروdon افسانه شرح می‌دهد.

می‌نویسد: «ای شاعر جوان!

این ساختمان که افسانه من در آن جا گرفته است و یک طرز مکالمه طبیعی و آزاد را نشان می‌دهد، شاید دفعه اول پسندیده تو نباشد، و شاید تو آن را به اندازه من نپسندی. همین طور شاید بگویی برای چه یک غزل، این قدر طولانی و کلماتی که در آن به کاربرده شده است نسبت به غزل قدماء، سُبک؟ اما یگانه مقصود من همین آزادی در زبان و طولانی ساختن مطلب بوده است؛ به علاوه انتخاب یک رویه مناسب‌تر برای مکالمه که اینکه من سود بیشتری خواستم از این کار گرفته باشم.

به اعتقاد من از این حیث که این ساختمان می‌تواند به نمایش‌ها اختصاص داشته باشد، بهترین ساختمان‌هاست برای رسا ساختن نمایش‌ها. برای همین اختصاص، همان‌طور که سایر اقسام شعر، هر کدام اسمی دارند، من هم می‌توانم ساختمان افسانه خود را نمایش اسم

گذاشته و جز این هم بدانم که شایسته اسم دیگری نبود؛ زیرا که به طور اساسی این ساختمانی است که با آن بخوبی می‌توان تئاتر ساخت. می‌توان اشخاص یک داستان را آزادانه به صحبت درآورد. [...]

این ساختمان این‌قدر گنجایش دارد که هر چه بیشتر مطالب خود را در آن‌جا بدھی از تو می‌پذیرد: وصف، رمان، تعزیه، مضحکه،... هر چه بخواهی.

این ساختمان از اشخاص مجلس داستان تو پذیرایی می‌کند، چنانکه دلت بخواهد. برای اینکه آن‌ها را آزاد می‌گذارد در یک یا چند مصraع با یکی دو کلمه از روی اراده و طبیعت هر قدر بخواهند صحبت بدارند. هر جا خواسته باشند سوال و جواب خود را تمام کنند، بدون آنکه ناچاری و کم وسعتی شعری، آن‌ها را به سخن درآورده باشد و چندین کلمه از خودت به کلمات آن‌ها بچسبانی تا اینکه آن‌ها به قدر دو کلمه صحبت کرده باشند. در حقیقت در این ساختمان، اشخاص هستند که صحبت می‌کنند نه آن همه تکلفات شعری که قدمما را مقید می‌ساخته است. [...]. این قدم پیشرفت اولی برای ما بوده است. [...] افسانه فقط یک نمونه است.^۱

افسانه، از هر نظر (صورت و معنا) تفاوت‌های آشکاری با شعر سنتی فارسی داشت. از نظر ظاهر، مجموعه‌ای از صد و بیست و هفت بند شعر (پنج مصراعی) است که عموماً در هر بند، مصراع‌های دو و چهار هم قافیه‌اند، و قافیه در مصراع پنجم آزاد است. (و گاه نیز علاوه بر قاعدة فوق، مصراع‌های اول و سوم با هم، و دوم و چهارم، و اول و دوم و چهارم هم قافیه‌اند). به لحاظ معنا و محتوا نیز شعر افسانه، خط فاصل بین شعر

ستی و شعری است که بعدها به شعر نیمایی شهرت می‌یابد.

اساس شعر افسانه، گفت‌وگوی دو شخصیت با نام‌های «عاشق»، و «افسانه» است، ولی این دو، به رغم گفت‌وگویی به ظاهر طبیعی، در مجموع چهره‌هایی مبهم و رازآلود دارند، چندان که نوشته را از حیطه ارزیابی با معیار نشر و نظم کهن خارج می‌کند. افسانه معیاری دیگر می‌طلبد که پیش از آن وجود نداشته است.

در این شعر از عشق معنایی زمینی به دست داده می‌شود. و نیما بر این اساس، با رد عشق کلی و اثیری و ذهنی، به نماد فرهنگی ایران، حافظ، می‌تازد و می‌گوید:

تیرستان
www.tabarstan.info

«حافظا این چه کید و دروغ است
کز زبان می و جام و ساقی است
نالی ارتا ابد باورم نیست
تو بر آن عشق‌بازی که باقی است
من بر آن عاشقم که رونده است».

نیما بعدها نوشت، شعر افسانه که منتشر شد «گفتند انحطاطی در ادبیات آبرومند قدیم رخ داده است.[...][...] شاعر کارد می‌بست. جرأت نداشتند صریحاً به او حمله کنند. کنایه می‌زدند، ولی صدایها به قدری ضعیف بود که به گوش شاعر نرسید.[...][...] من نُک خاری هستم که طبیعت مرا برای چشم‌های علیل و نایینا تهیه کرده است».¹

شعر افسانه، به رغم انحراف اساسی در شکل و محتوا از شعر ستی، با تحولاتی که بعدها در شعر نیما رخ می‌دهد، شعری میانه‌رو و معتدل -

¹. نیما، کنگره نویسنده‌گان ایران، تیرماه ۱۳۲۵.

بین شعر قدیم و شعر جدید - است؛ پلی است که شعر سنتی را به شعر آزاد ربط می‌دهد. شعری است که بعدها در دهه بیست - با تغذیه شاعرانی چون فریدون تولی و پرویز ناتل خانلری، موحد سبکی به نام «ستگرایان جدید» می‌شود که تا سال‌های سال شعر مسلط بر ادبیات ایران می‌شود.

اما به قول جلال آل احمد: «افسانه در عین حال بقطره عطف ذوق نیماست که او را از کهن‌سرایی به تجدّد متوجه ساخته است. سکته‌هایی که در آن هست به خود شاعر نیز نشان داده است که ظرف بیان پیچیدگی‌های ذهنی و تصویرهای تازه او نمی‌تواند عروض کهن باشد.»^۱ نیما بعدها در سال ۱۳۰۳ - وقتی که مشغول پاکنویس کردن

بخش‌هایی از افسانه است، به رفیقش، میرزاوه عشقی می‌نویسد: «نمی‌دانم با وجود اینکه طرز شعرهای مرا نمی‌پستند چه چیز، آن‌ها را دور من جمع می‌کند؟ [...] یک شعر از افسانه را می‌خوانند، بالبديهه به همان وزن یک شعر بدون معنا از خودشان می‌سازند، به آن می‌افزایند، دوباره سه‌باره از سرگرفته می‌خوانند و می‌خندند. مخصوصاً رشید [رشید یاسمی؟]

من اقلّاً توانسته‌ام وسیله تفریح و خنده آن‌ها را فراهم کنم. این هم یک نوع هنرست. [البته] همین وسیله چندین سال بعد، آن‌ها را هدایت خواهد کرد.

شعرهای من دوکاره‌اند. حکم چیق‌های بلند را دارند: هم چیق هستند و هم در وقت راه رفتن عصا.

۱. جلال آل احمد، هفت مقاله، ص ۵۱.

من هیچ متالم نمی‌شوم. به جای فکر طولانی در ایرادات آن‌ها، با کمال
اطمینان، به عقیده خود شعر می‌گویم. [...]

ولی مطبعه به من اذیت می‌کند. در قسمت اول افسانه که انتشار پیدا
کرد، خیلی غلط گرفته‌ام. اغلات بسیار باعث می‌شود که در انتظار مخالفین،
شعرهای مضحک مرا مضحک‌تر جلوه بدهد. [...] خواهند گفت عشقی
را هم گمراه کرده‌ام. ولی تو می‌دانی من تقصیر ندارم. استعداد گمراهی به
حد وفور در تو وجود داشت.

ما باید بدون اینکه بر حرف آن‌ها وقوعی بگذاریم و وقت را به مباحثه و
مجادله از دست بدھیم، مشغول کار خودمان باشیم. [...] ملت دریاست.
اگر یک روز ساكت ماند، بالاخره یک روز منقلب خواهد شد. [...] بعد از
این لازم است طرز صنعت خود را در تحت قوانین قطعی و معین
^۱ درآورم.»

نیما بعد از افسانه، شعرهای ای شب و شیر را در همین سال و به همین
سیاق می‌نویسد. شعر «ای شب» که «دماؤندیه» ملک‌الشعرای بهار نیز
بعدها به همین وزن نوشته می‌شود از چنان قدرت کلامی شگفت‌انگیز و
بلاغت و سلاست برخوردار است که تهمت اولیه ادب ناشناسی نیما را
ختنی می‌کند:

هان ای شب شوم و حشت انگیز
تا چندزنی به جانم آتش
یا چشم مرا ز جای بر کن
یا پرده ز روی خود فروکش [...]

اما در این سال، نیما (و خانواده او) با اتفاق در دنای کی مواجه می‌شوند که تعادل شان به هم می‌ریزد. لادبن، برادر کوچک نیما - که شعر نیز می‌گفته،^۱ در اسفند سال ۱۳۰۱، به دنبال شکست مبارزان جنگل (یا علت دیگری که بر من معلوم نیست) از ایران خارج می‌شود و به شوروی می‌گریزد (از نامه^۲ ۱۹۲۳ فوریه نیما به لادبن چنین تصویری پیش می‌آید). لادبن، همدم و همراه و هم رأی و تکیه‌گاه عاطفی نیما بود. او با گرچه از نیما کوچک‌تر بود ولی به سبب مطالعات عمیق اجتماعی و ورود به مبارزات سیاسی، مرجع نیما بود. گم شدن لادبن، خانواده او را در نگرانی و اندوهی تلخ فرو می‌برد. نیما در نامه چهارم فوریه می‌نویسد: «گمان می‌بری همین که دریا و البرز میان ما فاصله انداخته و مکتوب من به تو نرسیده است، تو را فراموش کرده‌ام؟ اینجا تا قفقاز هر قدر دور باشد، تو خیال من هستی که هر قدر دور بشوی به یک توجه به طرف من عودت می‌کنی». ^۳ و می‌نویسد: «مادرم به یاد تو گریه می‌کند. خواهر کوچکم او را تسلی می‌دهد و در حالتی که خودش هم دستمال سفید خود را روی چشم‌ها برده، مشغول گریه است. اما من برای اینکه می‌دانم به سلامت هستی کم‌طاقتی ندارم. اما این چطور است عزیزم که هر وقت تو را به خواب دیده‌ام، ساكت و پریشان شده‌ای، چنانکه گاهی به حال تو رقت کرده‌ام».

نگرانی نیما از حال و روز لادبن در قفقاز، به سبب بی‌اعتمادی او به روسیه شوروی است که در آن سال‌ها یکه مدعی عدالت و آزادی در جهان بود. نیما به لادبن گوشزد می‌کند که «تاریخ گذشتگان را باز کن.

۱. نامه لادبن، ص ۱۲۷.
۲. همان، ص ۵۳.
۳. همانجا.

یخندان سیبری، تاریکی زندان‌ها را که نصیب مردمان مهم آن سرزمین شده است یخوان. هنوز satkeff ناله می‌زند، و osstaierriske گریه می‌کند. این‌ها از پستی و سیاهی قلب انسان است.[...] مردم از حیث چگونگی ذاتی همیشه همان مردمند و هرگز عوض نمی‌شوند. وضع زندگانی و شکل تکامل آن‌ها است که تغییر می‌کند. مقصود این است در آنجا یک دسته مردمی هستند که تو ^۱ معطل کردند.»^۱

مهاجرت لادبن به قفقاز، نیما را از آنچه که بوده پریشان‌تر می‌کند؛ و نظرش را نسبت به مردم تیره‌تر. درباره وضع خانواده و زندگی خصوصی اش در این روزها می‌نویسد: «خیلی وقت‌ها [مادرم] را دیده‌ام که عکس تو را پیش رو گذاشته، کاغذهای تو را می‌خواند، و با قلب خود حکایتی می‌کند. من از چشم‌های اشکبارش پی‌برده او را تسلی می‌دهم.[...] خیلی رقت‌انگیز است وقتی که خواهر کوچک من تار می‌زند و دوتایی اشعار محزون مشرقی را می‌خوانند، یا وقتی که پدرم برای مشق دادن به او تار خود را به دست گرفته، یکی از نواهای کوهستانی را شروع می‌کند. حقیقتاً اینجا هم که ما مسکن گرفته‌ایم خانه کوچک غربی است که غروب‌های شهر را غم‌انگیزتر می‌کند.»^۲

و درباره مردم می‌نویسد: «به مردم اعتماد مکن و درباره آن‌ها بدگمان باش. این وسیله‌ای است که تو را از شر آن‌ها محفوظ می‌کند. به خویش و آشنا اطمینان نکن که غالباً همین نوع اطمینان‌های ساده شخص را دچار مخاطره و ضرر کلی می‌کند.

به زبان شیرین و قیافه‌های پر از هیجان مردم نگاه نکن، آن‌ها را با

۱. همانجا.

۲. همان، ص ۶۱.

اعمال حقیقی شان بسنچ.^۱

به نظر می‌رسد که دوری لادین، سالیان دراز ادامه می‌یابد و پدر نیما نیز گویا به جست‌وجوی پسر به سمت روسیه می‌رود، و همه این اتفاقات غمانگیز بر کار و خیالات نیما اثر می‌گذارد. در یادداشتی از نیما که تاریخ تیرماه ۱۳۰۴ را دارد، می‌خوانیم:

«پدرم در تفلیس، برادرم در داغستان، نکتایا با مادرم در وطنم.^۲ من اینجا از هر جهت غریب زندگی می‌کنم. با یک تعزیه‌خوان ولایتی هم منزلم. [...] اگر عمری باقی باشد، و انقلاب^۳ مرا تحریک^۴ به ترک قلم نکند.»^۵

واز دو جمله اخیر پیداست که هنوز نیما در دنیایی آشفته و بحرانی، در دو قطب انقلاب و قلم سرگردان و بلا تکلیف است.

ماه‌ها بعد که دوست شفیقش، میرزا ذا عشقی به دست عوامل رضاخان به قتل می‌رسد و رضا پهلوی در ۱۵ آذر ۱۳۰۴ از طریق مجلس شورای ملی به سلطنت می‌رسد، نیما خطاب به خود می‌نویسد: «جوان باهنر گمنام! بمیر یا ساکت باش تا تو را معدوم نکنند؛ و تو بتوانی روزی که نطفه‌های پاک پیدا شدند به آن‌ها اتحاد را تبلیغ کنی^۶.» و ساکت می‌شود. و روزگارش را به تأمل و دقت در آثار گذشتگان (از شعر

۱. همانجا.

۲. «کلمه وطن را من همه وقت برای همین نقطه [یوش] استعمال کرده‌ام؛ چه در شعر، چه در هرچه نوشتیم.» نامه‌ها، ص ۵۰۱.

۳. این یادداشت در فاصله عزل احمدشاه از سلطنت توسط مجلس شورای ملی و به شاهی رساندن رضاشاه پهلوی (آذر ۱۳۰۴) نوشته شده است.

۴. سیروس طاهباز، نیما یوشیج از تولد تا سی سالگی، (استنادی درباره نیما یوشیج)، ص ۷۴.

۵. همان، ص ۷۵.

گرفته تا فلسفه و علوم طبیعی) می‌گذراند. و در صحبت گاه‌گاهی از شعر ابداعی خود، همواره یاد می‌کند: «مطلوب به این سادگی نیست. البته تفصیلی دارد که بعد از چند سال عمل، آن را شرخ و بسط خواهم داد. [...] و بهتر از افسانه را در آینده خواهم ساخت^۱.»

و می‌نویسد:

«من کاملاً به موقیت خودم امیدوارم، و پیش‌جشم می‌بینم آینده‌ای را که با موی سفید و قیافه پیری، اطفالِ هدایت شدهٔ مملکت گردآگرد مرا گرفته‌اند و مردم با روی بشاش به من و مقدار خدمت و زحمت من نگاه می‌کنند.^۲ و نیز: «در نظر گرفته‌ام که بعد از چند سال عمل و خوب بازی کردن در این مکتب جدید ادبی، شروع کنم به فاش کردن اسراری که مرا فریفته‌این مکتب کرده است.^۳ البته در چند نامه نیز با اشتیاقی سوزان از شعر «محبس» نام می‌برد که به قول خود «بیرقی است که بدست [او] بلند می‌شود، اولین شیبور مبارزة ادبی».^۴ همچنین می‌نویسد: «محبس و افسانه و قطعات دیگر من، بیرقهای موج انقلاب شعری فارسی هستند. به همان اندازه که امروز بر آن‌ها استهزا می‌کنند، آینده آن‌ها را دوست خواهند داشت [...] بیرقهای من همیشه افراشته و سالم و سرنگون‌نشدنی است.^۵ در حالی که محبس که سه سال بعد از افسانه نوشته شده بود مُخَمَّسی است که نسبت به افسانه ارزش چندانی ندارد. اما به‌هر صورت هنوز از جزیيات کار و روند شکل‌گیری شعرش دز هیچ جا سخنی نمی‌گوید.

۱. نامه به رفیق جوان، ص ۱۰۸. ۲. نامه‌ها، ص ۱۰۳.

۳. همانجا. ۴. نامه به لادین، ص ۱۲۷.

۵. نامه به میرزاده عشقی، ص ۱۰۰.

در ششم اردیبهشت سال ۱۳۰۵ نیما و عالیه‌خانم ازدواج می‌کنند. کتاب «فريادها»‌ای نیما منتشر می‌شود. و در آخر اردیبهشت همين سال، اتفاق ويران‌کننده دیگری (پس از گمشدن لادبن) برای خانواده‌اش می‌افتد. پدر نیما می‌ميرد.

مرگ پدر ضربه سنگینی برا او وارد می‌کند، و پريشاني و نگرانی نیما که مدتی به نظر می‌رسید رو به کاهش است، تشبيب می شود:
اکنون تنها تکيه‌گاه عاطفی نیما، عاليه است که بکماهى است که ازدواج کرده‌اند. از عاليه نامه و يادداشتی در دست نیست که بدانیم به چه فکر می‌کرده است. ولی نامه‌های نیما در دست است. او در خلشى عظيم تمام اميدش را به عاليه بسته بود.

در نامه‌ای به تاريخ اول خرداد به عاليه (که گويا با لباس سياه به نيت تسلیت به خانه او رفته است)، می‌نویسد:

«عالیه چه وقت مهتاب می‌تابد. کي فرزندش را در اين شب تاريک صدا می‌زند؟ افسوس همه‌جا سياه است. ولی تو نباید سياه بپوشی. راضی نیستم در حال حزن به اينجا بیایی. خوب نیست. خواهی گفت به موهومات معتقدم، بله، بدیختی شخص را اين طور می‌کند. درد آدم را به خدا می‌رساند.

ديشب تا صبح از وحشت نخوابيده‌ام. کي مرا دیده بود آنقدر ترسو باشم و مثل بيد بлерزم. يك شعله نيم مرده، يك كتاب آسماني و يك پاره‌خشت، گوشة اتاق پدرم، جاي پدرم را گرفته بود. مگر روح با اين وسائل حاضر می‌شود؟ شايد!

پدرم، پدرم

ديشب دست سياهي متصل به سينه‌ام فشار می‌داد. چرا ديوانه را در

وسط شب هم آسوده نمی‌گذاشتند؟ از ترس به مادرم پناه بردم. به راه افتادم. پاها می‌لرزید. سایه یک درخت شمشاد مرا به وحشت می‌انداخت. عالیه! پس با من مهربان و وفادار باش. عمر گل کوتاه است.^۱ چندین نامه نیما به عالیه در اندوه از دست رفتن پدر است. پدری که نیما به حد پرستش او را دوست داشت. پدری که در چشم پسر همچون قهرمانی می‌نمود.

عالیه جهانگیری، فرزند میرزا اسماعیل شیرازی، خواهرزاده میرزاده جهانگیر صورا سرافیل بود. نیما به هنگام ازدواج بیست و نه ساله بود.^۲ و از یکی از نامه‌های نیما به برادرش لادین^۳ چنین برمی‌آید که زمانی خانواده نیما در خانه‌ای زندگی می‌کردند که خانواده عالیه در آنجا بوده‌اند.

پانزده نامه از نیما به عالیه در دست است که نخستین نامه تاریخ ۱۳۰۴ را دارد و آخرین نامه بدون تاریخ است. نامه‌ها چون توفانی از اشتیاق و امید به رهایی و عشق آغاز می‌شوند، و به مرور، چون فواره لرزانی در دلسردی و ناباوری نومیدکننده و یأس، رو به خاموشی می‌روند. نامه‌های نیما به عالیه، به طور مؤثری صمیمانه، شاعرانه، بی‌قرارانه، عمیق، دقیق و واقع‌بینانه است. در بخشی از نخستین نامه او می‌خوانیم:

«من یک بسته اسرار مرموز. مثل یک بنای کهنه‌ام که دستبردهای روزگار مرا سیاه کرده است. یک دوران عجیب خیالی در من مشاهده می‌شود. سرم به شدت می‌چرخد. بزای اینکه از پا نیفتم، عالیه، تو مرا

۱. نامه‌های نیما به همسرش، ص ۱۷۶.

۲. سیروس طاهیان، نیما یوشیج از تولد تا سی سالگی، (اسنادی درباره نیما یوشیج)، ص

۳. نامه به لادین، ص ۳۳۹.

مرمت کن. من از بیابان‌های هولناک و راه‌های پرخطر و از چنگال سباع
گریخته‌ام. هنوز از اثره آن منظره‌های هولناک هراسانم. [...] محتاجم به
من دلجویی بدھی. اندام مجروح مرا دارو بگذاری و من رفته‌رفته به حالت
اولیه بازگشت کنم. گفته بودم قلبم را به دست گرفته با ترس و لرز آن را به
پیشگاه تو آورده‌ام. عالیه عزیزم! آنجه نوشته‌ای باور می‌کنم. یک مکان
مطمئن به قلب من خواهی داد. ولی برای نقل مکان داهنر یک گل سرماده
وحشی، برای اینکه به مرور زمان اهلی و درست شود، فکر و ملایمت لازم
است. چقدر قشنگ است تبسیم‌های تو [...].^۱

و در بخش‌هایی از نامه‌های بعدی می‌خوانیم: «کی می‌تواند ابرهای
تیره را بشکافد، ظلمت‌ها را برطرف کند و ناجورترین قلب‌ها را نجات
بدهد؟ عالیه! تو، تو می‌توانی! [...] شب‌های درازی بوده‌اند که شاعر
برای گل موهومی که هنوز آن را نمی‌شناخت خیال‌بافی می‌کرده است. [...] آن گل تو بودی. تو هستی. تو خواهی بود».^۲ «خط تو، تقریرات تو، به من
امید می‌بخشد. تو روشنی قلب منی. خودم را به هدر نداده‌ام. [...] من
ننگ دارم که مثل دیگران به طور معمول زناشویی اختیار کنم. [...] خوشبختانه می‌بینم که این موافقیت برای من شباهت به علاقه محبتی پیدا
کرده است که نزد مردم مردود است و نزد من رشد می‌کند. مرا نگاه بدار.
قلب من است که مرا به تو می‌دهد، نه الفاظ مذهبی ملا».^۳ «خیلی
پریشانم. برای من پیراهنی که از جنس خاک و سنگ باشد خیلی بهتر
است. در زیر خاک شخص را آسوده می‌گذارند. چرا یک حربه در مقابل

۱. نامه به عالیه، ص ۱۳۸.

۲. نامه به عالیه، ص ۱۵۹.

۳. همان، ص ۱۶۱.

من نیست! [...] فکر کن. به این حسرت نبر که چرا قصرهای مرتفع و باغهای مجلل نداری. آن‌ها را جنایت و خیانت فراهم می‌آورد. [...] دریاره شوهرت، وقتی که او را شناختی و بر دیگران ترجیح دادی، او برای تو مایه تسلی آلام باطنی می‌شود. نمی‌دانم با این پریشانی خیال، زندگانی را امتداد خواهم داد یا نه.^۱ و فاجعه برای نیما از وقتی آغاز می‌شود که عالیه به دلیلی نامعلوم بر او بدگمان می‌شود و او را متهم می‌کند که با چند زن دیگر رابطه دارد. و نیما پاسخ می‌دهد: «می‌نویسی با دوازده دختر دوست هستم؟ به من بگو در سینه‌ام دوازده قلب وجود دارد؟ کدام هوس‌بازی می‌تواند در میان محبت‌های شدید دوام پیدا کند؟ [...] زبان عشق را خوب می‌شناسی عالیه، همین‌طور قلبی را که درد می‌کند، می‌شناسی. در این صورت، من برای محبت تو، با وجود هر تهمتی که بهمن می‌زنی تا مرگ پرواز می‌کنم. زنده‌باد عدم. یک متهم بدخت و ناشناس که ترا دوست می‌دارد. نیما. ۲۴ اردیبهشت ۱۳۰۵»^۲ و ظاهراً عالیه این سوء‌ظن را به دیگر افراد خانواده نیز منتقل می‌کند و دیگران نیز نیما را به چشم متهمی مجرم می‌بینند. تا این‌که پس از سالی، ظاهراً از هم جدا (دور) می‌شوند. نیما می‌نویسد:

«نرديك نيمه شب است. نمی‌توانم بخوابم. [...] ديشب خواستم از تو احوال‌پرسی کنم، مانع شدند. از دور به اتاق خودمان نگاه کردم. چراغ را خاموش ديدم. دیدن اين منظره مرا غمگين کرد. ناچار آز ديوار بالا آمدم. مدتی روی پشت‌بام نشستم. [...] اين هم در نتیجه جنونی است که صدمات زندگی برایم فراهم کرده است ولی اين دفعه دعوا بى موضوع

۱. همان، ص ۱۶۸.

۲. همان، ص ۱۷۱.

بود. هوا سرد شده، سرماخوردی ناخوش شدی. این خطای طبیعت است. بلکه خطای خود توست. چرا به حمام رفتی. بالعکس به من تهمت زدند. [...] تو به من تهمت می‌زنی که با دخترها رفیق هستم. آن‌ها تهمت می‌زنند از شر زیان من ناخوش شده‌ای. [...] به جنگل‌های «نی تل» قسم، من فقط یک نفر را دوست دارم و متارکه اخیر موضوعی نداشت. مثل این بود که عمدتاً با فحش، اسبابی فراهم آورند که من از آنجا دور باشم. ۱۷ دی ۱۳۰۵.^۱

گویا تمنا و هیجان نیما ثمری ندارد. عالیه روز به روز از او دورتر می‌شود و به قول نیما «روال زوال ادامه می‌یابد» تا این‌که پس از دو سال و نیم، نامه‌های نیما لحن اخطار و سرکشی می‌گیرد. می‌نویسد: «امروز صبح تاکنون خیلی دلوپس هستم. و روای زوال ادامه می‌یابد. نمی‌دانم چرا. [...] من میل دارم با من دوست باشی. نه کسی که به خودت عنوان زن و به من عنوان شوهر را بدھی. [...] اگر با من یکی شدی کارهای بزرگ صورت خواهی داد. بین سایر دخترها سریلنند خواهی شد. اگر جز این باشد، آگاه باش، پرنده وحشی با قفس انس نخواهد گرفت. این کاغذ چندمی است که می‌نویسم. یا شوخی فرض خواهی کرد یا سرسری خواهی خواند. [...] کاغذ بعدی را وقتی خواهی خواند که بعد از خواندن آن، دیگر آن پرنده وحشی را در قفس نبینی، ۱۹ مهر ۱۳۰۶^۲ و در نامه‌های آخرش دیگر از آن شور و حال خبری نیست. به نظر می‌رسد که از عالیه قطع امید کرده است. لحنش نه فقط عاشقانه نیست بلکه با نوعی تحقیر و تحکم همراه است. می‌نویسد: «عالیه عزیزم! در کوهپایه جایی که

قدم به قدمش را با من تماشا کرده‌ای، او اخر پاییز کبک‌هایی پیدا می‌شوند که می‌خواهند شکارچی را گول بزنند. سرshan را زیر برف می‌برند، دنبشان به هوا.[...]. دیشب وقتی که از اتاق بیرون آمدم و چشمم به ماه افتاد، افسرده شدم. گفتم عالیه بی شباهت به‌این کبک‌ها نیست.[...] تو بی‌جهت به‌من می‌گویی بوالهوس. کدام بوالهوس عطر صبح و اتوی پیراهنش را فراموش کرده است.[...] شاید تحریر زیاد، اعمال شaque فکری، ناجور بودن با مردم، خدمت بدون مزد به ملت، گمنامی و فقر من دلیل بوالهوسی من باشد.[...]. من از تو یک چیز می‌خواهم: با من یک‌جور باشی. در اتاق تنها، سرت را به‌دو دست گرفته، فکر کن.^۱

و این نامه بی‌تاریخ، نامه قطع امید، اتمام حجت و آخرین نامه نیما به عالیه‌خانم بود. از عالیه نامه‌ای در دست نیست که بدانیم از نیما چه دیده بود که او را بوالهوس و هوسران می‌دانست. از هیچ‌یک از آثار مادی و معنوی نیما نیز چنین مشغله‌ای مشهود نیست. و نمی‌دانیم نیما از عالیه چه دیده بود که او را متهم به ظاهربینی می‌کرد؛ او را با کبک می‌سنجدید و از عالیه می‌خواست که با او یک‌رنگ باشد. اگرچه روشن شدن همه این موارد نیز، جبران آن خسارت عظیم را نمی‌کند که سرخوردگی و بی‌پناهی و تأیید و تحکیم آراء بغايت بدینانه نیما را در پی داشت.

اما کدورت - و به قول خودش متارکه - نیما و عالیه، نیما را بیش از پیش به خود متکی کرد، بدین معنا که نیما اطمینان کرد بار سنگینی را که به‌دوش دارد، خود به تنهایی باید به مقصد برد؛ بی‌هیچ همدم و بی‌هیچ هم‌زبانی. و بعد از گریختن لادبن به داغستان و مرگ پدر، این اتفاق،

سومین ضربه مهلک به نیما بود.

بی‌همدلی نابودکننده است. مطمئناً اگر این شکست‌ها و جدائی‌های نبود و نیما با طبیعت خود آزاد زندگی می‌کرد و بخش عظیمی از نیرویش صرف درگیری روحی با این و آن نمی‌شد، بسیار زودتر، به دست آوردهای بیشتری می‌رسید. نیما مجبور بود برای آنکه سر پا بماند خودش را جمع و جورتر کند و به قول خود عاقلانه توان زندگی کند. او از اینکه مثل دیگران «سر تا پا شکمان» باشد نفرت داشت، ولی به قول هگل واقعیت سرسرختر از خیال و گمان است، و او نمی‌توانست آن‌گونه که هست زندگی کند. می‌گفت «چه خواهد شد، عالیه هم مثل من از این موقع [طبیعت یوش] استفاده کند، به شرط آنکه عبوست خود را به او نشان ندهم. و این نیز از اختیار شخص خارج است که تهیجات قلب خود را خاموش کرده و وقت کدورت، بشاش و وقت بشاشت، مکدر باشد. ۲۴ مرداد ۱۳۰۷». ^۱

نیما فهمیده بود که ممکن نیست با کسی (و در اینجا عالیه) بشود بدون ریاکاری (در وقت کدورت بشاش، وقت بشاشت مکدر) زندگی کرد؛ و حس می‌کرد که ریاکاری هم از او ساخته نیست. پس کوشید که با وضعیت موجود کنار بیاید.

در مهرماه سال ۱۳۰۷ نیما و عالیه‌خانم برای یک اقامت یک‌ساله به بارفروش (بابل) می‌روند، و برای مدت کوتاهی زندگی و روحیه نیما عوض می‌شود. نیما، پس از هشت سال کار نامنظم و ناپیوسته در وزارت مالیه، اکنون منتظر خدمت شده و بیکار است. آن‌ها با مأموریتی از طرف

وزارت معارف برای عالیه‌خانم به بارفروش آمده‌اند تا او در مدرسهٔ جدید‌التأسیسی به نام «مدرسهٔ دوشیزگان سعدی» تدریس کند. این مدرسه در محلهٔ نقیب‌کلای بابل واقع بود، و نشانی نیما نیز همین مدرسه بود.^۱

یکی از بهترین دوره‌های زندگی نیما همین یک‌سالی است که در بارفروش زندگی می‌کنند. در نامه‌های این دوره نیما نه فقط از آن شکایات نفس‌گیر و اندوه‌گزاری‌های جان‌سوز کمتر دیله می‌شود بلکه نامه‌هایی بسیار شادمانه و شاکرانه است. به قول خود، او قاتش را به تماشای نواحی قشنگ این شهر می‌گذراند. به جنگل‌های در هم اطراف می‌رود. در بین مردم روستایی که دوستشان دارد زندگی می‌کند، کتاب می‌خواند و کتاب می‌نویسد. می‌نویسد:

«بارفروش شهر تاریک بسیار شاعرانه‌ای است. من بارها برای دیدار مکونات قلب خود به آن رجوع کرده‌ام. آنچه در خیال خود طرح می‌کردم حالیه به چشم می‌بینم. مثل اینکه بین حقیقت و خیال من ارتباطی خیلی قدیمی وجود داشت که من از درک آن عاجز بوده‌ام.»^۲ همچنین می‌نویسد: «همه چیز به‌این خزه‌های قشنگ یاد داده است تاریک شوید. سایه بیندازید. بارفروش شهر نیست، دیوان شعر است. [...]】 قدیم‌ترین خاطرات سورانگیز بچگی من که زمان آن‌ها را تقدیس کرده است. [...] این است مطابق دلخواه من. یک شهر تاریک شاعرانه: چیزی که پس از مدت‌ها آن را پیدا کرده‌ام. شهری که رویای آن از خیال پر است.»^۳

۱. نیما در بارفروش (اسنادی...)، جواد نیستانی، بیشترین اطلاعات این بخش از این مقاله است.

۲. نامه به نکیتا، ص ۲۵۳.

۳. سفرنامه بارفروش (اسنادی...)، به کوشش علی انصاری، ص ۹۹.

«شب‌ها گاهی به شب‌نشینی فقیرترین و ناتوان‌ترین اشخاص از قبیل زارعین و ماهیگیرها می‌روم. پیشامد، از روی مساعدت، آن‌ها را به من عطا کرده است. مثل اینکه از حادث سهمگینی عبور کرده‌ام و به انتظار آتیه فرح انگیزی هستم. پهلوی آن‌ها می‌نشینم. مرا دوست دارند. مخصوصاً وقتی که می‌فهمند من نیز دهاتی هستم، پس از آن برای من نی می‌زنند. قصه‌های عاشقانه «نجماء» و «طالبا» و تصنیف‌ها و آوازهای دهاتی شان را می‌خوانند.»^۱ «پیش پیر مرد زارعی می‌روم. این شخص در وسط باغی از مرکبات منزل دارد. برای خودش از نی و گل، کومه ساخته است. به زبان دهاتی می‌خواند. به من قول داده است شعرهای طالبا را بخواند، من بنویسم، شعرهای دهاتی است. من آن‌ها را به «تاریخ ولایتی» خود نقل خواهم کرد. جز او آشنایان دیگر هم دارم که نی می‌زنند. به تماسای دخترهای دهاتی می‌روم که دست یکدیگر را گرفته و حشیانه می‌رقصد و طشت می‌زنند. با پیرزن‌هایی هم صحبت می‌شوم که صحبت‌های شان مملو از افسانه‌های دلکش دیو و جن و پری و وقایعی [است] که برای خودشان شبیه به همین افسانه‌ها در جنگل‌ها و راه‌های تاریک روی داده است.»^۲

البته هیچ کدام از این‌ها مانع نیست که بدینی مفرط نیما نسبت به مردم شهری تسکین پیدا کند. او چون مارگزیده‌ای واقعی یا خیالاتی از مردم شهری نفرت و ترس دارد. و همین وقت نیز که این همه از بارفروش لذت می‌برد، در نامه‌ای به رسام ارژنگی - نقاش مشهور آن دوره و دوست همدل نیما - می‌نویسد:

۱. نامه به سعید نقیسی، ص ۲۷۹.

۲. همان، ص ۲۷۱.

«هر وقت به قرائت‌خانه کوچک این شهر می‌روم و خیلی به من احترام می‌کنم، متفکر می‌شوم. قصد چه اذیتی را درباره من دارند؟ [...] پس از آن با خودم عهد می‌کنم به قرائت‌خانه که محل اجتماع مردم است، نروم.»^۱ «بارفروش شهر کوچک قشنگی است. چیزی که هست «ارژنگی» ندارد، و «نیما» برای آن زود است.»^۲ اما با این همه رضایت باز میل دارد به یوش بروド و آنجا ساکن شود. نامه‌ای به مدیر مدرسهٔ یوش می‌نویسد و در آن، از میل خود به بودن در یوش سخن می‌گویند.^۳

نیما و عالیه تا خرداد ۱۳۰۸ در کمال رضایت در بارفروش زندگی می‌کنم. در نامه‌ای در تاریخ ۱۱ آبان ۱۳۰۸، خطاب به ذیبح‌الله صفا می‌نویسد: «ازندگی یک ساله من در آن شهر به من خاطرات بسیار دلکشی داده است که هر چه زمان پیش می‌رود، دلکش‌تر می‌شوند.»^۴

محمدحسین شهریار، غزلسرای مشهور، پس از خواندن افسانه، به همین شهر است که وارد می‌شود و سراغ نیما را می‌گیرد. او که شعر افسانه را خوانده و شیفتۀ آن شعر شده بود، وقتی سراغ نیما را می‌گیرد، به او می‌گویند که نیما در اطراف یوش زندگی می‌کند و سالی یکبار با همسرش به تهران می‌آید. شهریار می‌گوید: «من هر چه فکر کردم دیدم طاقت اینکه انتظار بکشم تا موقع تعطیلات بشود و این دلش بخواهد پاشه بیاد تهران ندارم. [...] خودم پا شدم رفتم از راه فیروزکوه، مازنдарان. در بارفروش قهوه‌خانه‌ای بود. آنجا پرسیدم، گفتند که عصرها میاد به اینجا. یک چیز نوشتم و گذاشتم آنجا که اگر آمد بهش بدید بخواند. آنجا نوشتم

۱. نیما در بارفروش (استنادی...)، ص ۱۲۹.

۲. نامه به ارزنگی، ص ۲۶۰.

۳. نامه به [ذیبح...] صفا، ص ۱۲۳.

۴. نامه به [ذیبح...] صفا، ص ۳۵۳.

شهریار هستم. تازه هم اون موقع کتابچه شعر من چاپ شده بود به عنوان دیوان شهریار که مرحوم ملک‌الشعراء بهار به آن مقدمه نوشته بود. خیلی هم آن جزو دست به دست می‌گشت. نوشتم که شهریار هستم و کتابم تازه چاپ شده و افسانه شما را خواندم و خیلی دلداده شدم و می‌خواهم شما را ببینم. بعد رفتم فیروزکوه یک دهی بود آنجا منزل داشتم. رفتم آنجا. فردا شب آمدم، گفتند نیامده، پس فردا شب آمدم، گفتند نیامده. یک شبی من نرفتم آنجا. فردا شبش رفتم، وقتی رقم گفتند نیما آمد و کاغذ را دادیم. کاغذ را پاره کرد و ریخت دور. من عصبانی شدم که کاغذ را پاره کرد و ریخت دور. یعنی چه، ما همچین حسابی نداشتم. فرضًا هم که نمی‌خواست، عذرخواهی می‌کرد. این گذشت. من برگشتم آمدم تهران، قهر کردم ازش. چند سال بعد، یک روز با مرحوم صبا دوتایی آمدند منزل بنده. وقتی گله کردم باهاش، نیما گفت: «اون موقع، آخه تو نمی‌دونی، یک کسی بود، یک جوان ژیگلو. آن کتابچه تو را گذاشته بود تو جیبش و تو همون قهوه‌خانه به من برخورده، گفت: من شهریارم. کتابچه را هم درآورد و گفت این هم کتابچه‌ام که چاپ شده. من دیدم از روی کتاب، شعر را نمی‌تونه بخونه. فهمیدم این گوینده آن اشعار نیست. حالا تو هم آمدی نوشتی که من شهریارم».

اما اشعاری که نیما در این دوران خوش زندگی - مهر ۱۳۰۷ تا خرداد ۱۳۰۸ - می‌نویسد: مجموعاً هشت شعر سنتی پندآموز است که چهار سال پیشتر، درباره این شیوه از شعر نوشته بود «من به همه چیزهای قدیم علاقه دارم، مگر سبک شعر قدیم و طرز تفکر قدیمی». ^۱ و در همان سال -

۱۵ دی ۱۳۰۷ - به شاعری جوان نوشته بود «پیروی به طرز صنعت قدما در نظر من تحیری است که به روح خودمان وارد می‌آوریم. طریقه‌ای است که زبان را لال می‌کند. [...] فکر را مقید نگه می‌دارد. چه پستی برای انسان از این بالاتر است که اسارت خود را دوست بدارد؟»^۱. و با این وصف، به نظر می‌رسد که او این ابیات را برای تفریح در شب‌نشینی‌های بارفروش می‌نوشت، شب‌نشینی‌هائی که در نامه‌هایش از آن یاد می‌کند. نیز از این دوران، بیست‌ویک نامه در دست است که عموماً سرشار از رضایت و مسرت کامل است. و حتی از تألمات گذشته متأسف است. در نامه‌ای به پرویز ناتل خانلری می‌نویسد: «اگرچه مؤثرترین شعرهای مرا آن زمان [که عاشق دختر روستایی و ساده‌ای شدم] به من یادگار داد، با وجود این، دوست جوان من، متأسف می‌شوم. چه چیز مرا بر آن داشت که من آن قدر فریفته تألمات بی‌فایده خود باشم».^۲

آیا نتیجه تلخ همین زندگی شیرین نبود که بعدها شعر را محصول زندگی پررنج می‌دانست. او در نخستین نامه‌ای که از بارفروش به دوستی ناشناس نوشته بود به این موضوع اشاره دارد. می‌نویسد: «تعجب می‌کنم چه چیز باعث شده است تاکنون به تو نویسم. [...] اوقات من به تماشای نواحی قشنگ این شهر می‌گذرد. بارفروش به خوبی مرا مشغول می‌کند. [...] زمان و مکان علت واقعی تغییر همه چز است. [...] گمان می‌برم اگر تو هم به جای من می‌شدی همین طریقه را نسبت به دوستانت پیش می‌گرفتی.»^۳

۱. همان، ۲۶۴.

۲. همان، ص ۲۷۸.

۳. به نقل از نیما در بارفروش، ص ۱۴۱.

در نامه‌های سرخوشانه سال ۱۳۰۷ اعتماد به نفس بیشتری به چشم می‌خورد. به ارزنگی می‌نویسد: «من نویسنده توانای وطن خود هستم. به این معنی که می‌توانم بگویم مجرب و مستغنی شده‌ام.»^۱ «مطمئن هستم بعد از حیات خود، خیلی اهمیت خواهم داشت»^۲ و به شاعر ناشناخته‌ای به نام مفتاح می‌نویسد: «من کمک شما هستم. راه‌ها را باز کرده‌ام. اینک حمله کنیم. اول به تخریب شعر پردازیم زیرا این وجودی است که از همه چیز لطیف‌تر است و به هم زدن آن آسانتر از همه چیز. زورمان به هیچ چیز نمی‌رسد. قافیه را منهدم کنیم. رفیق من! ما شاعریم، سروادیست عروض را بشکنیم. قلم، چماق ما است، و فکر عمله.»^۳

نیما از آثار این دوره خود، از تاثیر طنزآمیز کفش حضرت غلامان، رمان آیدین، تاریخ ادبیات ولایتی و سفرنامه بارفووش نام می‌برد که از این میان، فقط بخش‌هایی از سفرنامه امروز در دست است.^۴

نیما و عالیه، خرداد سال ۱۳۰۸ به تهران بازمی‌گردند و دوباره گله‌گزاری‌ها و تألمات نیما آغاز می‌شود.

در اولین نامه‌ای که در بدلو ورود به تهران به دوستش، بسیار نیاز، می‌نویسد اشاره می‌کند که «به تهران نیامده‌ام مگر برای اینکه وقت را به هدر بدهم. به این باید ورطه اسم بگذارم. نه زندگانی، [این مردم] لیاقت‌شان به قدری است که از آزادی، استبداد می‌سازند. [...]】 مثل مگس‌هایی هستند که پشت پنجره به حبس افتاده‌اند. خود را به شیشه می‌زنند. به خیالشان در هر روشنایی مفری است.»^۵ و به لادین که اکنون در

۱. نامه‌ها، ص ۲۵۹.

۲. نامه‌ها، ص ۲۶۲.

۳. نامه‌ها، ص ۳۳۲.

۴. همان، ص ۲۵۷.

۵. همان، ص ۲۶۲.

کریمه زندگی می‌کند، می‌نویسد: «از ۱۳۰۵^۱ به بعد به کلی عوض شده‌ام. از همه کس منزجرم و به هیچ چیز اعتماد ندارم. بدینی من بقدیر است که شخصاً از خودم می‌ترسم.»^۲ «هر قدر مصائب به من فشار می‌آورد، مردم در نظرم حقیرتر می‌شوند. [...] باز زن بیچاره‌ام مدیره مدرسه است و باید خرج مرا بدهد و مرا با خودش به لنگرود ببرد. مثل اینکه این وجود ضعیف، برای اعانت و دستگیری از من خلق شده است. طبیعت می‌دانست من بدخت واقع می‌شوم، او را رحیم آفرید و نسبت به من مطیع. با این تفصیل از او راضی نیستم.»^۳

در مهرماه یا آبان سال ۱۳۰۸ وارد رشت می‌شود، و طبق نامه‌ای که به خانلری می‌نویسد، روزنامه‌ها خبر ورودش را چاپ می‌کنند.^۴ ولی او به همه بستگانش پیغام می‌دهد که علاقه‌ای به معاشرت با کسی ندارد. عالیه‌خانم مدیر «دارالملumat رشت» است که به گفته نیما عالی‌ترین مدرسه شهر محسوب می‌شود، و از اینکه نیما شغلی ندارد سرزنشش می‌کند.^۵ نیما به برادرش می‌نویسد: «حقیقتاً این‌بار طاقت‌فرسایی بود که من قبول کردم اینکه متأهل باشم.»^۶ اوایل ورود به رشت از اینکه مرد «محترم و محبوی» است و عده‌ای او را به عنوان شاعر افسانه به هم نشان می‌دهند خوشحال است. به لادین می‌نویسد «در شهری که تاکنون آن را ندیده بودم این‌قدر نفوذ دارم که اگر تنها بودم شخصاً یک نوع می‌گذراندم.»^۷ ولی این وضعیت خیلی دوام نمی‌آورد. ارزواطلیبی و

۱. ظاهراً نیما به سرخورده‌گی از زناشوئی عاشقانه و یا مرگ پدر اشاره دارد.

۲. نامه‌ها، ص ۳۳۷.

۳. همانجا.

۴. نامه به خانلری، ص ۳۴۶.

۵. نامه به لادین، ص ۳۴۸.

۶. همانجا.

۷. همان، ص ۳۴۹.

مردم‌گریزی او سبب می‌شود که به مرور احساس تنهايی و بطالت و بی‌حوصلگی کند، چندان که بنویسد «وصله ناجوری شده‌ام که از خود ننگ دارم». ^۱ آن‌ها بیش از سه ماه در رشت نمی‌مانند.

عالیه‌خانم دیماه به لاهیجان منتقل می‌شود، و نیما نیز، به قول خود، چون زایده‌ای به همراه او به آن شهر می‌رود. اما نیما از مناظر لاهیجان خوشش می‌آید و باز مثل بارفروش زندگی روحی خوشی را آغاز می‌کند. می‌گوید: «خداآوند افراط کرده، تمام برکت‌های‌لایه شیرینی گفتار لاهیجی‌ها داده است. هر روز چیزی بر حیرت من از ملاقات با آن‌ها می‌افزاید. [...] هر یک نفر لاهیجی رب‌النوع عقل بخصوصی است که طبیعت نمونه داده است. من در مرکز رب‌النوع‌ها زندگی می‌کنم». ^۲ او که بارفروش را آن همه دوست داشت در مقایسه بارفروش و لاهیجان می‌نویسد: «بارفروش شهر نارنج می‌شود، مخزن عطر، و لاهیجان یک باغ مصفا». ^۳ می‌گوید «اگر منزل محقر من خالی از صدای ساز است، طبیعت خوانندگان خود را مقرر داشته است که برای من در روی شاخه‌ها و در زیر گل‌های سفید و پشت‌گلی بخوانند». ^۴ و طنزهایی می‌نویسد که هیچ شباهتی به حرف‌های نیمای اندوهزده پیشین ندارد. مثلاً می‌نویسد: «لای در خانه‌ام نوشته‌اند: انا‌الموجود ماطلبی بجدت. یعنی خدا می‌فرماید من موجود هستم. بطلب مرا پس پیدا می‌کنی مرا. معهذا هیچ‌کس به جست‌وجوی من نمی‌آید. در صورتی که به خطأ نرفته‌ام. من که در مرکز مثل پیغمبری بوده‌ام، وقتی به نسبت ترقی کنم، در یک شهر کوچک باید

.۲. همان، ص ۳۶۶.

.۴. همانجا.

.۱. همان، ص ۳۵۹.

.۳. همان، ص ۳۶۸.

خدا بشوم، آن هم در لاهیجان».^۱ یا بر سردی که «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» نوشته شده است، او علتش را از صاحب خانه جویا می‌شود و جواب می‌شند «برای این است که اجنه و شیاطین به خانه داخل نشوند». نیما می‌پرسد: «پس خودش چطور داخل خانه می‌شود».^۲

نیما در لاهیجان سخت مشغول یافتن و مطالعه کتاب‌های خطی است. خوش می‌گذراند. خوشحال است. راضی است. در نامه‌هایش آرامشی به چشم می‌خورد که حتی در نامه‌های بارفروش نیز به چشم نمی‌خورد. مشغله‌اش بررسی نسخ خطی شعر گذشتگان، گردش در جنگل‌ها و کوهپایه‌ها است. نمایشی به نام «حاکم کاله» نوشته است که به قول خود «صفحه از زیر دست من بیرون نرفته، عجله دارند که آن را ببرند». ^۳ به نظر می‌رسد خوشنده‌ترین دوران زندگی نیما همین دوره یک‌ساله است که در لاهیجان گذرانیده است. اما تعداد شعری که از این اقامات شاد او باقی مانده، دوازده قطعه شعر قدماًی و سنتی پندآمیز و طنزآلود است که نشانی از شاعر افسانه ندارد، و هیچ‌کدام از نوآوری‌هایی که در نامه‌هایش به آن‌ها می‌پردازد، در این شعرها به چشم نمی‌خورد. مهمترین اثری که نیما در لاهیجان می‌نویسد مرقد آقا است.

از شهریور سال ۱۳۰۹ تا خرداد سال ۱۳۱۰ شعری از نیما در دیوانش موجود نیست. پیش از مهرماه سال ۱۳۰۹ عالیه‌خانم و نیما به عنوان معلمان مدارس پسرانه و دخترانه وارد آستانه را می‌شوند. قرار می‌شود نیما در «دبیرستان حکیم نظامی» تدریس کند. مدت‌زمان تدریس در مدرسه

.۲. همانجا.

.۳۶۸. همان.

.۳۹۲. همان، ص.

بیست ساعت در هفته، و مواد درسی، فارسی، عربی، تاریخ و جغرافی است. اولین نامه‌ای که نیما از آستارا می‌نویسد، به نظر می‌رسد نامه به لادبن باشد که تاریخ ۲۰ مهر ۱۳۰۹ را دارد. در این نامه نیما حالتی دوگانه نسبت به آستارا دارد. از سویی منظره‌های زیبا و طبیعت روستاییش را می‌ستاید و از دیگر سو می‌نویسد که «چه فایده از این دریا و از این انعکاس ماه در سطح مغشوش آن که مثل طشتی از خون است». ^۱ علت این دوگانگی احتمالاً ناشی از آشوب تصمیمی است که در دروشن ایجاده شده که من بعد مثل دیگر مردم باشد. می‌نویسد: «می‌خواهم خود را اعادت بدهم که در گوشه‌ای دور از همه چیز، قدری هم فکرم را به مصرف معاشر برسانم. در ضمن تصمیم بگیرم به اینکه هر چه می‌نویسم آن را برای انتشار حاضر کنم، که هم از بعضی اشخاص عقب نمانم و هم برای مردم فایده داشته باشم». ^۲ به نظرم همین حس هولناک ناشی از تصمیم به تغییر شخصیت و تغییر روش است که از همان بدو ورود نیما را در آستانه نوعی ترس و نگرانی و تردید قرار داده است. او که زمانی افتخار می‌کرد ضدنظم حقارت‌بار اداری است، به برادرش می‌نویسد «حقیقتاً با آن تصمیم از دالان مدرسه داخل شدم که قطعاً همه روزه آنجا حاضر باشم». ^۳ ولی نمی‌تواند او از جنسی دیگر، با افکار و احوال و تخیلاتی دیگر است. او چگونه می‌تواند با جمیع همراه و هم‌صدا شود که درباره‌شان می‌گوید «هم قطاران من با کمال افتخار به خودشان عنوان معلمی می‌دهند، من با سرشکستگی در پیش نفس خود، این عنوان را به خودم می‌دهم». ^۴

۱. نامه به لادبن، ص ۴۰۹.

۲. همان، ص ۴۱۱.

۳. نیما معلم آستارا (استنادی...)، مهندس حسن شهرستانی، ص ۱۵.

در تمام نامه‌های اولیه نیما از آستارا، کشمکش درونی او برای قانع کردن خود به ادامه وضع موجود به چشم می‌خورد. او از یک سو «علمی برای اطفال» را «انیس روح» می‌داند، و از دیگر سو معتقد است که «معلم اطفال، نقصی ناچار در قوای دماغ خود دارد. [...]» و این همه سروکله زدن، نقصان فکری می‌آورد». و بعید است که متوجه این تناقض نباشد.

تن دادن به اسارت معاشرت با آدم‌هایی که موزد نفرت اوست هر لحظه پریشان‌ترش می‌کند. این حالت بهویژه در نامه‌ای که در تاریخ ۲۳ آبان ۱۳۰۹ به دوستش کدیور نوشته بیشتر آشکار است. او حتی در این نامه می‌نویسد: «هر وقت مبارزه می‌کنیم برای این است که می‌خواهیم از عادتی به عادت دیگر متصل شویم. حکایت خشم ما یک مضمون است.»^۱ و می‌بینیم که تلاش او بی‌فایده است. بر اثر همین تلاش است که آستارا را مریضخانه‌ای برای سربازی محروم می‌داند. «مخصوصاً بعد از غروب آفتاب، منظرة دریا هم سیاه می‌شود». و از مشکل دیگر ش می‌نویسد که «همه شان ترک زبانند، این بی‌هم‌زبانی نزدیک است مرا خفه کند». و در این وضعیت، آنقدر از عزم ورود به زندگی معمولی ناراحت است که به احمد ضیاء می‌نویسد: «بهتر این بود که کلیه مدارس مهم متوسطه و عالیه را تعطیل کرده و برای تعلیم و تربیت عمومی به همان دوره ابتدایی اکتفا کنند.»^۲

با این همه، سال اول معلمی نیما بدون مشکل ویژه‌ای در آستارا به پایان می‌رسد. ولی تحمل او نیز آرام‌آرام، دارد به پایان می‌رسد. در نامه اول تیر ۱۳۱۰ به ارزنگی نقاش، دوست بسیار نزدیکش، صراحةً اعتراف

.۱. نامه به کدیور، ص ۴۲۵.

.۲. نامه به احمد ضیاء، ص ۴۱۷.

می‌کند که «برای معاش خودم کار می‌کنم، و شغلی را که به عهده دارم، در گوشة این قریة آباد، به صورت یک جنایت به ثبوت نرسیده است. [...] احتیاج مرا به این تنگنا انداخت [...] مدرسه یعنی محل معیشت عده‌ای، سرگردانی عده‌ای دیگر!»^۱

سه سال است که به یوش نرفته. قرار است تیرماه به تهران برود که شاید بتواند برای تغییر مأموریت چاره‌ای پیدا کند. ولی مطمئن است که «به سلام، این اتفاق و آن اتفاق فلان وزارت‌خانه» نخواهد رفت. در نامه‌های این یک سال، بیشتر از سابق درباره کارهای ادبیش صحبت می‌کند. مستشرقین مطالبی درباره‌اش در خارج از کشور نوشتند، و او از پرویز ناتل خانلری (نوه یا پسر خاله‌اش) می‌خواهد که به دارالفنون رفته، جستجو کند و برایش بفرستد. خانلری رابط و نماینده او در تهران است؛ قرار است خانلری کتاب مرقد آقا را به چاپ برساند و اشعارش را به نشریات بدهد. نامه‌های نیما به خانلری - اگرچه در مقام یک بزرگتر و یک معلم - دوستانه است. وضع مالی نیما و عالیه، به رغم شاغل بودن هر دو، چندان خوب نیست. پیگیری نامنظم چاپ کتابش نیز به سبب عدم پرداخت بدھی‌های پیشین است که از جمله شامل بدھی به «کتابخانه خیام» می‌شود که خانواده سرباز را چاپ کرده است. نیما در نظر دارد که «منفعت کم یا تقریباً ضرر [خیام] را از طبع خانواده سرباز»^۲ جبران کند. در سال دوم تحصیلی نیز - مهر ۱۳۱۰، خرداد ۱۳۱۱ - نیما همان وضعیت روحی و مادی را دارد که سالی پیشتر.

شاید چشمگیرترین نامه نیما در این سال تحصیلی نامه‌ای است که به

۲. نامه به خیام [انتشارات]، ص ۴۳۶.

۱. نامه به ارزنگی، ص ۴۳۹.

دکتر تقی ارانی بابت کتاب «معرفةالروح» او می‌نویسد. نامه نیما که طبق معمول حاوی نکات تازه و ارزنده و عمیقی است، در عین حال به بعضی مطالب تازه اشاره دارد که پیشتر از این، پوشیده بیانش می‌کرد. او به ارانی می‌نویسد: «با این اصول و طرز تفکر مثل اینکه این تألیفات را برای من نوشته‌اید. [...] البته مطالب و فصولی که با مسایل جمعی (طبقاتی) ارتباط دارد و مربوط به کار خود من است». ^۱ و پس از بررسی دقیق کتاب، در پایان می‌نویسد: «در این خصوص، آن شخص سومی که از او اسم نمی‌برم و آن غایب است [احتمالاً منظور لادین است] خیلی نظریات داشت. در حواشی کتاب شما مخصوصاً علامت سؤال‌هایی گذاشته است که من به آن‌ها نمی‌پردازم. با وجود همه این‌ها برای تعریف کتاب شما همین یک سطر کافی است که در ایران امروز خواننده‌ای ندارد. به این جهت شما می‌توانید [...] در تأسیس حیات جدید ایدئولوژی ایران کمک بکنید و در این اقدام خودتان مثل یک پیشوپ باشید. بهتر از یک سرباز که کشته می‌شود، و به مراتب لازمتر از هزاران قطعه شعر و غزل که فلان شاعر قدیمی مسلک معاصر نشر می‌دهد، خدمت بکنید.

شعر امروزی در حقیقت یک سؤال اقتصادی است. [...] شاید بیش از مقدار زحمات شما در رشتۀ خودتان، من هم در خصوص تجدید بنای پوشیده و بیفاایده شعر و ادبیات فارسی زحمت کشیده و می‌کشم. اگر زیاده اسم مرا نشنیده باشید [...] این گمنامی هم صفت ممتازه و عمومی حیات مردمان زحمتکش در ایران است.

من با امید به ملاقات نزدیکی به این سطر آخر که آخرین نگاه دوستانه

۱. نامه به دکتر تقی ارانی رفیق من، ص ۴۶۴.

من به شماست، خاتمه می‌دهم». ^۱

در این نامه، چند نکته اساسی وجود دارد که سایه‌ای از آن در پاره‌ای از نامه‌های چند سال اخیر نیما به چشم می‌خورد. نخست اینکه در بند اول نامه، دکتر ارانی را - که گرایش به اندیشه کارل مارکس داشت - هماندیشه خود می‌شمارد؛ دوم، رویگردانی از مبارزة مسلحانه و باور به مبارزة طولانی مدت فرهنگی است؛ سوم، عبارت دقیق «شاعر قدیمی مسلک معاصر» است، نه شاعر قدیمی و یا شاعر معاصر چهارم، این نظر که «شعر در حقیقت یک سؤال اقتصادی است» که با همان مورد اول قابل درک است؛ پنجم، ابراز علاقه برای ملاقات و آشنایی با ارانی است که پیش از این، در هیچ نامه‌ئی نسبت به هیچ‌کس وجود نداشت. کمتر نامه‌ای از نیما در دست است که مخاطب، شأنی برابر با نویسنده نامه در ذهن او داشته باشد.

نیما، درک اخیر خود از حیات و هنر را در نامه‌های بعدی، به‌ویژه در نامه‌ای بسیار مهم که برای دوست قدیمش حسام‌زاده می‌نویسد، بیشتر توضیح می‌دهد. او می‌نویسد: «حقیقتی که در این عالم دارای وجود قطعی است، نتیجه حاصله از فعل و انفعال همین ماده است که زندگانی من و شما با آن تشکیل صوری یافته است. [...] شاید خود من هم تا مدتی در این خصوص سرگردان بودم. [...] افکار من چنان بود که احساسات من. [...] ولی بعد خود را اصلاح کردم^۲. و این، نکته‌ای کلیدی در درک آثار و افکار نیما در این سال‌ها، و هسته اصلی آثار تئوریکی است که من بعد پیرامون لزوم تحول شعر در ایران می‌نویسد. به دنبال همین تحول فکری است همچنین که می‌نویسد: «امروز اگر یک نفر، حدیقهٔ حکیم سنایی یا

۲. نامه به حسام‌زاده، ص ۴۸۴.

۱. همانجا.

خمسه حکیم نظامی گنجوی یا قاموس مجدد الدین فیروزآبادی یا اخلاق ناصری طوسی یا مطول سعد الدین تفتازانی یا مروج الذهب علی مسعودی و امثال آن‌ها بنویسد [...] به حکم تکامل، عیب و نقص خود را معرفی کرده است.^۱ و براین اساس است که «غزلیات عاشقانه، ولو جدیدترین غزلی که نمونه آن به توسط خود او [افسانه] به ادبیات فارسی وارد شده» را قبول ندارد. برای او دیگر «شاعر افسانه» بودن، «اگرچه این القاب از طرف مردمان دانشمند و بصیر به من داده شده است»، افخاری محسوب نمی‌شود. حتی معتقد است که «الزوم سرعت در عمل به او اجازه شعر گفتن نمی‌دهد و باید به عمل پردازد، قلمش را بشکند و دفترش را پاره کند».^۲

می‌بینم که درک نیما از شعر و شاعری اساساً عوض شده است. می‌نویسد «یقین بدانید [...] چه قدیم و چه جدید، این غزلیات عاشقانه و ناشی از جدایی از نسوان، این اشعار و حکایات اخلاقی، عنقریب همه به موت ابدی تسلیم می‌شوند». ^۳ اما با این همه عجیب است که همه شعرهایی که طی سال‌های ۱۳۱۰ تا ۱۳۱۶ می‌نویسد - و در دیوانش موجود است - نه شعر سنتی اخلاقی و داستانی است که با هیچ‌یک از اصول جدیدش همخوانی ندارد. انگار از فرط مصائبی که از توان و تحملش بیرون است، دو مقوله زندگی و شعر را از هم جدا کرده است. و شعر در این روزها برای او، نه بازتاب حالات و باورهایش، بلکه پناهی است تفریحی که از مصائب زندگی در آن می‌گریزد.

آیا اشعاری با معاییر زیبایی شناختی جدید در آن سال‌ها سرود و

۲. ممانجا.

۱. ممانجا.

۳. ممان، ص ۴۹۱.

گم‌مانده است؟ یا آن سخنی درست است که می‌گوید نیما آگاهانه و به دلایلی، تاریخ پای اشعار را تغییر داده است، و پاره‌ای از شعرهای ۱۳۱۶ به بعدش از جمله آن شعرهای است. به هر صورت، آنچه که در دست است و اساس بررسی ماست، تغییر و تحول آثار نظری و اشعار اوست که در دو جهت کاملاً متضاد بسیر می‌کند؛ آثاری به نثر که در آن‌ها به تحول بنیادین شعر ایران، علیه سوز و گداز و حکایت ^۱ می‌بینیم، بر لهجه شعری منطبق با وضعیت جدید اجتماعی - اقتصادی ایران تأکید دارد؛ و نظم‌هایی به نام شعر که تکراری، اخلاقی، پندآموز و گاه سوزناک است.

اما با این همه می‌بینیم که تلاش نیما در تغییر افکارش (از بدو ورود به آستانه) ثمر می‌دهد؛ (اگر چه خود سابقه این تحول را از بعد مرگ پدر می‌داند). ولی احوال او، به رغم تلاش فراوانش، متغیر است، و بی‌همدلی و بی‌همزبانی و تنها‌یی، آثار سوءاش را بر او می‌گذارد و او را به سمت دلتانگی و بی‌حوصلگی می‌برد. از دوستش حسام‌زاده می‌خواهد که امکانی فراهم کند و او را به شیراز ببرد، (که عملی نمی‌شود). می‌گوید «در آستانه شبهیه به شکارهای تیرخورده و ترسو و سگ‌های تازه به یک شهر آمده، مخفی و با احتیاط غریبی زندگی می‌کنم». ^۲ می‌گوید «از این افق خون‌آلود و اسرارانگیز دریا هم خسته‌ام». و البته طبق افکار جدید، دلایلی نیز دارد: «بعضی احساسات اجتماعی هم که انسان را موظف به وظیفه‌ای می‌کند، بی‌علاقگی نسبت به تماشای طبیعت را می‌تواند به وجود بیاورد» ^۲ و بعید است نداند که «بی‌علاقگی» مترادف با «افق خون‌آلود و

۱. نامه به میرزا حبیس خان کدیبور، ص ۴۹۶.

۲. نامه به لادبن، ص ۵۰۲.

اسرارانگیز دریا» نیست. تحمل نیما دارد تمام می‌شود. اما به باورهایی رسیده است که نمی‌خواهد رهایش کند. می‌گوید: «از همین مر، من فکر خود را رشد می‌دهم و به سهم خود می‌بینم مدت‌ها می‌باشد از یوش دور باشم و اگر بتوانم به بعضی جریانات نزدیک. این است که اگر از یوش دورم خودم را تسلی می‌دهم. می‌دانم که باید کار کرد.»^۱

او از اینکه بخشی از عمرش را به بطالت گذرانیده متأسف است؛ بخصوص اوقاتی را که صرف فلسفه شرق و غرب کرده است که تماماً «حاصل از رجحان مؤخر بر مقدم بوده است». می‌گوید «هفتة و ماهی نمی‌گذرد که من به درک نکته‌ای موفق نشده باشم. [...]» لقب شاعر افسانه آن بقدرتی برای من نامناسب است که شاید خود من در شک بیفهم که آیا این من بوده‌ام که دچار آن همه بله و رنج بوده‌ام و مثل دیوانه‌ها به کوه‌ها و صحراءها پناه برده‌ام.

برخلاف آن مستشرق که مغز مریض مرا از روی «افسانه» غیرقابل معالجه پنداشته است، آن سعی دارم بلکه بتوانم در سرزمینی که در آن کار می‌کنم شاعر یا نویسنده‌یی با اصول و طریق و معین و ثابت باشم، چرا که معتقدم به خوبی می‌توان ادبیات را در تحت نفوذ اصول و طریقی جدید قرار داد. زیرا ادبیات حاصل افکار و احساسات ماست و قطعاً وضعیات اقتصادی و اجتماعی محرك و مولد آن افکار و احساسات است.»^۲ و سرانجام صرحتاً می‌نویسد: «به آستارا که رسیدم مدتی فکر من مشوش بود [...] ولی حالیه، منظم و راحت فکر می‌کنم. طرز تفکر مادی، خواصش

این است.^۱ و نکته آخر اینکه «تقریباً من حالا مثل لادبن در زندگی دارای اصول معینی هستم. تفاوتی که هست یک تفاوت اعتباری است. به این معنی که او در آن قسمت [اقتصادی] کار می‌کند و من در این قسمت [ادبی].»^۲ ولی زمانه کار خود را می‌کند. و نیما یوشیج، به رغم دقت و سواسی که در تصحیح خود و راهیابی به موازینی غیراحساسی برای زندگی دارد، سرانجام در سال سوم اقامتش در آستینارا به بله‌ای دچار می‌شود که گویا اصلاً پیش‌بینی نمی‌کرد.

در ۱۳۱۰ فروردین از نامه‌ای به برادرش لادبن می‌نویسد: «ببین چقدر در عدم موفقیت بسر می‌برم. علت عمدۀ این هم، وسواس مفرط و عصبانیت من است. حقیقتاً از این دو مرض به ستوه آمده‌ام. یک کاغذ را که در پاکت می‌گذارم، باید چندین بار آن را بیرون بیاورم ببینم که مبادا به نظرم بباید که بد در پاکت جا گرفته است. هر قدر سنبل الطیب می‌خورم، فایده نمی‌بخشد. گاهی اصلاً بدون اینکه مداوا کنم تا مدت‌ها خوب هستم. با وجود این خیلی ظروف و اثاثیه شکسته‌ام.»^۳

نمی‌گوید که علت وسواس مفرط و عصبانیتش چیست. ولی می‌داند. در نامه‌ای به ناتل خانلری می‌نویسد: «بدوآ یک قسمت عمدۀ از وقت من تلف نشد مگر برای شرقی بودن من.»^۴ و بدین سبب عمیقاً احساس از دست‌رفتگی می‌کند. او خود را «بمب‌انداز نویسنده‌گان» می‌دانست و می‌داند، ولی در همین نامه اظهار تأسف می‌کند که «نمی‌توانم با آتشی که در خود دارم، قوی‌تر از وضعیات حاضر که به مردم فکر می‌دهد، در مردم

۲. نامه به ثربا خواهر نیما، ص ۵۱۱

۱. همان، ص ۵۰۷

۴. نامه به خانلری، ص ۴۴۴

۳. نامه به لادبن، ص ۴۲۶

کارگر باشم. زحمت چندساله فقط یک سنگر از کاغذ پیش روی من درست کرده است. [...] این سنگر به منزله مدفن من است. [...] با همه قوه، در عین حیات، مرده‌ام. [...] فکرها و آرزوهایی که دارم مع التأسف باید بمانند برای آن صنفی که وضعیت، افراد آن را فهیم‌تر از افراد صنف حالیه از میان طبقه بیرون می‌دهد». و این احساس فلجه‌کننده از دست‌رفتگی، در شهر آستارا - که نیما آن را «وطن اموات» می‌خواند - در شان سوم اقامتش تشدید می‌شود. نامه‌ای هم که به دوستش حسام‌زاده به شیراز می‌فرستد، برای فرار از این «محبس» است که متأسفانه جوابی نمی‌گیرد.

در نامه‌ای به تاریخ سوم دی‌ماه ۱۳۱۱ به دوستش رسام ارژنگی می‌نویسد: «در آستارا تقریباً با هیچ‌کس معاشرت ندارم. [...] در این جور جاهای در حقیقت باید نایب مناب جغد بود. [...] کدام پرنده است که بپرد و من کینه آن پرنده را در دل نداشته باشم. عیناً مثل جغد.»^۱

با این وضعیت انفجارآمیز روحی، روزی به مدرسه می‌رود، می‌بیند که بخاری کلاسش خاموش است و بچه‌ها در سرما نشسته‌اند. به شدت عصبی می‌شود. به دفتر مدرسه می‌رود و به مدیر مدرسه و رئیس فرهنگ آستارا پرخاش می‌کند. بیرون می‌آید. نرده‌بان چوبی مدرسه را خورد می‌کند و در بخاری می‌اندازد و می‌سوزاند. مدیر مدرسه که از این کار نیما برآشفته شده بود حرف‌های رکیکی به نیما می‌زند. درگیری بالا می‌گیرد و نیما هیزمی از جلوی بخاری برداشته، به سر خود می‌کوبد. مدیر، هیزم را از دست نیما گرفته و شروع به زدن او می‌کند، تا اینکه با دخالت دیگران

۱. نامه به رسام ارژنگی، ص ۵۲۲.

زدوخورد خاتمه پیدا می‌کند.^۱

ولی موضوع دعوا به همین جا ختم نمی‌شود. دامنه مشاجره به اداره معارف اردبیل می‌رسد. رئیس اداره به آستارا می‌رود و طی تحقیقاتی از معلمان - که آن همه در نظر نیما خوارو ذلیل شمرده می‌شدند - طبیعتاً نیما مقصص شناخته شده و پس از مدتی از کار برکنار می‌شود.

آخرین نامه نیما از آستارا، خطاب به دوستش رسام ارزنگی به تاریخ ۲۲ بهمن ۱۳۱۱ اشاراتی تمسخرآمیز و طنزگونه به عنین درگیری‌ها دارد. او در پایان می‌نویسد: «چه اهمیتی اگر امروز من در وضعیت‌های ناگوار زندگی کنم و با هر کس و ناکس قرین باشم. من که اهل بودن مردم را، برای کارکردن خود به ضمانت نگرفته‌ام. [...] مرد هم که جزیی از زمان یا طبیعت است، باید که همه تألمات را متحمل بشود. مسلک خود را که به واسطه خود از زمان اخذ کرده است، از دست ندهد. در جریان وضعیات عصری از آن‌هایی باشد که با زدوخورد جلو می‌روند، نه از آن‌هایی که گرداپ‌های این جریان را پیدا کرده، در آن دور می‌زنند و بالاخره در همان دوران، در نقطه مرکزی آن گرداپ‌ها فرورفت و معدهم می‌شوند. به‌هرحال، نهایت خوشحالی من این است که آن طور که می‌خواهم بوده باشم، هستم.»^۲ و در مجموع به نظر می‌رسد خوشحال است از اینکه به هر ترتیب شده دارد آستارا را ترک می‌کند.

زن و شوهر به تهران می‌روند، و برای همیشه مقیم مرکز می‌شوند. و نیما که زمانی آن همه از تهران نفرت داشت، می‌نویسد: «هرچه بگوییم و بنویسم

۱. در نگارش این قسمت، از مقاله «نیما معلم آستارا» مندرج در «استنادی درباره نیما یوشیج» نوشتۀ مهندس سید حسن شهرستانی استفاده شده است.

۲. نامه به رسام ارزنگی، ص ۵۲۷.

موقعیت فعلی من در تهران که آن را برابر آستارا ترجیح داده‌ام، به جز این نیست.
هیچ شهر اروپایی یقیناً این قدر موضوع برای چیزنویسی ندارد.^۱ و البته خود
را به خونی شبیه می‌کند که به عروق جسمی مریض وارد شده باشد.

و اما محصول شعر نیما در مدتی که در آستارا اقامت داشته، ده شعر
قدیمی است که باز با هیچ‌یک از آراء جدیدش همخوانی ندارد. در فاصله
اسفند ۱۳۱۰ تا اردیبهشت ۱۳۱۳ هیچ شعری از او در دست نیست. از آذر
سال ۱۳۱۳ تا بهمن ۱۳۱۶ تنها یک مثنوی بسیار بلند با نام قلعه سقراط در
مجموعه کامل اشعارش موجود است که هیچ تازگی ندارد. آیا شعری از
این سال‌ها موجود است که هنوز به چاپ نرسیده است؟ آیا تاریخ پاره‌ای
از شعرهای این سال‌ها، به دلایلی تغییر یافته؟ آیا ترجیح داده تا هنگامی
که شعری مطابق معیارهای نوینش نسروده، سیاه‌مشق‌هایش را گوشه‌ای
بگذارد و وارد دیوانش نکند؟

به نظر می‌رسد که علت بی‌حاصلی چندین ساله نیما، نه این و نه آن،
بلکه یأس عمیق از نتیجه کار و تمام شدن توان او بود. از تمام این سال‌ها
هشت نامه از نیما در دست است که مفصلترین و مهمترین آن‌ها نامه‌ای
است به صادق هدایت. در این نامه و در نامه‌ای که به دوست نزدیکش
رسام ارزنگی، در ۲۸ دیماه ۱۳۱۴ نوشته، به گونه‌ای به علت بی‌حاصلیش
در این سال‌ها اشاره‌هایی دارد. به ارزنگی می‌نویسد: «پنج ماه آزگار است
که در گوشة این تهران کثیف این طور اسیر هستم. استفاده من نه از آفتاب
است نه از زمین. در یک اتاق کوچک مرطوب مثل دزدها منزل دارم که
هیچ وقت رنگ آفتاب را ندیده است و از رطوبت نزدیک است گچ

دیوارش به زمین بریزد. [...] با وصف همه این‌ها اگر مانعی نبود این زنجیر پوسیده را پاره می‌کردم. [...] مهمل و تنپرور و خیلی لش شده‌ام. کارد و تفنگم را فراموش کرده‌ام. یک نقشهٔ پریشان در زیر یک چشم من است. هر روز صبح از میان خواب‌های سنگین بیدار می‌شوم، در حالی که دلم نمی‌خواهد بیدار بشوم. از دور، دست می‌زنم به قرص خورشید، در خصوص روشنایی خورشید هم شک دارم.^۱

تبرستان

و در نامه‌ئی به صادق هدایت (در زمستان ۱۳۱۵) می‌نویسد: «چند تا کتابی را که توسط علوی فرستاده بودید، خواندم. شما فقط یک خطای بزرگ مرتكب شده‌اید. این قبیل کتاب‌ها، مثل «چمدان» و «وغوغ ساهاب» به اندازهٔ فهم و شعور ملت مانیست. این دوره که به ما می‌گویند این‌ای آن هستیم از خیلی جهات که اساس آن مربوط به شرایط اقتصادی و مادی است، فاقد این مزیت است. در صنعت نمی‌توان آن را یک دوره موافق تشخیص داد. شما با این نوول‌ها که انسان میل می‌کند تمام آن را بخواند، برای مرده‌ها، بی‌همه چیزها، روی قبرشان چیزهایی راجع به زندگی و همه چیز ساخته‌اید. گریه را بازین طلازین کرده‌اید، در صورتی که حیوان از این رم می‌کند. به حسب ظاهر کتاب‌های شما این معنی را می‌دهد، اگرچه خواهش صنعتی شما از لحاظ نظر و نتیجه برخلاف این بوده باشد. و منباب اینکه هر کس باید کارش را بکند، متحمل خرج و مخارج بسیار شده این کتاب‌ها را انتشار داده باشند.»^۲

و در نامه‌ای که در هفتم شهریور ۱۳۱۶ به خواهرش نکیتا می‌نویسد، باز همان اندوه‌گزاری دردمدانه و نومیدانه را تکرار می‌کند. به نکیتا

۱. همان، ص ۵۶۶.
۲. نامه به صادق هدایت، ص ۵۸۲.

می‌نویسد: «زندگی من بسیار تلغخ است. من شرح گزارش آن را نمی‌دهم. به هیچ وجه تو قادر نیستی که تصور آن را بکنی. [...] می‌روم سر کوه‌ها برای پیدا کردن چیزی که به دست نمی‌آید. می‌آیم به طهران که برای آن چیز یک محظوظه تنها را بیت‌الاحزان ساخته باشم. قبر می‌سازم برای مردن، نه لانه برای زندگی...»^۱

ولی عجیب این است که سنگ بنای شعر نیما^۲ (در واقع شعر آزاد) در بهمن همین سال - سال ۱۳۱۶ - و در همچنین وضعیت روحی مرده گذاشته می‌شود. و عجیب‌تر اینکه در هیچ نامه‌ای از نیما، هیچ سختی از این حادثه مهم نیست. حادثه‌ای که سال‌ها، نیما خود متظرش بوده است و بارها بشارتش را به دوستان و ملت ایران داده بود.

بعید نمی‌دانم که بخش‌هایی از یادداشت‌ها (و شاید اشعار) نیما کشف نشده و یا به چاپ نرسیده باشد. چون بعيد می‌دانم که نیما، بعد از این انفجار، انفجار و شکستن بند شعر کهن، ساكت مانده باشد. سلسله مقالات تئوریک ارزش احساسات، مقوله دیگری است و مشخصاً درباره شعرهای غرب و قفقاس نیست. در هیچ نامه‌ای از نیما، حتی نامی از این دو شعر، که چنان دو پرچم پیروزی بر شعر هزارساله ایران درخشید، در میان نیست. البته حرف پرتو دکتر تندرکیا، مثل نش‌هایش (ترکیب نثر و نظم)، که تقلید ناشیانه‌ئی از شعر سوررئالیستی غرب بود، خیلی جدی به نظر نمی‌رسد. او در مهرماه سال ۱۳۱۸ طی بیانیه‌ای با نام نهیب جنبش ادبی - شاهین که در روزنامه اطلاعات به چاپ رسید، مدعی انقلاب در شعر زیان فارسی شد، و به کنایه درباره نیما نوشت: «بعد از ۱۳۱۸، فارسی تمام

۱. نامه به تکیتا خواهر نیما، ص ۹۰۱

آهنگین سازان زدوده است و نو، و این خود یکی از بهره‌های بزرگ انقلاب نوزاد ادبی به شمار می‌رود. گویی همه بر شیوه انقلاب رفته‌اند، حتی کسانی که کلماتی بی‌معنی ردیف کرده‌اند، آهنگ کلمات‌شان به طور کلی همساز با گوهر فارسی. البته پیش از ۱۳۱۸، قطعات زدوده‌ی وجود داشته، ولی شکوفه‌هایی است اتفاقی که در زمستان تنیده. بعد از ۱۳۱۸، بهار است^۱. و معتقد بود شعرهای نوی که تاریخ پیش [زمستان] ۱۳۱۸ را دارد، همه تقلبی است. و می‌نویسد: «روزی که نخستین شاهین منتشر شد، هنوز چندروزی نگذشته بود که در یکی از مجلات دیدم، یک شعر شکسته با یک تاریخ قبلی و جعلی درج شده، کمی شکسته، خنده‌یدم و فهمیدم قاچاق و چاخان شروع شده... این‌ها خیال می‌کنند سرپیروزی نغمات شاهین در دراز و کوتاه بودن آن‌هاست، عجیب خرها‌یی هستند پیر خرفت‌های چاخانچی...»^۲

البته بد نیست که قطعه کوچکی از نشمهای شاهین نهیب جنبش ادبی دکتر کیا را هم بخواینم و ارزش و اعتبار سخنش را بدانیم. او می‌نویسد: «های هیهای‌های هان هو هو، توفان هوهو هیا هوهو که چه اهتزاز و چه غوغایی دارد و زیدن، بوزبوز، بپرپر که راستی زیباست پریدن، همه را زیر خود و خود به فراز همه دیدن هوهو [...]»

ای خودستا خواهی که من خواری کنم؟! هی هی
بر پای تو زاری کنم! هی هی !!
آیا پسندی من چنین کاری کنم؟! وای وای !!

۱. نهیب جنبش ادبی (شاهین)، پرتو دکتر تدرکیا، ۱۳۳۵، ص ۱۹۴.

۲. همان، ص ۱۹۹.

از دیدنت بهتر که خودداری کنم!! وای وای!!

من بنده شوم! نی نی !!

پیش تو سرافکنده شوم؟! نی نی !!

زیر لگدهایت کشانم آبرو، پاس خودم؟ قاه قاه !!

به هر چه، به هر قلب حساس خودم؟! قاه قاه !!!»^۱

این گریز به هزل از این بابت بود که گمان ملبه اینکه بسا نیما، تاریخ شعرهایش را، به دلایلی (که بر ما روشن نیست) تغییر داده باشد، با ادعای کسانی چون پرتو دکتر تندرکیا خلط نشود.

به هر ترتیب، نیما هیچ‌گونه اشاره‌ای در هیچ یادداشتی به‌این دو شعر بزرگ ندارد. و این دو شعر، نخستین بار در مجله موسیقی چاپ می‌شود. مجله موسیقی، نشریه اداره موسیقی، در وزارت فرهنگ بود. مدیر مجله، افسر موسیقی‌دانی به نام مین باشیان بود. مین باشیان برای اداره مجله، پیشگامان هنر عصر را که از آن جمله بودند، صادق هدایت، نیما یوشیج، عبدالحسین نوشین (در تئاتر) و ضیاء هشتودی و عده‌ای دیگر را دعوت به همکاری می‌کند. گروه مدعوین، هیئت تحریریه مجله موسیقی را تشکیل می‌دهند، و یکی از کارآمدترین و راهگشاترین مجله در هنر نو را تأسیس می‌کنند.

شاید ذکر این نکته نیز خالی از فایدتی نباشد که انگیزه تأسیس اداره موسیقی و انتشار چنین مجله‌ای در زمان رضا شاه، علاقه مفرط او به ورود به عصر جدید، و ملازمت چنین امری، تأسیس مدارس صنعتی، هنری، علمی بود. این مدارس (یا هنرستان‌ها)، زیرنظر متخصصین آلمانی و یا

درس خوانندگان ایرانی در آلمان اداره می‌شد. نیما یوشیج، پیش از دعوت به اداره موسیقی، از آموزگاران این هنرستان‌ها بود. او از سال ۱۳۱۲ به تدریس در تهران اشتغال داشت. از سال ۱۳۱۶ معلم هنرستان‌ها بود، که به سبب طنزها و نیش و کنایه‌هایی که به زمامداران و فرهنگ ایران می‌زد، از کار برکنار شده بود.

در کنار مدارس یاد شده، اداره‌ای نیز تحت نام «سازمان پرورش افکار» وجود داشت که هدفش - چنانکه از نامش بر می‌آید - آشنا کردن نوجوانان با زندگی جدید در غرب، به ویژه در آلمان هیتلری بود. ولی همچنان که همیشه اتفاق می‌افتد، تمامی این نهادهای روش‌نگری دوره رضاخانی، علیه استبداد و قانون‌گریزی او به کار می‌افتدند که از آن جمله است، مجله ارزشمند موسیقی که تحت نظارت صادق هدایت و نیما کار می‌کرد.

نیما که سالیان دراز به سبب خفقان حاکم بر جامعه رضاخانی سکوت کرده بود، اکنون با حضور در این نشریه مطمئن دولتی، فرصت می‌یافت که با فراغ بال آراء ادبی خود را تدوین کند و به همراه نمونه اشعاری به چاپ برساند؛ که نخست غرائب و سپس ققنوس بود. و پس از آن است که مقاله ارزشمند و بنیادی و تئوریک ارزش احساسات در زندگی هنرپیشگان را، به تدریج، از شماره دهم (سال یکم، دیماه ۱۳۱۸) تا شماره نهم (سال دوم، آذر ۱۳۱۹) به چاپ می‌رساند.

تردیدی نیست که چنین مقاله‌ای به لحاظ نوع نگاه، دانش نظری، ساخت و پرداخت مقاله، احاطه به شعر غرب، ... تا آن تاریخ بی‌سابقه، و در آن تاریخ، شگفت‌انگیز بوده. نیما در این مقاله با استناد به نمونه‌های ادبی و هنری فراوان در جهان، خواننده را به دو نکته اساسی در خلق هنر توجه می‌دهد، و استدلال می‌کند که کیفیت بروز احساسات هنرمندان، به

وضعیت اجتماعی - اقتصادی دوران زندگی هنرمند، و دیگر، به درک هنرمند از عصر خود مربوط می‌شود؛ یعنی نه ظهور کسی چون نیما و هدایت در عصری پیشتر ممکن بوده است و نه با درکی کمتر. و خود نیز با چنین درکی از هنر و معنای هنر است که اشعار «ققنوس» و «غраб» را می‌نویسد؛ اشعاری که مسیر شعر فارسی را تغییر می‌دهند.

ققنوس و غراب - و متعاقب شان دیگر اشعار نیما، از هر نظر - نوع خیالبندی، تصویرسازی، قالب، مفردات، ترکیبات،... - با شعر پیشین فارسی فرق اساسی دارند، چندان که در نظر کمتر خواننده آن روزگار، شعری فارسی به نظر می‌رسد. نیما که کاملاً به فلسفه انقلابش آگاه است، هیچ ابایی از کاربرد واژه‌ها و ترکیبات و خیالات بدیع ناشناخته ندارد. نگاه جدید او به جهان، زیان جدیدی برای بیان می‌طلبد. زیانی که به قول جلال آلمحمد در مقاله «مشکل نیما یوشیج»، با بروز سکته‌هایی در شعر بلند افسانه، نیازش حس می‌شد. او دیگر نمی‌هرasd از اینکه در شعرش به جای جمله آشنایی چون «برگرد او، بر سر هر شاخه‌ای، پرنده‌گان» عبارت «برگرد او به هر سرشاخی پرنده‌گان» را به کار ببرد. یا «قرمز به چشم، شعله خردی، خط می‌کشد به زیر دو چشم درشت شب» و یا «پس جوجه‌هاش از دل خاکسترش به در»،.... .

بلاغت در نظر نیما امری اعتباری است و آنچه که تا دیروز بلیغ شمرده می‌شد در زندگی و زیبایی شناسی امروز الزاماً، اثری بلیغ نیست. او اعتقاد ندارد که ادب کهن فارسی و زیان پایتحت، ادب و زیان معیار هستند و همه چیز با آن‌ها باید اندازه‌گیری شود. و بر اساس همین دیدگاه است که به حد وفور واژه‌ها و ترکیبات مازندرانی و اسم پرنده‌گان و رودخانه‌ها و کوه و درخت و مکان‌های ناشناخته را وارد شعر می‌کند. در نظر او هیچ کلمه‌ای

نه شاعرانه است و نه غیرشاعرانه. طرز به کارگیری شاعر از کلمات است که بدان اعتبار می‌بخشد و یا اعتبار را از آن سلب می‌کند.

درباره وزن و قافیه نیز نیما از چنین دیدگاه انقلابی برخوردار بود. در نظر شاعر کهن‌گرا و قدما، قافیه کردن ریباط و دوات کفر شمرده می‌شد و وزن هر شعر در نظرش عبارت از تعداد افاعیل همان مصراع اول شعر بود. نیما وزن را نه در معنی کمی مصراع، بلکه نتیجهٔ ترکیب کیفی چند مصراع به هم پیوسته و مرتبط می‌دانست. او درباره وزن می‌نویسد:

«وزن که طنین و آهنگ یک مطلب معین است - در بین مطالب یک موضوع - فقط به توسط هارمونی به دست می‌آید، این است که باید مصراع‌ها و ابیات دسته جمعی و به طور مشترک وزن را تولید کنند... این فکر را از منطق مادی گرفته‌ام. و اصل علمی است که هیچ‌چیز نتیجه خودش نیست، بلکه نتیجهٔ خودش و دیگران است.»^۱

«وزن مطلوب، که من می‌خواهم، به طور مشترک، از اتحاد چند مصراع چند بیت پیدا می‌شود.»^۲

«در خصوص وزن، شعر فارسی، سه دوره را ممتاز دارد: دورهٔ انتظام موزیکی، دورهٔ انتظام عروضی - که متکی به دوره اولی است - و دورهٔ انتظام طبیعی [...] موزیک، سوبژکتیو است. و اوزان شعری ما که بالتابع آن، سوبژکتیو شده‌اند، به کار وصف ابژکتیو که امروز در ادبیات هست، نمی‌خورد.»^۳

دربارهٔ فرم می‌نویسد:

۱. نیما، حرف‌های همسایه، ص ۶۰. ۲. همان، ص ۶۱.

۳. همان، ص ۶۲.

«هنر، دریجاً گذاشتن خشت است. نه فقط در به کار بردن آن». ^۱

«وقتی که معنی عوض شد، کلمه، طرز عبارت و فرم و همه چیز عوض می‌شود». ^۲

دریاره تأثیر زمان و مکان در شعر می‌نویسد:

«شعر [هر شاعر باید] نمونه‌ای از خود باشد. وابسته به زمان و مکانی باشد که در آن است و با آن بستگی ندارد، و از آن پیدا شده است. [...] همان‌طور که کسی در محلی زندگی می‌کند و بعد کوچ کرده و می‌رود اما به‌جای او ته بساط و اجاق و آثاری از او باقی می‌ماند. شعر هم باید این‌طور بوده و نشانی‌هایی داشته باشد. همان‌طوری که از چیزی سایه می‌زند. یا در زیر ابر و بخار، طرح و گرتهای از ساختمانی خبر می‌دهد. خوانندهٔ شعر خوب هم باید در شعر، آن نشانی‌ها را ببیند». ^۳

در مقدمهٔ کتابی، راجع به شعری می‌نویسد:

«این قطعه از لحاظ زیان، به‌طوری که دیده می‌شود، زبانی است که به درد صنف سواددار ما نمی‌خورد، کلمات نجیب (از این حیث که بعضی کلمات کمتر در دسترس زیان عموم هستند و به‌این واسطه، شکوه پیدا کرده‌اند). در آن به کار نرفته است. بعضی از ادبای عالی‌مدار، کلمات استعمال شده در آن را ممکن است خفیف و حقیر بدانند. مثل «ته مکش به چراغ»، و خود عنوان قطعه. ولی از آن‌ها نباید چشم به راه قبول و اعتراضی بود. [...] این عالی‌مداران که هم‌شان مصروف به حرف زدن به زیان گذشتگان است، در عالم سبک‌شناسی، همه سبک‌ها را بلندند اما

۱. نیما، تعریف و تبصره، ص ۸۳

۲. همان، ص ۷۵

۳. نیما، تعریف و تبصره، ص ۶۱

سبک زندگی کردن را بدل نیستند. کارشان حرف زدن به زبان مرده‌هاست. [...] این‌ها وقتی که کلمه اصلی را پیدا نکردند از مقصود خود صرف نظر می‌کنند. [...] حالت پیروان سبک رمانیک را دارند که فانتزی‌های آن‌ها به جای معرفت‌های لازم نشانده شده است. با فهم صحیح زندگی، نزدیکی ندارند [...] هنر این طور از زندگی روی گردانیده آن‌ها، با همه فصاحت و بلاغت، به کار همان گذشتگان یعنی عالم مردگان می‌خورد. [...] آن‌ها شباهت دارند به چراغ‌هایی که در اتاق‌های غیرمسکونی می‌سوزد [...] در اشعار [امروزی]، موضوع قابل ملاحظه، زمان پر کشمکش ماست [...] همین است که در مردم راه نفوذش را به دست می‌آورد، و واسطه آمیزش ما با مردم می‌شود. [...]

کسی که زندگی خود را نمی‌فهمد، قادر به فهم زندگی دیگران نیست.^۱ و فتوس و غواب براساس چنین دیدگاهی است که خلق می‌شود. و از آن پس، شعر نیمایی اصطلاحاً به اشعاری نمادگرا و ساختمند گفته می‌شود که در قالب شکسته عروضی نوشته شده باشد، و تشکلش نه بر مبنای بیت‌ها، بلکه «بندها» باشد که خود متشکل از چندین مصraig به هم پیوسته است.

نخستین شعر در قالب شکسته عروضی، شعری از ابوالقاسم لاهوتی^۲، تحت عنوان «سنگر خونین» بود که در سال ۱۳۰۲ هش (مارس ۱۹۲۳ م) نوشته شده بود. سنگر خونین، ترجمة موزون یکی از اشعار ویکتور هوگو بود. نمی‌دانیم که آیا لاهوتی به نیت ابداعی به منظور

۱. نیما، مقدمه بر مجموعه شعر «آخرین نبرد»، از اسماعیل شاهروdi. ن.ک. به: تاریخ تحلیلی شعر نو، شمس لنگرودی، جلد اول.

۲. ن. ک. به: تاریخ تحلیلی شعر نو، شمس لنگرودی، جلد اول.

برانداختن شعر کهن دست به نوشتن این شعر زده بود یا صرفاً قصد ترجمه‌ای موزون از شعری زیبا را داشت. زندگی پُرحداده و بیقرارانه لاهوتی به او فرصت نداد که آراء ادبیش را تحریر کند تا از نیت او آگاه شویم ولی بعيد است که صرف ترجمه‌ای موزون از این شعر انگیزه لاهوتی در نوشتن «سنگر خونین» بوده باشد؛ چرا که سال بعد، ۱۳۰۳ هش (فوریه ۱۹۲۴) شعری دیگر با نام «وحدت و تشکیلات» را نوشت که به نظر نمی‌رسد ترجمة شعری دیگر بوده باشد. در هر دو شعر لاهوتی، همه مشخصات شعر نیمایی - جز نمادگرایی - عیناً دیده می‌شود. نخستین بار در این دو شعر است که وزن عروضی شکسته می‌شود و شعر از قید «بیت» آزاد می‌گردد و به هیئت «بند» در می‌آید. یعنی مبنای شعر، نه بیت، بلکه بند می‌شود که شامل چند مصراع کوتاه و بلند در رکنی واحد است. در امر نوع قافیه‌بندی نیز چنین اتفاقی می‌افتد. نیما می‌گفت که قافیه، زنگ مطلب است و فقط حضورش وقتی ضروری است که توجه خواننده را از تصویری، موضوعی، مطلبی، به مطلب و موضوع و تصویر دیگری منتقل می‌کند. این نیز نکته‌ای است که تماماً در دو شعر لاهوتی رعایت شده است. نیما بر این باور بود که برخلاف شعر جاافتاده و رسمی قدماًی که فقط محدودی از واژه‌ها و ترکیبات و تعبیرات حق ورود به عرصه شعر را دارند و دیگر واژه‌ها و ترکیبات غیرشاعرانه محسوب می‌شوند، هیچ کلمه‌ای به خودی خود، نه شاعرانه است و نه غیرشاعرانه، بلکه طرز به کارگیری هر واژه و عبارت است که بدان اعتبار می‌بخشد. این نظر که عملاً در بحبوحه انقلاب مشروطیت در شعرهای انقلابی به کار گرفته شده بود، در شعر نو لاهوتی نیز منعکس شد.

با این همه، اگرچه هرگز در هیچ یادداشتی از نیما نامی از لاهوتی دیده

نمی‌شود، ولی بعید می‌دانم که نیما اشعار نو لاهوتی را ندیده باشد. اما تفاوت اشعار نیمایی نیما با شعرهای لاهوتی در دو چیز است: نمادگرایی و نوع تصویرسازی.

بعدها نیما اشعار فراوانی می‌سراید که این دو عنصر در آن دیده نمی‌شود اما واقعیت این است که چه نیما اشعار لاهوتی را دیده باشد و چه ندیده باشد، آنکه بنیاد شعر نو را با اشعار و آراء اش استوار کرده‌اند و شعر نیمایی بود، نه آن دو شعری که از لاهوتی باقی مانده بود. مقاومت و مقاومت نیما و ارائه اشعار و آراء او باعث ثبت شعر نو شد؛ بهویژه که شعر رئالیستی لاهوتی که خالی از هرگونه ظرافت‌های استعاری و ایهامی بود، استعداد مقاومت طولانی‌مدت در برابر شعر قدماًی (و نیز شعر غراب) را نداشت. «فقنوس»، سیزده سال بعد از «سنگر خونین» و دوازده سال بعد از «وحدت و تشکیلات» نوشته شد، اما به رغم شباهت‌های صوری فراوان، تفاوت‌هایی کیفی در میان است که پس از خواندن شان بدان‌ها می‌پردازیم. (فافیه‌ها مشخص شده است).

سنگر خونین

رزم آوران سنگر خونین شدند اسیر
با کودکی دلیر
به سن دوازده.

- آنجا بُدی تو هم؟

- بله.

با این دلاوران.

بس ما کنیم جسم تو را هم نشان به تیر
تا آنکه نوبت تو رسد، منتظر بمان!
یک صف بلند شد همه لول تفنگ‌ها
آتش جرقه زد

تبستان
www.tabarestan.info
تن همسنگران او
غلتان فتاد بر سر خاشاک و سنگ‌ها

- «اذنم بده به خانه روم تا کنم وداع
با مادر عزیز» - (به سلطان فوج گفت)
الساعه خواهم آمد.»

- عجب حقه‌ای زدی!
محکوم کیستی اگر اصلاً نیامدی؟
خواهی ز چنگ ما بگریزی به حرف مفت
- «سلطان نه.» - (داد پاسخ او، کودک شجاع)

- «خانه‌ات کجاست؟»
- «پهلوی آن چشممه، این طرف»
- «ها، پس برو»

- «چه گول زد او را»
(میان خود، سربازها به مسخره گفتند آن زمان)
خرخر و ناله دم مرگ دلاوران

با قاهقه خنده بُد آغشته
ناگهان

شوخی شکست، هر که به حیرت نظرکنان
محکوم خردسال، می‌آمد زپشت صف!

آمد

میان کوچه به دیوار تکیه داد
خونسرد و بی‌تلزل و معروف ایستاد
آن جا که پیکر رفقاش به خون فتاد.

- «این، من!»

(کشیده عربده)

«حالی کنید تیر.»

۱۳۰۲

ققنوس

ققنوس، مرغ خوشخوان، آوازه جهان
آواره ماند از وزش بادهای سرد
بر شاخ خیزان
بنشسته است فرد
بر گرد او به هر سرشاخی پرندگان.

او ناله‌های گمشده ترکیب می‌کند

از رشته‌های پاره صدها صدای دور
در ابرهای مثل خطی تیره روی کوه
دیوار یک بنای خیالی
می‌سازد.

از آن زمان که زردی خورشید روی موج تبرستان
کمرنگ مانده است و به ساحل گرفته موج
بانگ شغال و مرد دهاتی
کرده است روشن، آتش پنهان خانه را.
قرمز به چشم، شعله خردی
خط می‌کشد به زیر دو چشم درشت شب
وندر نقاط دور
خلقند در عبور
او آن نوای نادره، پنهان چنان که هست
از آن مکان که جای گزیده است می‌پرد
در بین چیزها که گره خورده می‌شود
با روشنی و تیرگی این شب دراز
می‌گذرد،
یک شعله را به پیش
می‌نگردد.

جایی که نه گیاه در آنجاست، نه دمی
ترکیده آفتاب سمعج روی سنگهاش،
نه این زمین و زندگیش چیز دلکش است

حس می‌کند که آرزوی مرغها چو او
تیره‌ست همچو دود، اگر چند امیدشان
چون خرممنی ز آتش

در چشم می‌نماید و صبح سپیدشان.

حس می‌کند که زندگی او چنان
مرغان دیگر اربسر آید
در خواب و خورد
رنجی بود کز آن نتوانند نام بُرد

آن مرغ نغزخوان
در آن مکان ز آتش تجلیل یافته
بسته‌ست دمدم نظر و می‌دهد تکان
چشمان تیزین.
وز روی تیه

ناگاه، چون به جای، پرو بال می‌زند
بانگی برآرد از ته دل سوزناک و تلخ
که معنیش نداند هر مرغ رهگذر
آنگه ز رنج‌های درونیش مست
خود را به روی هیبت آتش می‌افکند،
باد شدید می‌دمد و سوخته است مرغ
خاکستر تنش را، اندوخته است مرغ
پس جوجه‌هاش از دل خاکستر به در.

ملاحظه می‌شود که «سنگر خونین» و «ققنوس» به لحاظ ظاهر- وزن و نوع قافیه‌بندی - شbahت‌هایی آشکار با هم دارند. هر شعر از چندین بند تشکیل شده است، به طوری که بند به بند کاملتر می‌شود تا جایی که در پایان، به انسجام کامل می‌رسد.

ولی تفاوت‌های آشکاری نیز با هم دارند. نخستین تفاوت این است که شعر لاهوتی انسجامی نشری و اخباری دارد، ^{برای مطالعه در وبگاه www.tabarestan.com} حال آنکه تشکل، شعر ققنوس، مضمونی است نه موضوعی و داستانی و خبری. یعنی در شعر «سنگر خونین» داستانی شروع می‌شود و بدون هیچ تحریری از موضوع، به پایان می‌رسد، ولی در ققنوس، موضوعات جانبه است که مضمون شعر را تشکیل می‌دهند. تفاوت دوم که رابطه‌ای تنگاتنگ با تفاوت نخست دارد این است که در شعر سنگر خونین، نیتی جز بیان یک واقعیت در میان نیست. شاعر می‌خواهد واقعیتی را گزارش بدهد، در نتیجه، اثر او اثری رئالیستی می‌شود. در حالی که در شعر ققنوس، از همان نخست آشکار است که نیت شاعر بیان یک واقعیت بیرونی نیست، چرا که ققنوس چنین واقعیتی بیرونی ندارد. و نیت شاعر، بیان چیزهای کلی ترو یا ذهنی تری است که ققنوس یکی از نمادها و یا نشانه‌های آن است. یعنی ققنوس، سمبل، نمودار، و نماد چیزی یا چیزهای دیگر است و در نتیجه اثری سمبولیستی است؛ که البته شبیه‌ترین مورد به ققنوس این شعر، خود نیماست. یعنی نیماست که «آواره مانده از وزش بادهای سرد»، و «بنشسته است فرد» و یک دیوار خیالی می‌سازد. به آتش خیره مانده است و فکر می‌کند که اگر قرار است زندگی این‌طور در خواب و خورد به سر آید «رنجی بود کز آن نتوانند نام بُرد». پس ققنوس وار خود را در آتش می‌افکند، می‌سوزد، تا از خاکستر آن ققنوس‌های دیگر سر برآرد. اما این

برداشت ماست و فقط وجهی از وجوه شعر قفنوس می‌تواند باشد، نه تمامی معنا و منظور شعر. و این امر-نمادگرایی -تفاوت اصلی شعر نیما با دیگر شعرهای نوپدید در آن سال‌ها می‌شود. تفاوتی که بعدها، بخشناع اعظم شعر نو را شکل می‌دهد.

البته به نظر می‌رسد که وضع خفقانی جامعه رضاشاهی هم در پیدایش شعر نمادگرای نیمازی بی‌تأثیر نبوده باشد، ولی در پیادداشت‌های پراکنده‌ای از نیما دیده می‌شود که نیما خود نیز به سبب وجه ایهامی و استعاری شعر سمبولیستی، این‌گونه شعر را نسبت به دیگر انواع شعر، کامل‌تر می‌دانست.

او می‌نویسد: «آنچه وسعت دارد، پوشیده است. برای نظرهای عادی، پیچیده، مبهم و گنگ به نظر می‌آید؛ اما نظرهای عادی هم اگر ورزش کنند، عوض می‌شوند. [...]»

سمبول‌ها شعر را عمیق می‌کنند، دامنه می‌دهند، اعتبار می‌دهند، وقار می‌دهند، و خواننده خود را در برابر عظمتی می‌یابد. هنگامی که می‌بینید باید بکاوید تا بیاید، این وسیله‌ای است که برای عوام با تعقید معنوی یا لفظی مشتبه می‌شود، اما برای من و شما برخلاف این است. تعقید، غیر از عمق است [...]»

سمبول‌ها را خوب مواظبت کنید. هرقدر آن‌ها طبیعی‌تر و مناسب‌تر بوده، عمق شعر شما طبیعی‌تر و مناسب‌تر خواهد بود. ولی فقط سمبول کاری نمی‌کند، باید آن را پرداخته ساخت. باید فرم و طرح و احساسات شما به آن کمک کند.»^۱

۱. برگزیده آثار نیما یوشیج (نشر)، ص ۵۰

در سال ۱۳۱۷ دو شعر، در سال ۱۳۱۸ شش شعر، در سال ۱۳۱۹ ده شعر، و در سال ۱۳۲۰ یازده شعر براین سبک و سیاق می‌نویسد. اشعارش را در کنار سلسله مقالات تئوریکش در مجله موسیقی چاپ می‌کند، تا شهریور ۱۳۲۰ که متفقین رضاشاھ را به اتهام دفاع از هیتلر از ایران بیرون می‌برند، در جزیره موریس زندانی می‌کنند، انتشار مجله موسیقی متوقف می‌شود. و نیما دوباره به تنها یک پیشین باز می‌گردد. تا دو سال پس از خروج رضاشاھ، اوضاع دست کم در حوزه هنر و ادب - همچون پیشتر، همچنان در سکون و خمودی است. و اگرچه در همان شهریور، «سه ماهنامه» روزگار نو از لندن منتشر می‌شود که ظاهری آوانگارد و نوگرایانه دارد، ولی روزگار نو گویا نشریه‌ای با اهداف سیاسی است که از لندن منتشر می‌شود، و از شعر نو نیز در آن خبری نیست. نخستین مجلات نوگرا در سال ۱۳۲۲ منتشر می‌شود: ماهنامه سخن به سردبیری پرویز ناتل خانلری، با گرایش به شعر سنت‌گرای جدید یا نوقدمایی که سرمنشأ آن افسانه نیما بود؛ و نامه مردم (ارگان حزب توده مردم ایران) با گرایش به اندیشه‌های سویالیستی و شعر نیمایی.

تا شماره نهم سخن و تا شماره هیجدهم نامه مردم از شعر نو خبری نیست. در تاریخ هیجدهم اردیبهشت سال ۱۳۲۲، شعر امید پلید* از نیما با مقدمه احسان طبری در نامه مردم به چاپ می‌رسد. ولی واقعیت این است که کمتر کسی نیما را می‌شناسد، و کمتر از آن او را به رسمیت می‌شناسند. حتی منوچهر شیبانی که نخستین مجموعه شعر نیمایی با نام جرقه را او منتشر می‌کند، نیما را نمی‌شناسد و گمان می‌کند که بانی شعر

*. نامه مردم، سال اول، ش ۱۸، ۱۸ اردیبهشت ۱۳۲۲.

نیمایی، ابوالقاسم لاهوتی است؛ چرا که او این‌گونه شعر را در سال ۱۳۶۸، در دیوانی از ابوالقاسم لاهوتی که در شوروی سابق چاپ شده بود، در دست سربازی روس دیده بود.

از همان نیمة اول دهه بیست، با رواج یافتن شعر نو توسط چند نشریه، انکار نیما نیز به عنوان بانی شعر نو شروع می‌شود. محور انکار نیز عمدتاً پرویز ناتل خانلری پسرخاله نیمایت که در آن سال‌ها که نیما در آستانه و لاهیجان اقامت داشت، پیگیر مسایل فرهنگی نیما در تهران بود. از نامه‌های نیما به خانلری پیداست که او از طریق همین آشنایی با نیما بود که با مقولهٔ شعر نو آشنا شده بود. اما گویا وقتی که سردبیر ماهنامه سخن می‌شود، علاقه‌مند می‌گردد او را بانی شعر نو بدانند. و حتی از اینکه نام او در کنار نام نیما به عنوان بانیان شعر نو آورده شود، خشنود نیست.

در نخستین شمارهٔ ماهنامه پیام‌نو، ترجمهٔ مقالهٔ ادبیات معاصر ایران نوشتهٔ خانم دکتر فاطمه سیاح و آقای سعید نفیسی - از مجلهٔ دنیای نو، چاپ مسکو، ۱۹۴۴ - به چاپ می‌رسد که نیما و خانلری را بانیان شعر نو می‌دانند؛^۱ با این تفاوت که شعر نیما را مورد قبول ادب‌نامی دانند و می‌گویند «خوش آهنگی طبیعت در آثار خانلری [...] به خوبی نمایان و مختص اوست [...] و پیدا کردن اوزان و قافیه‌بندی‌های جدید در شعر نیز از مختصات کار ادبی خانلری است»^۲ و آقای خانلری در همین شمارهٔ مجله دربارهٔ نیما می‌نویسد: «نیما یک نوع شعر آزاد و مبهم ابداع کرده است که خاص اوست. شیوهٔ نیما نه مورد پسند عوام است و نه مورد قبول

۱. ماهنامه پیام‌نو، سال دوم، دورهٔ دوم، مهر ۱۳۲۴.

۲. همانجا.

خواص.^۱

خانلری در این هنگام از اعضاء سردبیری ماهنامه پیام‌نو بود.

بعدها نیز ملک‌الشعراء بهار، فریدون توللی را بانی شعر نو قلمداد می‌کند.^۲ و آقای توللی نیز انکار نمی‌کند. در حالی که ایشان نخستین شعرش پیشمان را در سال ۱۳۱۹ به تأثیر از افسانه نیما و به همان وزن سروده بود. فقط ماهنامه مردم (ارگان حزب توده ایران) بود که نیما را به عنوان بانی شعر نو می‌شناخت. ولی او نیز شعر نیما را با حک و اصلاحاتی چاپ می‌کند. این نشریه شعر امید پلید نیما را چاپ می‌کند و احسان طبری، از رایزنان ادبی نشریه، که به لحاظ اندیشگی و جهان‌بینی به نیما و از زاویه زیبایی‌شناسی به خانلری نزدیک بود، طی مقدمه‌ای انتقاداتی بر شعر نیما وارد می‌کند و می‌نویسد: «شکی نیست که برای نیما، امتیاز اقدام به درهم شکستن سلاسل سنن شعرگویی به سبک قدیم باید محفوظ بماند. و همچنین در این نیز شکی نیست که اشعار او و دیگرانی که به این طریق، فکر خود را سروده‌اند، مراحل بدوى را طی می‌کند. به متابهٔ شعر افسانه‌ای یا واقعی ابوحفض سعدی که عنصر نخستین اشعار حافظ و سعدی است. اشعار نیما در جادهٔ تکامل شعر از اشعار متقدمین جلوتر است، گرچه نامأنوس و غریب و احیاناً بی‌ثمر به نظر می‌رسد.

چنانکه روز نخستین که ارابهٔ آتشی و بخاری اختراع شد، هیئت ظاهر و صدای دلخراش و کندی رفتار آن، آن را در برابر کالسکه‌های مزین شش اسبهٔ براق و تندر و زیبا، پست‌تر جلوه می‌داد. ولی هیچ نادانی نبود که

۱. همانجا.

۲. ماهنامه پیام‌نو، دوره دوم، ش ۶، اردیبهشت ۱۳۲۵، ص ۱۱۹.

atomobil را از کالسکه در مرحله تکامل و سایل نقلیه عقب‌تر بداند.
شاید اگر کسی بپرسد اگر این اشعار نامأнос و غریب است چرا باید سروده شود، جواب آن است که ما از ساختن اتموبیل اولیه ناگزیریم تا به اتموبیل امروزی برسیم که رجحان آن بر تخت روان آراسته پیشینیان مسلم است. این‌ها و بسیاری ملاحظات دیگر را باید قبل از خواندن اشعار نیما یوشیج و هر شاعر متجدد دیگر، ولو «وازده و بی موقیت» در نظر گرفت.^۱ این یادداشتِ ذم شبیه به مدح، به‌نظر می‌رسد که اولین یادداشت بر شعر نیما بود. و طبیعی بود که نیما از طبری آزرده‌خاطر شود. پس پاسخ طبری را می‌دهد و می‌نویسد:

«دوست عزیز من! من دیگر به کار این می‌خورم که میوه بدhem، اگر بتوانم، نه اینکه قامت سخت و سقط خود را راست بدارم به‌طوری که همه کس پسندد. اما آنچه را که نه من و نه شما، بلکه هیچ‌کدام، نمی‌توانیم با کمال وضوح پیش‌بینی کنیم، قضاوتی است از روی یقین و نهایت دقت درباره آنچه در ادبیات ما رنگ تازه‌ای می‌گیرد. [...]»

بیش از من شما تصدیق می‌کنید که ما در قبرستانی بیش زندگی نمی‌کنیم. در میان چقدر استعداد سوخته و جهنمنی و ذوق‌های کور و با تاریکی سرشته و ترسو و عذاب دوست. همه چیز بوی استخوان و کفن گرفته است. همه چیز خیال شکست و مرگ را به یاد می‌آورد. این چهره معرفت نارس ماست وقتی که مردمان سرشناس را می‌ستایند [...]»

آیا بر طبق این دانش ماشین‌وار می‌توان در کار و موضوع هنر به استحصال پرداخت و مانند سرمایه‌داران، قوای کارگران در این رشته را

۱. نامه مردم، سال اول، ش ۱۸، ۱۳۲۳ اردیبهشت.

برای محصول بیشتر و دلچسپ‌تر به رنج درآورده؟ باز اعتراف باید کرد که هنر از این دقیق‌تر است. [...]

آورده‌اند که موشی از کاشانه به در شد تا خورشی بباید. در راه به غوکی رسید. غوک وی را گفت: موش را دنب بلند است. موش از پی دنبی کوته شد. هم در آن راه قاقمی بدید، قاقم وی را گفت: موش را جثه حقیر است و نه هم چند آن موش و عقل که دارد. موش از پی جثه بزرگوار شد و همچنان که شدی هر که او را سخنی می‌گفت و موش از پی آن شدی آسیمه، و فی الجمله چندان بجست، کمتر بیافت و روی به کاشانه آوردن گرفت که تن از خستگی بیاساید، لیکن کاشانه گم کرده بود [...] آنکه منتظر است روزی شما را بیش از خود در نظر مردم ناستوده بیند. نیما یوشیج.^۱

گویا پس از پاسخ نیما به انتقاد طبری، کسی یا کسانی، متعرض نیما می‌شوند که حق انتقاد به مردم را نمی‌دهد و نیما در پاسخ می‌نویسد: «آن نامه را در روزنامه مردم خوانده، می‌گویید در خصوص اشعار خود حق انتقاد به مردم نمی‌دهم! مردم آنچه بخواهند می‌کنند. زمان بعد از ما طولانی است. ما نیستیم که بگذاریم یا نگذاریم. ولی یک چیز وجود دارد: مردم نمی‌دانند من چه نظری دارم و چرا شعر را بلند و کوتاه کرده و چگونه و برای چه منظوری می‌کوشم که صورت آن را کامل کنم. اما برای انتقاد حاضرند. این خیلی مسخره است. موضوعی است برای یک پرده کمدی که حمامت مردم در آن، تصویر زنده و بالبلندی را دارا خواهد شد. [...]»

۱. نامه به احسان طبری، صص ۶۰۹ - ۶۲۸.

اول کسی که می‌تازد بر اشعار من، خود من هستم. رسم من است که می‌گذارم قطعه شعری یا منظومه‌ای کهنه شود، و پس از آنکه با آن بیگانه شدم آن را به باد انتقاد و اصلاح می‌گیرم. [...]

به علاوه وسوسه‌ای که من در همه کارهای خود دارم و به رتبه جنونی در من رسیده، آن بدینی که زندگی مرا در هر لحظه می‌خواهد واژگون بدارد، کافی است. [...]

هیچ چیز از من دل نمی‌برد مگر آنچه در اشعار من است. حتی منظره‌های طبیعت، در آن‌ها وارد نمی‌شوم مگر از راه صفحه و هنگامی که بر قلم خود سوارم.

هر کس این طور بشود و همه ساعات زندگیش مصرف هنرشن بر سرده است در ضمن انجام کار خانه هم فکر کند که چه چیز خواهم نوشتم، می‌تواند پوسخند بزند به مردم که چند دقیقه می‌خواهند در خصوص کار چندین سال یک نفر ذوق و سلیقه کنند.

در باره هوش خفته و طبع مرده این شهری‌ها بخصوص دقت کنید، خواهید یافت که من چرا به مردم حق انتقاد نمی‌دهم. مردم نیستند آنکه می‌خواهند و نمی‌دانند، شما چه می‌کنید. این است خلاصه آن نامه که در روزنامه بعد از چندی خواندید.»^۱

بدین ترتیب پیداست که نیما پس از بیست سال تلاش، نه فقط در میان توده‌های شعردوست ناشناخته مانده بلکه از سوی روشنفکران^۲ نوگران نیز چندان که شایسته اوست جدی گرفته نمی‌شود. شاعران مورد علاقه روشنفکران دهه بیست، شاگردان نیما بودند، کسانی چون فریدون توللی و

پرویز ناتل خانلری که به شیوه افسانه شعر می‌نوشتند، و شعرشان حد واسط شعر قدیم و شعر جدید بود. شیوه‌ای که بعدها نادر نادرپور که از شاگردان خانلری و تولی بود، درباره‌اش نوشت: «دکتر خانلری... راهی جدا در پیش گرفت و شیوه‌ئی خاص خود برگزید که شاید بتوان «کلاسیک جدید» اش نام نهاد. او کم کم معتقد شد که اوزان و بحور فارسی آنقدر متعدد و فراوان است و آنقدر منشعبات و متفرعات دارد که نیازی به شعر شکسته یا آزاد گفتن نیست، و اگر این بی‌بندو باری [نیما] در ادبیات فرنگی پسندیده است به سبب محدودیتی است که شعر اروپایی را از لحاظ فرم کلاسیک در بر گرفته است...»^۱

در حالی که خانلری راهی جدا در پیش نگرفته بود، و شیوه خاصی که او برگزیده بود شیوه اشعار اولیه نیما، چون افسانه، ای شب و خانواده سریاز،... بود. موضوعات و زبانی که از مدت‌ها پیش، دیگر هیچ جذابیتی برای نیما نداشت و نیما ترکش کرده بود. این نکته‌ای نبود که خانلری و دیگران ندانند. نیما در خرداد سال ۱۳۲۴، در نامه‌ای که به شخصی بهنام مبشری می‌نویسد، اشاره می‌کند که:

«منظومه افسانه را که از من خواستید به شما می‌سپارم. شخص من فراغتی برای انتشار این قبیل چیزها ندارم. [...] به علاوه، حالت درونی من حالا طوری است که کمتر متوجه موضوع‌هایی شبیه به موضوع افسانه می‌شوم. [...]»

منظومه افسانه طوری است که مردم می‌پسندند. به خلاف قطعات کوتني مخلص که سمبلیک و به سبک شعر آزاد هستند، به فهم آن‌ها

۱. علم وزندگی، دوره دوم، تیرماه ۱۳۳۵، ص ۴۸

نزدیک است، و روزی که همه چیز ما عوض شود و ذوق و طرز مشاهده شاعرانه ما هم بالتبغ با آن عوض شده است، می‌تواند برای رماناتیک ادبیات، چیزی باشد. یعنی اول نمونه یا طرز کار تازه که گوینده آن با الفاظ امر اپسند و از فایده افتاده و نجیب‌نما که دستاویز شعرای متفن است، متسل نشده، بلکه به زبان ساده حرف دل خود را زده است. [...] خوب یا بدی که در این منظومه می‌یابید، نمایی بیست که در بیست و چهار سال پیش بوده. [...]

آنچه در این خصوص من برای شما بگویم، برای اینکه نظر مرا بیابید، از این قبیل خواهد بود. متأسفانه در این غوغای جهانی که همه چیز متصل در حال عوض شدن است، باید تازه به گفتن این مطالب ابتدایی و آنقدر مُخلَّ کار، شروع کنیم!^۱.

و این‌ها نکته‌ای نبود که نیما در دهه بیست بدان رسیده باشد. او بسیار پیشتر از این تاریخ، در بهمن ۱۳۱۰، در نامه‌ای به برادرش لادبن نوشته بود: «لقب شاعر افسانه‌الآن بقدرتی برای من نامناسب است که شاید خود من در شک بیفتم که آیا این من بوده‌ام که دچار آن همه بله و رنج بوده‌ام و مثل دیوانه‌ها به کوه‌ها و صحراء‌ها پناه می‌بردم.

نه اینکه احساسات جوانی و حیاتی در من کاسته شده باشد و پا به سن گذاشته و به این جهت این طور شده باشم. امثال ما که اهل شهر نیستیم خیلی بنیه و حرارت‌مان را حفظ می‌کنیم. بلکه به مرور زمان، وضعیات و تجربه به من فهمانید که آن حالات سابقه، در حقیقت، تسلیم به معایب اجتماعی بوده است و هر قسمت اجتماعی آن ناله بیفایده در تحت

۱. نامه به مبشری، ص ۶۴۱

اسارت دشمن». ^۱

با این همه (چنان‌که پیشتر گفتم) نخستین مجموعه شعر نیمایی در سال ۱۳۲۴ منتشر شد. این مجموعه، جرقه نام داشت و شاعر آن منوچهر شیبانی بود. جرقه، حاوی سی و پنج قطعه شعر، و ناشر آن، حزب توده ایران بود. اما جالب این است که آقای سعید نفیسی که از ادب‌ها و منتقدان بنام آن روز ایران بود، در معرفی این کتاب در پیام‌نو، هیچ نامی از بنیانگذاران این نوع شعر نمی‌برد، در حالی که اگر راه نیما را راهی انحرافی نیز در شعر ایران می‌دانستند، به هر حال باعث ویانی آن نیما بود و می‌باید ذکری از او در میان می‌آمد.

اما منوچهر شیبانی در گفت‌وگویی که در سال ۱۳۷۳ در منزل شان با هم داشتیم، به نکته جالبی اشاره کرد که در شناخت کیفیت و علل اجتماعی تحول شعر نو قابل توجه است. ایشان می‌گفت من این شیوه از شعر نو (شعر نیمایی) را، در زمان اشغال مازندران از طرف روس‌ها، با شنیدن شعری از ابوالقاسم لاهوتی، از زبان سربازی روس، آموختم. می‌گفت من تا آن وقت نام نیما و حتی ابوالقاسم لاهوتی را نشنیده بودم، و سرباز روس از اینکه من بانی شعر نو در ایران (یعنی لاهوتی) را نمی‌شناختم حیرت می‌کرد. می‌گفت من دیوان لاهوتی را که در روسیه چاپ شده بود، از سرباز روس به امانت گرفتم، و یک شب تا صبح خواندم و از صبح فردا به شیوه او شعر گفتم. شیبانی می‌گفت، بعدها، در سال ۱۳۲۴ در هنگام چاپ کتاب جرقه بود که به‌طور اتفاقی، نیما را با احسان طبری در چاپخانه حزب توده ایران دیدم و طبری مرا به او معرفی کرد.

با توجه به بی‌توجهی مفرط به نیما و نوآوری‌های او طبیعی بود که انتشار جرقه در سال بیست و چهار، بازتابی نیابد. اما شعر نیمایی چون آبی زیرزمینی را هش را یافته بود و اکنون از مجاری مختلف و غیرمنتظره ظاهر می‌شد، که از آن جمله بود اشعاری بدین شیوه از شاعرانی دیگر که در نشریات مردم و جهان‌نو و چند نشریه حزبی دیگر چاپ می‌شد.

در سال ۱۳۲۵، نخستین و آخرین کنگره نویسنده‌گان در ایران تشکیل می‌شود، و نیما نیز در این کنگره شعر می‌خواند.

این کنگره، در فاصله زمانی ۴ الی ۱۲ تیرماه سال ۱۳۲۵ اذر تهران برگزار می‌شود. بانی کنگره «انجمن روابط فرهنگی ایران و سوروس» و هدف اعلام شده، گسترش روابط فرهنگی ایران و سوروس بود. در این گردهمایی، هفتاد و هشت تن از مطرح‌ترین شاعران و نویسنده‌گان و محققان کشور شرکت داشتند که شصت تن از اینان شاعر، و چهار تن نوپرداز بوده‌اند: فریدون توللى، منوچهر شبیانی، رواهیچ و نیما یوشیج. بسیاری از سخنرانی‌ها پیرامون نیاز و لزوم به نوآوری در ادبیات ایران بود، ولی جز احسان طبری هیچ‌کس نامی از نیما به زبان نیاورد. و احسان طبری نیز گفت: «من با آنکه شعرهای نوینی را که در این کنگره خوانده شده، از لحاظ جسارتی که در گفتن آن‌ها به کار رفته می‌پسندم، از لحاظ بسیاری از خامی‌ها و نواقص آن نمی‌پسندم. ولی بالاخره هر ابتکار و ابداعی، با نقص و جسارت شروع می‌شود و به کمال مهارت ختم می‌گردد. [...] شعر و نثر تازه، هنوز طفل رضع بدون پرورشی است [...] امروز نیما یا دیگران فقط شروع می‌کنند.»

در این کنگره، نیما برای نخستین بار از خود حرف می‌زند. سه شعر می‌خواند: آی آدم‌ها (۲۷ آذر ۱۳۲۰)، مادری و پسری (۵ اردیبهشت ۱۳۲۳)، شب قورق (۱۱ خرداد ۱۳۲۵). و گفته می‌شود وقتی که نیما

مشغول قرائت اشعارش بود، یکی از ادبای قصیده‌سرای کهن‌گرای مشهور آن روزگار، در حالی که خم شده بود و از خنده ریسه می‌رفت، می‌گفت: «آخر این مردکه خودش می‌فهمد که چه می‌خواند».

جلال آل احمد درباره وضع نیما در آن شب‌ها، می‌نویسد: «زیر و زرنگ می‌آمد و می‌رفت. دیگر شعراً کاری به کار او نداشتند. [...] شبی که نوبت شعر خواندن او بود - یادم است - برق خماموش شد. و روی میز خطابه شمعی نهادند و او در محیطی عهده بوقی، آی آدم‌هایش را خواند. سر بزرگ و تاسیش برق می‌زد، و گودی چشم‌ها و دهان، عمیق شده بود و خودش ریزه‌تر می‌نمود. و تعجب می‌کردی که این فریاد از کجای او درمی‌آید... بعد، اولین مطلبی که درباره‌اش دانستم همان مختصراً بود که به عنوان شرح حال در مجموعه کنگره چاپ زد».¹

و این مطلب را آل احمد بعدها - در آذر ۱۳۴۰ - نوشت. در سال ۱۳۲۵، پدر شعر نو ایران - بعد از بیست و پنج سال - ناشناخته‌تر و مطروdetراز آن بود که کسی چیزی درباره شعرخوانی او در آن شب بنویسد. بعدها - سال ۱۳۳۴ - نیما در اوج افسردگی و بیزاری از همگان، نوشت: «کنگره به حمایت علوی و نوشین ساخته شد برای بزرگ کردن هدایت. [...] هدایت خودش به من گفته بود «از دست این چند تا دوست نادان دارم دق می‌کنم» [عبدالحسین] نوشین در «کنگره» می‌گفت: «پیش از آنکه شعر از دهان [نیما] بیرون بیاید، «من» از چشم‌هایش بیرون می‌آید. من از کنگره خوشنود بیرون نیامدم. در پشت نسخهٔ شعری که به طبری داده بودم نوشه بودم «می‌خواهم قی کنم». گفتند «قی نکن، اینجا کنگره

۱. جلال آل احمد، ارزیابی شتاب‌زده، ۱۳۵۷، انتشارات امیرکبیر، ص ۳۷.

است». اگر می‌دانستم در ردیف چگونه جانورهایی من هم داوطلب شعر خواندن شده‌ام، فرار کرده بودم.^۱

در سال ۱۳۲۵، گزینه شعری نیز با نام نمونه‌های شعر نو به انتخاب پرویز داریوش منتشر می‌شود که در خیل شعرها و نام‌ها، شعری نیز از نیماست. در همین سال، سه مجموعه شعر منتشر با نام‌های ژینوس، دختر دریا، سمندر اثر دکتر علی شیرازی‌پور (شین‌پرتو) به چاپ می‌رسد که با استقبال بعضی از مجلات مواجه می‌شود. یادداشت‌هایی پیرامون این سه اثر به چاپ می‌رسد که یکی از این یادداشت‌ها، از سعید نفیسی است. سعید نفیسی اظهار خوشحالی می‌کند که سرانجام اشعاری به سبک و سیاق اشعار سوررئالیستی و فوتوریستی فرانسه و روسیه در ایران پیدا شده است، و به شین‌پرتو - به عنوان پیشگام و گشاینده این روش جدید در زبان فارسی - تبریک می‌گوید، ولی هیچ نامی از نیما به میان نمی‌آورد. در عوض، نیما که به شدت تحت تأثیر این مجموعه‌ها - و شاید تحت تأثیر شهامت این شاعر در تلقی تازه‌اش از شعر و انتشار این مجموعه‌ها - قرار گرفته است، نامه مفصلی در دفاع از شعرهایش به او می‌نویسد.^۲ و شین‌پرتو، در پاسخ به نیما او را «پیشوای شعر نو» می‌خواند. پرتو می‌نویسد:

«نیماخان عزیز [...] همان طور که حدس زده‌اید، از سال‌ها پیش، دست به کار بوده‌ام که در ادبیات فارسی کارهای تازه‌ای به وجود آورده و در ساده کردن و پیش‌راندن زبان فارسی بکوشم [...] آفرینی که شما در

۱. برگزیده آثار نیما یوشیج (به نظر)، یادداشت‌های روزانه، ص ۲۵۰.

۲. نیما، تعریف و تبصره، ص ۱۰۸.

نامه‌تان برایم فرستاده‌اید، مرا نسبت به کارم امیدوار و دلیر و سربلند و خوشبخت کرده است. [...] شما نیماخان من، پیشوای شعر نو ما هستید. من اغلب قطعه‌های شعر نوین تان را که در مجله موسیقی کشور و یا جای دیگر انتشار می‌یافتد با علاقه زیادی، هریک را چندین بار خوانده، و بی‌اعراق باید بگویم، همان لذتی را که در خواندن شعرهای زیبای زبان‌های بیگانه برده‌ام، در شعرهای جدید شما نمی‌دریافته‌ام. شاید هم بیشتر. و همیشه به دوستانم که از شعر نوین فارسی صحبت کرده‌ایم گفته‌ام، نیما با ابتکار خود، آرزوی بزرگ نسل جوان را برآورده و کاری که بایستی انجام بشود، انجام داده است.

اما خنده اینجاست، در نخستین کنگره نویسنده‌گان ایران، که از طرف انجمن فرهنگی ایران و شوروی تشکیل یافته بود، یکی دو سخنران درباره لزوم رِفُّم شعر فارسی حرف‌هایی گفتند، بی‌آنکه به کارهایی که تا آن زمان انجام یافته، اشاره نمایند. کاری که انجام یافته، آن را انجام نشده و اتمود کردند، و لطفاً دستور می‌دادند که کسی آن را آغاز کند. آنکه می‌خواهد درباره شعر نو صحبت کند. سرآغاز کار و گفته‌اش بایستی نام نیما باشد.^۱ از سال ۱۳۲۵ تا سال ۱۳۳۰ هیچ نامه‌ای از نیما موجود نیست. تنها نامه، یادداشت کوتاهی است که در ۱۹ بهمن ۱۳۲۶ در حاشیه نامه‌ای به رسول پرویزی (که در دست نیست) به فریدون توللی نوشته است؛ و توللی را به صبر و شکیبایی دعوت کرده است.

از زندگی نیما در این مدت طولانی اطلاع زیادی نداریم، جز اینکه

^۱ غزاله خورشید، شین پرتو، مقدمه کتاب. ن. ک. به: تاریخ تحلیلی شعر نو، شمس لنگرودی، جلد اول.

می‌دانیم عموماً، همچون گذشته، منتظر خدمت و بیکار بود، به مجلة مردم (ارگان حزب توده ایران) رفت و آمدی داشت؛ شاعران و نویسنده‌گان جوانی - چون احمد شاملو و جلال آل احمد و دیگران - به دیدارش می‌رفتند؛ به شدت خسته و بدینه بود و اشعاری امیدوارانه می‌سرود.
آل احمد درباره این سال‌ها می‌نویسد:

«تا اواخر سال ۲۶ یکی دو بار هم به خانه‌اش رفتم پیش از این احمد شاملو. خانه‌اش کوچه پاریس بود. شاعر از یوش گریخته در کوچه پاریس تهران. [...] گاهی از فلان شعرش نسخه‌ای بر می‌داشت و عالیه‌خانم رو نشان نمی‌داد و پرسشان که کودکی بود دنبال گریه می‌دوید و سرو صدا می‌کرد و همه جا قالی فرش بود و در رفتار پیرمرد با منقل و اسبابش چیزی از آداب مذهبی مثلًا هندها بود؛ آرام، از سر دقت، و مبادا چیزی سر جایش نباشد [...]».

بعد، انشعاب [نیروی سوم] از آن حزب [توده ایران] پیش آمد و مجله مردم (ارگان حزب توده ایران) رها شد و دیگر او را ندیدم تا به خانه شمیران رفتند. شاید در حدود سال ۱۳۲۹ و ۳۰ که یکی دو بار با زنم به سراغشان رفتم. [...] تا خانه ما ساخته شد و معاشرت همسایگانه پیش آمد». ^۱

اما دهه بیست از پرکارترین و پربارترین سال‌های شعری نیما بود، نیما از جمله محدود شاعرانی بود که با گذشت زمان، آثارشان پربارتر و سنجیده‌تر می‌شود؛ و این امر، به سبب اعتقادات نیما بود. او در خرداد ماه ۱۳۲۴ در شعر مانلی، سروده بود:

۱. جلال آل احمد، *رزیابی شتاب‌زده*، ص ۳۸.

من به راه خود باید بروم
 کس نه تیمار مرا خواهد داشت
 در پُر از کشمکش، این زندگی حادثه‌بار
 آنکه می‌دارد تیمار مرا، کارِ من است
 گرچه گویند نه هر کس تنهاست.

من نمی‌خواهم درمانم اسیر
 صبح وقتی که هوا روشن شد
 هر کسی خواهد دانست و به جا خواهد آورد من
 که در این پنهانور آب
 به چه ره رفتم و از بهر چهام بود عذاب.

این نکات، در یادداشت مختصری هم که به فریدون توللی نوشته بود،
 به چشم می‌خورد. و نشان می‌داد که بعد از استعداد شگرف شاعری،
 استغناء، دانش، و شخصیت متکی به خود نیما از عوامل موفقیت او
 بوده‌اند. او، هم از نخست بر آن بود که «من به راه خود باید بروم، کس نه
 تیمار مرا خواهد داشت، آنکه می‌دارد تیمار مرا، کارِ من است».

نیما در سال ۱۳۲۸ دوباره به دعوت وزارت فرهنگ مشغول به کار
 می‌شود. در سال ۱۳۲۹ احمد شاملو، افسانه را با یادداشتی پیرامون این
 شعر بلند به چاپ می‌رساند. و نیما که به قول جلال آل احمد «خودش که
 دست و پایش را نداشت تا کاری را مرتب منتشر کند» طبیعتاً بسیار
 خوشحال می‌شود ولی تلفیق بی‌دست‌وپایی او، و بی‌اعتمادی عمیقش نسبت
 به دیگران، همیشه موجود وحشی از سپردن اشعارش به کسان دیگر می‌شد
 که به قول آل احمد «آن‌هایی هم که داشتند این کار را برایش کردند - شاملو

و جتنی - گمان نمی‌کنم تجربه خوشی از این کار داشته باشند.»^۱ اما نسخه‌ای از افسانه را که احمد شاملو به نیما می‌دهد، نیما با خوشحالی به احمد شاملو می‌نویسد: «عزیز من، این چند کلمه را برای این می‌نویسم که این یک جلد افسانه از من در پیش شما یادگاری باشد. شما واردترین کسی بر کار من و روحیه من هستید. و با چرثی که التهاب و قدرت رویت لازم دارد، واردید. اشعار شما گرم و جاندیده است، و همین، علتش وارد بودن شمامست که پی برده‌اید درجه حال و موقعیت مخصوصی برای هر قطعه شعر، من دست به کار می‌زنم. مخصوصاً چند سطر که در مقدمه راجع به زندگانی خصوصی من نوشته‌اید، به من کیف می‌دهد. شما خوب دریافته‌اید که من از رنج‌های متناوبی که به زندگانی شخصی خود من چسبیده است چطور حرف نمی‌زنم [...]».

از قضاوت هیچ‌کس در خصوص اشعار من نگران نباشد [...] حرف کسی باری از روی دوشی برنمی‌دارد. من همین قدر باید از عنایتی که جوانان نسبت به کار من دارند، متشرک باشم. [...] تصور کنید که من در پشت سنگر خود جا کرده‌ام، در این حال هر وقت تیری به هدف پرتاب می‌کنم از کار خودم بیشتر خنده‌ام می‌گیرد که از تک و تاب مردم. به نظر می‌آید که در سوراخ مورچه‌ها آب می‌ریزم. و تقاویت من با مردم در این است که مردم درباره من فکر می‌کنند، اما من این‌طور زندگی می‌کنم. و همه چیز در زندگی است. [...]»^۲

کمتر نامه‌ایی از نیما در دست است که چنین رضایت رندانه‌ای در آن دیده شود.

۲. نامه به احمد شاملو، ص ۶۵۰.

۱. همان، ص ۴۵.

پرسشی که بعد از خواندن چنین نامه‌های مسرت‌آمیزی از نیما به ذهن می‌رسد این است که چه عاملی مانع می‌شد که نیما خود اقدام به چاپ آثارش کند؛ بهویژه در سال‌های بیست که به هر حال امکانات بیشتری نیز در اختیارش بود.

آل احمد می‌نویسد: «پیرمرد چه پناهگاهی شده است برای خیل جوانان. اما [عالیه‌خانم] تحمل آن همه رفت و آمد را نداشت. به خصوص در چنان معیشت تنگی. خودش هم از این رفت و آمد به تنگ آمده بود که نمی‌توانست ازش در بگذرد و بخصوص حساسیتی پیدا کرده بود که: -بله فلان شعرم را فلانی برداشته و برد!

حالا نگو که فلانی آمده و به اصرار شعری از او گرفته برای فلان روزنامه. پیرمرد خودش شعر را می‌داد، بعد به وحشت می‌افتد که نکند شعر را به اسم خودشان چاپ کنند، یا سروتهش را بزنند! و در این مورد دوم، دو بار خود من موجب وحشتیش بودم. یک بار در قضیه «پادشاه فتح» [...], و بار دوم در قضیه «ناقوس» در «علم و زندگی» (دوره اول، شماره ۶). [...] و اینجوری می‌شد که کارهایش نامرتب درمی‌آمد. [...] همیشه حجابی در میان بود، یا واسطه‌ای یا سلسله‌مراتبی. حتی پناه بردنش به مطبوعات سیاسی آن حزب چیزی در این حدود بود. در پس پرده قدرت آن حزب از توطئه سکوتی که درباره‌اش کردند پناهگاه می‌جست. بخصوص که آن حزب به عنوان بزرگترین حربه سیاسی به انتقاد از وضع موجود می‌پرداخت و کار این انتقادگاهی به انتقاد از وضع موجود می‌کشید، و چه کسی بهتر از پیرمرد برای نفی همه سنن و عنعنات شعری؟ و بخصوص تر اینکه آن حزب با پیری او شروع به جنبش کرد و او که یک عمر چوب‌خورده و طردشده بود - حتی از اوراق «سخن» [ماهnamه

سخن] که مدیرش [پرویز ناتل خانلری] روزگاری به نمکردگی او بالیده است - در اوراق مطبوعات آن حزب مجالی یافت و تا آخر عمر در بند این محبت ماند. [...] هیچ یادم نمی‌رود که وقتی خانلری از حاشیه دستگاه علم به معاونت وزارت کشور رسید، پیرمرد یک‌روز آمد که «مبارا بفرستد مرا بگیرند که چرا شعر را خراب کرده‌ای؟ [...] و خانلری که سناتور شد این وحشت کودکانه دوچندان شد.»^۱

تبرستان

ولی آیا واقعاً نیما از توطئه سکوتی که درباره‌اش ~~محبی~~ کردند به «پس پرده قدرت حزب توده ایران پناه برده بود». من بعيد می‌دانم. وقتی که یادداشت‌ها و نامه‌ها و مقاله‌های نیما را جلوی چشم می‌گیریم که چگونه او خود را بزرگتر از هر حزب و گروهی می‌دانست، و مسئله او نه امروز و فردا بلکه کل جهان هستی است، پذیرفتن اینکه او پشت گروهی پنهان شده باشد که از توطئه سکوت در امان بماند، خیلی واقع‌بینانه به نظر نمی‌رسد؛ بهویژه وقتی که پیش‌بینی‌های نبوغ‌آسای او را درباره رهبری حزب و معبد حزب که شوروی آن روز بوده می‌خوانیم، نظر آل احمد کمنگکتر و حزبی‌تر به نظر می‌رسد. او در انتهای مقاله‌ای که خطاب به احسان طبری، یکی از رهبران حزب توده ایران نوشته بود، مشخصاً ذکر کرده بود: «آنکه منتظر است روزی شما را بیش از خود در نظر مردم ناستوده بیند، نیما یوشیج.»^۲ و درباره آینده شوروی و کشورهای متگی به آن رسم‌آگفته بود «عمل احاطه شوروی، با فشارها و تهدیدهای سرمایه‌داری بهم می‌خورد. [...] شوروی جنایاتی را با دخالت‌های خود

۱. جلال آل احمد، ارزیابی شتاب‌زده، ص ۴۶.

۲. نامه به احسان طبری، ص ۶۲۸.

در ممالک همسایه‌های خود کرده، مردم را برانگیخته و یک دفعه جا خالی کرده است. کشورها برای رسیدن به منظور سوسيالیستی خود باید خودشان جان بکنند و تلاش کنند.^۱ و می‌گفت «من منزه‌تر از آن هستم که تودهای بشوم»،^۲ دارنده چنین دیدگاهی نسبت به حزب توده و شوروی، چطور برای نجات خود پشت آن‌ها پنهان می‌شود؟ و نیز پذیرفتی نیست که حزب او را به سبب سنت‌شکنی ~~از خود راه~~ باشد. مگر آل احمد خود در ابتدای این مقاله نمی‌نویسد که «آقا معلم‌های حزبی نمی‌فهمیدند» و «مرا دوره می‌کردند که چرا؟ و آخر ما را معلم ادبیات می‌گویند و از این حرفا»؟^۳

نیما از همان نخست نسبت به همه به شدت بدین بود؛ حتی نسبت به محمدحسن شهریار غزلسرای مشهور. در یادداشت‌های روزانه‌اش می‌خوانیم: «چقدر شعرهایم را که چاپ نشده بود، برای شهریار خواندم و او در شعرهای خود گنجانید و من آن شعرها را دور انداختم. مثل این مضمون (که وقتی صدای پا را می‌شنوند می‌گریزند) که قطعه‌ای بود و پاره کردم. مثل این مضمون که (وقتی می‌آیی من نیستم) و خود من فکر می‌کنم که مضمون من شبیه به سعدی است (ورنه بسیار بجوبی که نیابی بازم) و شبیه به (به قسم نیست بجز مشت پری)، اما شهریار فوراً قاپید و شعر کرد. شهریار از همین شعرهای انتشار یافته من هم برداشت کرده است. مثل دیگران». و با این وصف، آن پرسش نخستین هنوز بر جاست و بلکه پرنگتر می‌شود که چرا نیما با آن اعتماد به نفس غریب و این بدینی

۱. برگزیده آثار نیما یوشیج (نشر)، یادداشت‌های روزانه، ص ۲۰۷.

۲. همان، ص ۲۱۶.

۳. همان، ص ۲۸۲.

عجیب نسبت به همگان، خود نسبت به چاپ منظم اشعارش (که آن همه از دیدن شان لذت می‌برد) اقدامی نمی‌کرد، و به قول آل‌احمد به توطئه سکوت پیرامون خود دامن می‌زد.

نیما خود طی یادداشتی به تاریخ ۲۱ آبان ۱۳۳۰ به این پرسش پاسخ می‌دهد. او می‌نویسد: «من با فساد و محیط بد هماغوش شده‌ام. زندگی داخلی من را هیچ‌کس نمی‌داند در چه اختشاش و رنج تحمل ناپذیری است. انواع و اقسام خودم را تسلی می‌دهم. بردبازی می‌کنم ولی کارد به استخوانم می‌رسد و هیچ‌کس نمی‌داند. هیچ‌کس نمی‌داند چرا فعالیت در انتشار کارهای خود ندارم. روح من به قدری از زندگی داخلی من آزده است و اساساً روح من به قدری کثیف می‌شود که از خودم بیزار می‌مانم. من در خودم، در زندگی خودم دارم رو به تحلیل می‌روم و هیچ‌کس نمی‌داند. نمی‌توانم بگویم. به قول هدایت در زندگی دردهایی است که آدم را مثل خوره می‌خورد. هیچ‌کس نمی‌داند نوشتن و عوض کردن ادبیات فارسی با این جور زندگی برای من چه اعجازی است. اگر هر کس اعجاز داشته باشد، اعجاز من این است که با این زندگی مرگبار، با این زندگی که آلوهه شده‌ام و همه چیز من مشکل می‌شود، من باز چیز می‌نویسم. به ضرب تخدیر چیز می‌نویسم. چیز نوشتن برای من عادت و مرض شده است. به ضرب تخدیر من زنده‌ام و هیچ‌کس نمی‌داند».^۱

و بدین ترتیب روش می‌شود که زندگی ویران‌کننده داخلی، بدینی مفرط نسبت به دیگران و عدم اعتماد و اطمینان به هیچ‌کس و هیچ‌چیز، و خاطره‌ بد از چاپ کتابی که بسیار پیشتر به سرمایه خود منتشر کرده بود و

۱. برگزیده آثار نیما یوشیج (نشر) یادداشت‌های روزانه، ص ۲۰۴.

تا مدت‌ها بدھی‌هایش را می‌پرداخت،^۱ مهمترین عوامل انفعال و بی‌انگیزگی در فعالیت انتشاراتی کارهایش بوده است. او خسته‌تر از آن بود که با سازوکار و فعالیت انتشاراتی نیز درگیر شود. نیما از همان جوانی با عطشی سوزان در جست‌وجوی پناهی عاطفی بود و هر چه که می‌گذشت و تنها بی و احساس بی‌پناهیش عمیق‌تر می‌شد، نفرتش نیز نسبت به دیگران افزون می‌شد.

جلال آل‌احمد می‌نویسد: «از علم و زندگی» سه چهار شماره‌اش را درآورده بودیم که به کلهام زد برای قاپیدن پیرمرد از چنگ آن‌ها [حزب توده ایران] مجلس تجلیلی ترتیب بدھیم. مطالعه‌ای در کارش کردم و در همان خانه شمیرانش یادداشت‌هایی برداشتیم و رضا ملکی - برادر خلیل - یک شب خانه‌اش را آراست و جماعتی را خبر کرد و شبی شد و سوری بود و پیرمرد [۵۵ ساله] سخت شاد بود و دو سه شعری خواند و تا دیروقت ماندیم.^۲

اما ظاهراً آل‌احمد از ترفند جذب نیما به نیروی سوم طرفی نبست. و پای اعلامیه‌ای که سالی بعد به عنوان دعوت برای تهیه مقدماتِ مسافرت به فستیوال بخارست منتشر شد، و یقیناً حزب توده ایران در آن دستی داشت، نام نیما نیز دیده می‌شد. آل‌احمد - شاید به دلیل ناکامی در جذب نیما به نیروی سوم به رهبری خلیل ملکی - یادداشت تند و توهین‌آمیزی با نام مستعار کدخدارستم خطاب به نیما نوشت که در شماره ۴۲ (سال اول، ۲۹ خرداد ۱۳۳۲) هفتنه‌نامه نیروی سوم چاپ شد. آل‌احمد خطاب به نیما

۱. نگاه کنید به کتاب حاضر، ص ۵۰
۲. جلال آل‌احمد، ارزیابی شتاب‌زده، ص ۳۸

نوشته بود: «دوست پیر شده‌ام آقای نیما چندی پیش پای اعلامیه‌ای که به عنوان دعوت برای تهیه مقدمات مسافرت به فستیوال بخارست منتشر شده بود، نام شما را نیز خواندم. [...] در میان امضاء‌کنندگان، گذشته از یک عده «آن دسته»‌ای که راه خودشان را می‌روند و حرجی بر آنان نیست، کسان دیگری هم بودند که نه می‌توان گفت «آن دسته»‌ای هستند و نه می‌توان گفت بچه‌ای هستند که به هر فریبی دل خوش بدارند و عنان کار خویش را به دیگری بسپارند. و شما نیز یکی از این‌ها هستید...»

دوست پیر شده‌ام آقای نیما!

از این نترسید که در دوران حیات قدرت‌تان را نشناختند و در قبال شعرتان توطئه سکوت کردند. وحشت نداشته باشید از اینکه خیلی دیر کرده است آنچه باید بباید تا در پی این ترس وحشت کودکانه دست در چنین خس و خاشاکی بزنید و حتی آنان را که به دفاع از شما برخاسته‌اند، مجبور به سکوت کنید.

شاید گمان کرده‌اید که شعر سندی است محدود به مدتی که اگر مدت سپری شد، سند از اعتبار ساقط می‌شود. هان؟
از این نترسید که گرد زمانه اثر شما را از چشم جاهلان و بی‌خبران پوشاند. [...]».^۱

و نیما که نویسنده نامه - کدخدای رستم را شناخته بود، در پاسخ به او نوشت: «جلال آل احمد دوست جوان من!

نامه سرگشاده شما را خواندم. [...] در این ماه من پیر شده‌ام. [...] به هر اندازه فکر می‌کنم که شما جلال آل احمد بوده و حالا به شکل کدخدای

۱. به نقل از نامه‌ها نیما، ص ۷۲۳

رستم درآمده‌اید سر در نمی‌برم.

دوست جوان من! من شما را به هر لباسی که در بیایید می‌شناسم. چرا خودتان را از من پنهان می‌دارید. بوقلمون‌ها را پیش‌انداخته می‌خواهید به من بگویید که کدخدا رستم هستید. ولی شما او نیستید، من می‌دانم. شما جلال آل‌احمد هستید که به این صورت درآمده‌اید. [...]

اما من بی‌نهایت پیر شده‌ام. [...] من با پسماندهای عقل‌های پیش‌است که شاید دارم می‌نویسم. هوای روز [گار] ما بـد شده است. همه چیز عوض شده. جوان‌ها هم با من به پیری رسیده‌اند. عقل از سرshan به در رفته است. می‌بینم در صحرای سوزانی هستیم. معلوم نیست شب است یا روز است. خون از روی زمین به جای دود بلند می‌شود. مردم لخت و گرسنه‌اند. خود جوان‌ها هم. چشم‌ها در کاسه سر دو می‌زنند. به آن‌ها می‌گویند: اسلحه بردارید. یکدیگر را هدف کنید. می‌گویند: جنگمان نمی‌آید. با همه بی‌عقلی می‌پرسند چرا؟ می‌گویید لااقل با هم کinne داشته باشید. از یک کار بیمایه [کinne] هم دریغ دارند [...]

بی‌خود نیست که من تعجب می‌کنم. من تمام عمرم به عجب عجب گفتن گذشت. از در و دیوار چیزهایی عجیب و غریب می‌بارد. در شهرها شاگردها به استادشان درس می‌دهند، بی‌خود نیست افرای بلندقدی را که من به‌این قد و قامت رسانیده‌ام می‌گویند بوته فلفل است.

اما سی سال پیش هم من همین حرف‌ها را می‌زدم. به کلی همه چیز از یادم نرفته است. می‌دانید در آن زمان من عقل داشته، شعر می‌گفتتم [...] اما مثل اینکه چیزی هست که شما می‌دانید و دیگران نمی‌دانند. مگر در عالمی که شما زندگی می‌کنید، دانستن انحصاری است برای خود شما؟ یا آن‌هایی که عقلشان بجاست، حسدشان پابرجاتر است؟

مردی که اصلاً در کاسه سرش جای چشم نیست، متصل در پهلوی دست من می‌نشیند به من می‌گوید تو غلط می‌گویی... [] این مرد پای خود را از روی غیظ کنده، بالای سرش می‌برد که بر من بزند. من فرار می‌کنم. در کمال بی‌عقلی خودم می‌فهمم چاقی زیاد مرض است و آدم را می‌ترکاند. نکند که عقل زیاد هم همین طور باشد و آدم را رو به خطر ببرد [...]

تبرستان

شما دو شاخ تیز آورده به من می‌دهید که به شیوه نصب کرده، حمله کنم [...] شاخ فقط علامت توانایی و بزرگی است. خدایان عیلامی و سومری هم شاخ داشتند. اما خدایی و بزرگی این نیست که به جای اینکه به معرفت آفریدن برسد، به مصرف قطع نسل بندگان برسد. چطور است که علامات توانایی در زمان ما فقط اسباب خرابی است! من نمی‌فهمم و عذر من خواسته است.[...] شما که این معما را سر و صورت داده‌اید، [...] هر قدر شما استادی به خرج داده، کشتن و کشته شدن را به من یاد بدهید، استادی شما به هدر رفته است.[...] آدم‌هایی که عقلشان را در نتیجه خدمات فراوان زندگی از دست داده‌اند، دارای حس مخصوص می‌شوند که همین حس در آن‌ها به منزله عقل است. عقلی که یک مورچه به کار می‌برد و او را از گرداب می‌راند، به مراتب در نزد امثال ما ترجیح دارد بر عقل فیلسوف عالی مقامی که با عقل و فلسفه‌اش خودش و مردم را به گرداب می‌اندازد.[...] من مثل عنکبوت، قوع طوفان را حس کرده به تعمیر تارهای خود می‌پردازم. با همان عقل مخصوص خود وقتی که هوا طوفانی است درهای اطاقم را می‌بندم.[...]

ضروری‌تر از همه چیز زندگی کردن است.[...] با این همه مطالب عقلاتی، خودتان را به نام آدم پیر شده‌ای حرام کرده‌اید که هذیان‌های او را

تحویل بگیرید؟ [...]

امیدوارم که پیر شوید، مثل من که پیر شده‌ام. این بزرگترین دعایی است که پیران در حق جوانان می‌توانند داشته باشند.»^۱
این نامه نیما، تاریخ خرداد ۱۳۳۲ را دارد و نیما وقوع طوفان را حس کرده بود.

دو ماه بعد در ایران کودتا می‌شود، فعالان سیاسی دستگیر و زندانی می‌شوند که در این میان نیما نیز جزو دستگیرشدگان است. آل‌احمد در این‌باره می‌نویسد:

«بعد از قضایای بیست و هشت مرداد طبیعی بود که می‌آیند سراغش. با آن سوابق. خودش هم بوبرده بود که یک روز یک گونی شعر آورد خانه ما که برایش گذاشتیم توی شیروانی و خطر که گذشت، دادیم. خیال می‌کرد همه دعواهای دنیا سر لحاف گونی شعر اوست.

ماه اول یا دوم آن قضايا که آمدند. یکی از دست به دهن‌های محل که روزگاری نوکری خانه‌شان را کرده بود و بعد حرف و سخنی با ایشان پیدا کرده بود، رفته بود و خبر داده بود که بله فلاٹی تفنگ دارد و جلسه می‌کند. پیرمرد البته تفنگ داشت، اما جواز طاق و جفت هم داشت. و جلسه هم می‌کرد اما چه جور جلسه‌ای؟

صبح [زمستانی] که آمده بودند و همه جا را گشته بودند، حتی توی قوطی پودر عالیه‌خانم را... بعد که پیرمرد را دیدیم می‌گفت «نشسته‌ای که یک مرتبه می‌ریزند و می‌روند توی اتاق خواب زنت و توی قوطی پودرش دنباله گلوله می‌گردند. این هم شد زندگی؟

من ظهر که برگشتم خبردار شدم که پیرمرد را بردۀ‌اند. عالیه‌خانم شور
می‌زد و هول کرده بود و چه کنیم، چه نکنیم؟».^۱
نیما یک سال بعد از آزادی از زندان، نوشت:

«برای چه به تهران آمده بودم. تهرانی که یک نفر مثل من را،
وطن‌دوستی مثل من را، فرمانداری سال قبل بازداشت کرد و من بقدرتی
آزرده شدم که شعر را ترک کردم.

من بقدرتی آزرده شدم که با هیچ درمانی نمی‌توانم خودم را درمان کنم.
من خاموش شدم، مثل طوطی نمک‌خورده. مثل سیره اسیب دیده. [...]»
مرا دلسرد کردند. مرا کور کردند، مرا کر کردند. مرا مثل مرده‌ای
انداختند. و نمی‌دانم با مرده من، وطن‌فروش‌ها چطور معامله کنند». ^۲

اما گویا در زندان چندان هم به او بد نگذشته بود؛ بویژه که هم‌بندانی نیز
تمام و کمال مراقب و مواطب احوالش بودند. وقتی که رهایش کردند،
«شنیدم که گفته بود: عجب ضیافتی! اصلاً انگار به سناتوریوم رفته بودم». ^۳
نیما چندان در زندان نماند. و اگرچه در پانزده فروردین ۱۳۳۳ باز به
سراغش آمدند و مدت کوتاهی باز در حبس بود، ولی روزگار آزادی او نیز
چندان بهتر از زندانش نبود. می‌نویسد: «نه دوستی، نه معاشری، نه کسی،
همچو در بیغوله‌ام مثل اینکه نیمه‌جان در قبر گذاشته‌اند مرا. [...] عمدًاً
دارم به بطلت می‌گذرانم. عمدًاً عمدًاً». ^۴

واز کار اداریش می‌نویسد: «امروز منصوری، رئیس نگارش، حقوق
مرا نگه می‌دارد که انجام وظیفه کرده باشد. [...] با این سه شاهی که

۱. جلال آل‌احمد، ارزیابی شتاب‌زده، ص ۴۸.

۲. برگزیده آثار نیما یوشیج (به نظر) و یادداشت‌های روزانه، ص ۲۶۷.

۳. همانجا.

۴. همانا، ص ۲۱۱.

حقوق یک پیش خدمت است و به من می‌رسد، ور می‌روند. من تبرئه شده‌ام، ولی حقوق من تبرئه نشده است».^۱

«چقدر خفیفم به اندازه یک پیش خدمت حقوق می‌گیرم. آن هم در این دو سه سال اخیر. با همه وارستگی خودم باید بگویم برای سیر کردن شکم چقدر باید خفت برد. [...]»

به من می‌گویند تبل. هدایت هم همین شکایت را می‌کرد، گرسنه‌ای هستم در قبرستان. بی‌سر و سامانی هستم که هیچ چیز در دنیا ندارم. من استادم، اما نه در جایی که بوی پول می‌آید. من استادم، در جایی که می‌شود با نام من سربلند شوند. من استادم، در جایی که بشود با کار من پول به دست بیاورند. من استادم، برای اینکه آثاری به دست آن‌ها بدهم که چاپ کنند و با اسم من اسمی برای خودشان داشته باشند. من استادم برای مردن. من استادم که نفهمند چه چیز مرا خرد کرده است. من استادم برای اینکه پرویز خانلری افکار مرا بذدد. من استادم که گرسنه بمیرم و با گرسنگی خدمت کنم. من استادم که قانع و وارسته باشم. استادم که براحتی نتوانم بمیرم».^۲

در صحبت از بی‌توجهی مردم به خود، از صادق هدایت یاد می‌کند و می‌نویسد: «چطور از من که زنده‌ام این طور پذیرایی می‌کنند و از او که مرده است به عکس. احمق‌ها حماقت‌شان را به جای قضاوت‌شان در حق آدم‌هایی که برای آن‌ها زحمت کشیده‌اند به کار می‌برند. امیدوارم نسل جوان آینده، خون‌بهای مرا از این ملت وحشی بگیرد».^۳

.۱. همان، ص ۲۱۲.

.۲. همان، ص ۲۳۳.

.۳. همان، ص ۲۲۸.

«نکته این است که هدایت بهترین نویسنده ایران بود، ولی خامی‌هایی دارد. بعضی را به قول خودش که به من گفت با کمال عجله نوشته است، اما عده‌ای دور او را گرفتند و هنوز هم بعد از مرگ او، هدایت را انحصاری خودشان کرده‌اند. دوست و رفیق خودشان می‌نمایانند با انواع وسایل. هرقدر که او را بزرگتر کنند، خودشان را بزرگتر کرده‌اند. این است که بعد از مرگ او، مرده را نردهان ساخته‌اند». ^۱ «کشندگان هدایت همین دوستان او بودند که او را مأیوس کردند». ^۲

و درباره سیاست، مثل همیشه، همچنان که در سال‌های تحسیت قرن به برادرش لادبن می‌نوشت، به پرسش می‌نویسد: «پسر من! هیچ وقت به بازی سیاست وارد مشو. عقیده خاصی می‌توانی پیدا کنی (آن هم اگر تو را گول نزدہ باشند و حقیقتاً به تحقیق پی‌برده باشی) اما با یک دسته همپا نباش». ^۳

بعد از کودتا، بدینی نیما از حدود طبیعی خارج می‌شود. به هیچ‌کس و هیچ چیز اطمینانی ندارد، به جز شخصی ناشناخته به نام انجیری آذر که جوانی گرد و گویا همکار اداریش بود.

آل احمد می‌نویسد «ابراهیم گلستان یکی دو بار پاپی شد که چطور است فیلم‌کوتاهی از او بردارد و صدایش را - که چه گرم بود و چه حالی داشت - ضبط کند. دیدم بد نمی‌گوید. مطلب را با پیرمرد در میان گذاشتم. به لیت و لعل گذراند. و بعد شنیدم که گفته بود:

«بله، انگلیسی‌ها می‌خواهند از من مدرک [داشته باشند]». ^۴

۱. همان، ص ۲۳۷.

۲. همان، ص ۲۵۰.

۳. همان، ص ۲۴۳.

۴. جلال آل احمد، ارزیابی شتاب‌زده، ص ۴۸.

او به مرور به همه، حتی به صادق هدایت - که او را نیمای داستان‌نویس می‌دانست - بدبین شد و نوشت: «هدایت ناجوانمردی‌هایی داشت که باید آن را حمل بر بی‌حالی او کرد. رفتار او با من در کنگره [نویسنده‌گان در سال ۱۳۲۵]، که حمایت نکرد، و فقط نشسته بود که از گلوی او به شکم او باد کنند تا خودش بزرگ شود». ^۱

در سال ۱۳۳۳ بخشنده اشعار نیما به همراه شرح حالی از او، به همت ابوالقاسم جنتی عطایی منتشر می‌شود، ولی نیما به جای خوشحالی می‌گوید:

«جنتی با نردهان شکسته من دارد می‌آزماید که چطور بالا برود. من باطنًا از هیچ‌کس راضی نیستم. علم و هنر امروز بازیچه دست جاه طلبی است که سیاستمداران در آن شلنگ می‌اندازند»^۲ در سال سی و سه نیما هیچ شعری نمی‌گوید.

ولی جنتی عطایی - که شاید از باطن نیما نسبت به خود خبر نداشت - سال بعد، سال ۱۳۳۴، کتاب ارزش احساسات نیما را به چاپ می‌رساند؛ اگرچه نیما نسبت به آن اثر نیز دیگر نظر خوبی ندارد و آن را «مقاله ساده‌ای بازاری»^۳ می‌داند.

حال روحی نیما بعد از کودتا سال به سال بدتر می‌شود. هم به سبب وضع داخلی خانه، هم به علت وضع بد مالی و اداری، و بیش از همه از وضعی که در شعر نو پیدا شده بود و «ستنگرایان جدید» - نوقدماییون - به جریان شعر نو ایران مسلط شده بودند.

۱. برگزیده آثار نیما یوشیج (به نظر) و یادداشت‌های روزانه، ص ۲۵۰.

۲. همان، ص ۲۶۱. ۳. همان، ص ۲۱۴.

نیما می‌گفت: «اگر دولت از من حمایت می‌کرد، من چندین قرن برای ایران عزیز افتخار فرهنگی ایجاد می‌کردم. اما دولت مأمورش را به در خانه من می‌فرستد که تو اسلحه داری. من باید حواسم مشوش باشد که دولت پلیس ندارد. اگر دولت پلیس قابل داشت مرا شناخته بود. من هیچ‌گونه فعالیت در هیچ حزبی نداشته‌ام. من منزه‌تر از این هستم که غلام فکرهایی باشم، یعنی فکر یک متفکر آزاد، میخکوب نمی‌شود. این تهمت‌ها دارد مرا می‌کشد، من دارم دق می‌کنم.»^۱

او حتی می‌ترسید که به بهانه‌های مختلف، اما در واقع به جرم کوتاه و بلند کردن مصraع‌ها، با زمینه‌سازی‌های پرویز خانلری، محکوم به حبس و اعمال شاقه شود.^۲ می‌گفت «وقتی که مجله سخن را می‌خوانم عصبانی می‌شوم. وقتی که می‌بینم چه غلط‌ها در خصوص وزن شعر فارسی سرمقاله می‌دهد، عصبانی می‌شوم. اما او [پرویز ناتل خانلری] پول دارد، رفاهیت دارد و زندگی می‌کند و برای من وقت نیست که کار کنم. عمر من و گذران بد من و بدی وضع داخلی منزل من حرام دارد می‌شود و این جانورها دارند جولان می‌دهند». ^۳

و منظور نیما از «جانوران»، شاعران «ستگرای جدید» بود که با چند چهره محبوب در نیمه اول دهه سی، پرچمداران شعر نو شده بودند. و این اتفاق البته به نظم طبیعی بود. شعر ستگرای جدید، شعری بینابینی - بین شعر قدیم و شعر نیمایی - بود. پلی بود بر شعر قدیم و زیبایی‌شناسی نیمایی. نه کهنگی و تکرار کسل‌کننده شعر قدماًی را داشت و نه

۱. همان، ص ۲۲۵.

۲. نامه به بهمن محصص، ص ۶۹۷.

۳. همان، ص ۲۲۴.

چندلایگی و پیچیدگی شعر نیمایی را. شعر نو قدمایی (ستتگرای جدید) شعر رمانیک پرسوز و گداز و ساده و طبیعتگرایی بود که طبق توصیه پرچمدارانش باید با کلماتی تراش خورده و خوشاهنگ ارائه می‌شد؛ و این‌گونه شعر با جامعه نوپای نوگرای دهه‌های دوم و سوم ایران همخوانی بیشتری داشت تا شعر پیچیده نیمایی که توجه چندانی به لطافت‌های ظاهری شعر نداشت. شعر رمانیک نوقدمایی سرشار از کلماتی چون «ماه، دریا، توفان، مرداب، آه، اشک، فقر، مه و باران» و ماه بود که در نظر نیما سطحی و بیمارگونه بود. نیما توجه زیاد شاعران رمانیک سنتگرای جدید را به ماه، «بیماری ماهزادگی» تعبیر می‌کرد. حال آنکه جامعه تازه رو به مدرنیزاسیون - همچون جامعه نومدرنیته قرن هیجدهم غرب - به سبب ورود به مرحله فردگرایی در تاریخ، دچار حس دوگانه شوق آزادی و ترس از بی‌پناهی، نیازمند و خواهان چنین شعرهایی بود. این گرفتاری نیما بود که از زمانه خود پیش بود. و این مطلب نیز نکته‌ای نبود که نیما نداند. او در چندین نامه، خطاب به صادق هدایت، هدایت و خود را برای جامعه زود دانسته بود. ولی دانستن مطلبی یک امر است و باور کردن و عمل کردن و تن دادن بدان امری دیگر.

شاید نیما تصور می‌کرد که دست‌کم در پایانه عمر، جامعه به چنان مرحله‌ای خواهد رسید که او شاهد ظهور مجسمه‌های خود در میدان‌ها خواهد بود. ولی کودتا، اوضاع ادبی را در جهت تثییث شعر نوقدمایی پیش برده بود.

کودتای غیرمنتظره چون آواری ناگهانی و مهیب، بیش از هر چیز روحیه روشنفکران را درهم شکسته و نابود کرده بود؛ روشنفکرانی امیدوار که آینده نزدیک را شناور در روشنایی و شادی می‌دیدند. و شعر - تنها هنر

ثبتیت شده آن روز در ایران - پناهگاه روحی در هم شکستگان شده بود. تا پیش از کودتا، شعر جدی مجلات عموماً ترجمه شعرهای غربی، و شعر نو ایران نیز بیش از آنکه متأثر از زندگی مردم ایران باشد، متأثر از شعرهای غربی بود. پس از کودتا و بازگشت شاعران از زندان، شعر، بازتاب شکست ناباورانه و اندوه خوارگی گذشته پرغوغایی می‌شود که چون جشنی باورنکردنی به نظر می‌رسید. و بدین ترتیب، شعر مسلط نیمة اول دهه سی، شعری نوستالژیک، عصیانی، ناباورانه، خودشکنانه و سیاه می‌شود که عموماً در لذات جنسی و مرگ پناهی می‌جوید؛ اشعاری سرکشانه و احساساتی که احساس غبن و انتقامجویی از خود و جامعه و زندگی و حکومت و سیاست در آن موج می‌زند. و مجلاتی که تا پیش از کودتا و چندی پس از آن، محل شرح حال و کار هنرمندان سیاسی و انقلابی چون ناظم حکمت، مایا کوفسکی، پل الوار و لویی آراگون بودند، میدان معرفی شاعران نومید جهان می‌شوند. و شعر مجلات، آکنده از واژه‌های حسرت و اندوه، لذت، خشم، نومیدی، عشق، مادر، تلخ‌کامی، ماه، بوسه، هماغوشی، اشک، غروب، ...

شاعران دهه سی عموماً، چندین شعر عصیانی علیه معشوق و چند شعر نامه‌وار و اندوهبار از مرگ خود و مادر داشتند که مورد توجه نیز واقع می‌شد. و شعر نو قدمایی (ستگرایی جدید)، تمام و کمال، زبان همین واژه‌ها و همین وضعیت بود؛ و شاعران سرمشق، فریدون توللی و نادرپور. فریدون توللی که نخستین شعرش، پشیمانی را در سال ۱۳۱۹ به تأثیر از شعر افسانه نیما ساخته بود، در سال ۱۳۲۹ کتابی به نام رها منتشر کرده بود که حادثه‌ای در آن سال‌ها بود. او در این کتاب - به گفته خود - راهش را از نیمای پس از ققنوس و غرائب جدا کرده بود و اشعار اخیر نیما را انحرافی

در شعر می‌دانست. توللی در پایانه رها فهرستی از کلمات خوش‌تراش آورده و توصیه می‌کرد که پیروانش از واژه‌های این فهرست یا کلماتی در این حد و حدود استفاده کنند، و نیما به مسخره می‌گفت که سنتگرایان جدید به خاطر واژه‌ای که در نظرشان زیبا نیست از خیر حرفشان می‌گذرند و چیز دیگری می‌گویند. ولی نیما، مسؤول اصلی این اتفاقات را پسرخاله خود - پرویز ناتل خانلری - می‌دانست. او بنا حسرت و نفرت بسیار از خانلری می‌گفت: «شارلاتان‌ها، طریارها چنانکه در تهران، در همه‌جا هستند. در ولایات خوانین هستند که بسیار کشف هستند. هیچ صفات بارز یک انسان در آن‌ها نیست. فقط زمان زندگی خودشان را می‌پایند که به شهوatisان رسیدگی کنند. چون می‌دانند آینده‌ای ندارند. وقتی مردند، مردند. حالا در تهران، در رشته‌های علم و هنر هم همین را می‌بینیم [...] مثل خانلری‌ها.

این جوان طریار آینده را نگاه نمی‌کند. [...] جوان‌های ساده‌لوح دیگر را (مثل نادرپور و توللی) به دور خودش می‌کشد و هر کدام یکی از مدل‌های مرا (که بین قدیم و جدید است) سرمشق کار خود قرار داده، عنوان می‌دهند که به شعر من صورت کامل حسابی را داده‌اند. یعنی به دور انداخته‌های مرا و سیله پیشرفت کار دنیایی شان قرار می‌دهند.^۱

«این خانلری دو سه سال پیش در ضمن اخبار آخر مجله خود گفته بود که فلاں حمال آمریکایی آمد و به استقبال او رفتیم و گفت شعر باید وزنش مناسب با افکار و احساسات شاعر باشد. [در حالی که بسیار پیشتر نیما چنین سختی گفته بود و گوش کسی بدھکار نبود].

۱. برگزیده آثار نیما یوشیج (به نشر) و یادداشت ای روزانه، ص ۲۴۰.

این جوان امروز می‌گوید اشعار اوزان مختلف باید داشته باشند در یک قطعه (چنانکه نادرپور، بچه مرشد او می‌گوید [...])، در شعر عربی، به نام «موشح» هم اشعار بلند و کوتاه موجود است. خیال می‌کند من کشف وزن کرده‌ام و نمی‌داند من کشف طرز بیان طبیعی را کرده‌ام.

این جوان می‌خواهد پیشوایی شعر را از دست من بگیرد و همه‌اش می‌گوید من هم چنین گفته‌ام و چنین گفته‌اند ولی به چانپ نرسیده است. [...] خیال می‌کند من هم می‌خواهم وزیر بشوم. من گرسنه و لخت به سر می‌برم و او با ما هی چندین هزار تومان و عمارت و دستگاه. آیا آیندگان این خیانت‌ها را خواهند دانست؟

این جوانک، خانلری، خردخرا را از دست من می‌آید و به دزدی و تقلب و ظاهرسازی کار مرا می‌دزدد و به رخ مردم می‌کشد. [...] حتی در یک مقاله، بعد از انتشار «دو نامه» [جمله] «مثل آن‌ها مثُل کسی است» را که من از قرآن مجید آموخته‌ام در مقاله‌اش به کار برده است.

در کنگره [نویسنده‌گان، سال ۱۳۲۵] با احسان طبری و اسکندری و دیگران همدست شده، پیشوای کلاسیک جدید شد.^۱

بسیاری از یادداشت‌های نیما در این سال‌ها درباره خانلری است، و پیداست که خانلری و رفتار او تمام ذهن نیما را اشغال کرده بود.

وضع روحی نیما در این سال‌ها - سال‌های آخر عمرش - چنان بد است که در «یادداشت‌های روزانه» اش، بعضی از جملات را ناتمام می‌گذارد. می‌گوید «چنان می‌گذرانم مثل کسی که به سرزمه‌نی آمد و دزد او را زد و نجات خواست و کسی به او کمک نکرد». ^۲

.۲. همان، صص ۲۰۴ - ۲۳۲.

۱. همان، صص ۲۳۰ - ۲۳۲.

تنها فرد مورد اطمینان او طی این سال‌ها جوانی کرد به نام انجیری آذر بود. درباره او نوشت: «این جوان فهمیده و مطلع و ادیب در سال ۱۳۲۷ به تهران آمد و معلمی پیشه کرد. بعداً پدر و مادرش را به تهران آورد. یک برادرش مرد و یک برادرش اکنون محصل است. او نانآور خانواده است، در یک اتاق آفتاب‌رو، با مشقت زندگی می‌کند». ^۱

«انجیری آذر، تنها مردی بود که آدمیم. برای آینکه کرد است». ^۲

«اگر این جوان نجیب و هوشمند کرد نبود من بسیار دلتنگ‌تر بودم». ^۳
 «بعضی‌ها فوت و فن هنر مرا فهمیده‌اند. اما یک نفر تمام درد و رنج مرا از روی شعرهای من حس کرده است. [...] آن یک نفر دردهای مرا چنان شناخت که اسباب تعجب خود من است. بهتر از خود من مرا شناخت. بهتر از هر کس، حتی آل احمد. [...] این یک نفر طوری مرا می‌شناسد که من خودم از او باید بپرسم من که هستم؟

این، یک نفر جوان کرد است و پریشان روزگار، اسمش انجیری آذر است. [...] اگر شبانه‌روز می‌توانستم با این جوان کرد یک‌جا باشم، شبانه‌روز می‌توانستم کار کنم. خرداد ۱۳۳۴». ^۴

«آذر پریروز پیش روی من به شاهروdi گفته بود «مزاحم حال نیما نشویم [...] دلم می‌خواست شب و روز این جوان نجیب کرد را ببینم. این جوان با دانش و فهمیده را که من فقط نجیب و انسان نام می‌برم.

وقتی که می‌بیند من در حال گریه‌ام به حال گریه می‌افتد». ^۵

«این جوان کرد، مخصوصاً گُرد، به معنی انسان تمام، سال ۱۳۳۳ و

۱. همان، ص ۲۵۶.

۲. همان، ص ۲۳۵.

۳. همان، ص ۲۳۹.

۴. همان، ص ۲۴۵.

۵. همان، ص ۲۵۴.

۱۳۳۴ باعث بر تسلی من بود».^۱

اما متأسفانه انجیری آذر شناخته نیست. و جز در یادداشت‌های روزانه نیما، در جایی نامی از او دیده نمی‌شود.

در این سال‌ها، بر اثر مراتت‌های بی‌پایان، نوعی حالات صوفیانه (نه در معنا متداول) به نیما دست می‌دهد. از دراویشی حرف می‌زنند که به او زندگی می‌بخشنند.^۲ به سرودن رباعی علاقه‌مند می‌شود، و می‌گوید «اگر رباعیات نبود من شاید به مهلکه‌ای ورود می‌کردم شاید زندگی برای من بسیار ناشایست و تلخ می‌شد.

در رباعیات به طور مجمل بیان احوال خودم را کرده‌ام. حقیقت مسلک خود را که طریقت است به اشاراتی گفته‌ام. دوره ما دوره آزادی نیست. دوره از بین بردن آثار قدیم است (بدتر از مغول)، دوره کشتار است (بدتر از مغول)، دوره‌ای است که نمی‌گذارد فکری سر پا باشد (و مغول این طور نبود).

در رباعیات خیلی مطالب را گفته‌ام. رباعیات یک رازنگهدار عجیبی برای من شده است. خودم نمی‌خواهم فکر کنم چرا. آیا چند رباعی باشد؟^۳ رفتن به یوش هم دیگر راضیش نمی‌کند. در یادداشت ۱۱ مهر ۱۳۳۸ می‌نویسد: «از یوش برگشته‌ام. مثل اینکه در این شهر کاری ندارم. خوب گفته‌اند: نه در غربت دلم شاد و نه رویی در وطن دارم. به آنجا بروم چه کنم! متصل کبک خوردن در جای تنها چه فایده دارد. [...] به این شهر وارد شده‌ام مثل اینکه به قبرستان وارد شده‌ام. [...] این شهر که از بچگی

۱. همان، ص ۲۲۲، ۲۹۱.

۲. همان، ص ۲۵۲.

۳. همان، ص ۲۲۰.

از آن متنفر بوده‌ام». ^۱ «در اینجا هم مثل یوش تنها هستم. نه پیراهن دارم، نه جوراب، نه مایحتاج... نمی‌دانم چه کنم». ^۲

آخرین پناهش غزلسرایی گیلانی به نام ناعم است. در سال ۱۳۳۸ بیشتر از علاوه‌اش به ناعم حرف می‌زند، و می‌گوید «اگر بدانم این جوانمرد گیلانی ساده و بدون تشریفات وقتی را با من می‌گذراند به این اندازه سرگردان نیستم.

به منزل که آدمد هدف تیر ملامت‌هایی بودم که چرا چه نکردم،... چرا چه نخوردم... چرا خوابیدم... چرا راه رفتم... چرا نفس کشیدم... چرا زنده ماندم... چرا آستین داشتم... چرا و چرا که چرا چرا نبودم که چرا چرا نبودم. امروز خیلی خسته و پکر بودم و اتفاق مرا به منزل تو آورد ناعم». ^۳

آخرین یادداشت او تاریخ ۱۱ آذر ۱۳۳۸ را دارد:

«در کشمکش فکرهای احمقانه این زن و این بچه‌ام که در این سرما، تعطیل دی به یوش برویم.

این مدت در تهران هیچ‌کاری نتوانستم بکنم. عمرم دارد تلف می‌شود. تمام بیست و چهار ساعت، صدای فحاشی، نسقار، اختلاف، عدم صمیمیت، دروغ و ریا اطراف مرا، از مادرم گرفته تا خواهرم گرفته است و همه بستگانم...»^۴

به یوش می‌روند. در سرمای یوش دچار ذات‌الریه می‌شود. او را روح قاطر می‌گذارند و تا کناره جاده چالوس می‌رسانند و از آنجا به تهران می‌آورند.

.۲. همان، ص ۳۰۹.

.۱. همان، ص ۳۰۸.

.۴. همان، ص ۳۱۱.

.۳. همان، ص ۳۱۰.

معالجات تأثیری ندارد. آل احمد می‌نویسد: «او از زنی سخن می‌گفت که وقتی یوش بوده‌اند برای خدمت او می‌آمده و کارش را که می‌کرده، نمی‌رفته. بلکه می‌نشسته و مثل جغد او را می‌پایید. آنقدر که پیرمرد رویش را به دیوار می‌کرده و خودش را به خواب می‌زده. و من حالا از خودم می‌پرسم که نکند آن زن فهمیده بود، یا نکند خود پیرمرد وحشت از مرگ را در پی این قصه می‌نهفته!»^۱

نیما در تاریخ ۱۳ دیماه ۱۳۳۸ برای همیشه چشم از جهان می‌بندد. او را در تهران دفن می‌کنند. سال ۱۳۷۲ پیکرش را به یوش می‌برند و در محل تولدش به خاک می‌سپارند.

۱. جلال آل احمد، ارزیابی شتاب‌زده، ص ۵۲

در کتاب «خاطرات اردشیر آوانسیان»، می‌خوانیم:

نیما یوشیج برادری به نام لادبن داشت. او در انتیتوی نریمانف دانشجو بود (انتیتوی شرق‌شناسی در مسکو در خانه سازمان انتیتوی لازف) او با لطیف‌زاده اردبیلی، دو نفری در این محل دانشجو بودند. از کجا از مسکو سر درآورده و دانشجو شده بود؟ همزمان با ما حتی گویا قبل از ما برای تحصیل آمده بود. شاید در انقلاب گیلان شرکت کرده بود و با عده‌ای مهاجرت کرده بود. در هر صورت در این زمینه چیزی به خاطرم نمانده است مها درباره لادبن چندان نظر خوبی نداشتیم، شاید هم آدم بدی نبود ولی ایرادهایی به او داشتیم. همین لادبن به ما گفته بود که در تهران برادری دارم شاعر، اگر به تهران رفتید او را پیدا کنید. ما نفهمیدیم آخرالامر کار لادبن به کجا کشید؟ بعدها گفتند که او هنگام جنگ از طرف شوروی‌ها مأموریت پیدا کرده و مدتی را در ایران گذرانده است. راست یا دروغ است نمی‌دانم. بالاخره ما لادبن را پیدا نکردیم. اما نیما یوشیج. این دو برادر اصلاً اهل مازندران بودند. شاید هم از فامیل آزادیخواهی بودند. هنگامی که من و روستا برای کار حزبی در اوایل دهه ۱۹۲۰ به ایران

آمدیم در تهران در فکر پیدا کردن نیما شدیم. ما او را پیدا [کردیم] و به خانه او رفتیم. خانه او روی خندق تهران (خیابان شاهرضا) بود. هنگامی که ما وارد تهران شدیم این خندق هنوز وجود داشت. این خندق را در مقابل سیل کنده بودند و کم کم خندق را پر کرده و خانه های نوئی بر روی آن ساختند. نیما در همین محل زمینی خریده و خانه کوچک و زیبائی ساخته بود. اگر اشتباه نکنم خانه دو طبقه بود. وارد خانه او شدیم. در خانه به جز خود نیما خانمی نیز بود. این خانم در آن روزها رو نمی گرفت و زن محجوب و مؤدب و نسبتاً خوب روئی بود. روی زمین روی قالی نشستیم. نیما فهمید که ما دوست لادبن هستیم. با حرارت زیادی شروع کرد با ما صحبت کردن (دو آتشه بود). ما هم تا آنجائی که عقلمنان می رسید تبلیغات مارکسیستی می کردیم، مثل اینکه بحث ما عادی بود. اما یک مرتبه حالت ما عوض شد و مات و مبهوت شدیم وقتی دیدیم که نیما با حرکات دست و سر، تمام وجودش به حرکت درآمده و اظهار کرد که «من لینین شرق هستم». او این اظهارات را با حرارت زیاد و با باور عمیق به خود کرد که ما را ناراحت کرد و شدیداً با او شروع به بحث کردیم. در هر صورت ما که تشنه پیدا کردن رفیق و دوست بودیم از نیما مأیوس شده و دیگر به سراغش نرفتیم. فقط یک بار او را ملاقات کردیم و بس. یک چیز هم به خاطرم مانده، آنکه در خانه نوساز او پرده های پنجره ها هم از پارچه قرمز بودند، یعنی می خواست بفهماند که آدمی انقلابی است. ما دیگر او را ندیدیم. هنگام حزب توده، مردم این طرف آن طرف رهبران حزب توده را به خانه خود دعوت می کردند ما هم خواهناخواه به این خانه ها می رفتیم. روزی همراه عده ای از رهبران حزب توده در خانه ای دعوت داشتیم. عده ای در این خانه حضور داشتند. من بدون کمترین انتظار کسی

را در خانه دیدم که فوری شناختم. پیرمردی بود لاغر، افتاده و موهای سرش پریشان. او را شناختم و او هم مرا شناخت، با یک فرق که من انتظار دیدن یوشیج را نداشتم. و او را پس از شانزده یا هفده سال باز می‌دیدم... هم دیگر را بغل کردیم. من خوشحال شدم که نیما را ملاقات کردم.

«حاطرات اردشیر آوانسیان»، ویراستار بابک امیرخسروی، تهران، مؤسسه انتشاراتی

نگره، ۱۳۷۶، (صص ۵۵۹-۵۵۶).

تبرستان

www.tabarestan.info

مراجع و مأخذ

۱. رزیابی شتاب زده، جلال آل احمد، تهران، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۷۵.
۲. از نیما تا روزگار ما، یحیی آرینپور، تهران، انتشارات زوار، ۱۳۷۴.
۳. اسنادی درباره نیما یوشیج، به کوشش علی میرانصاری، تهران، سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۷۵.
۴. برگزیده آثار نیما یوشیج، (نشر) همراه با پادداشت‌های روزانه، انتخاب، نسخه برداری و تدوین سیروس طاهباز، تهران، نشر بزرگمهر، ۱۳۶۹.
۵. تاریخ تحلیلی شعر نو، (۴ مجلد)، شمس لنگرودی، تهران، نشر مرکز، ۱۳۶۸.
۶. تعریف و تبصره، نیما یوشیج، به کوشش سیروس طاهباز، تهران، انتشارات امیرکبیر، ج ۲، ۱۳۵۰.
۷. خاطرات اردشیر آوانسیان، ویراستار بابک امیرخسروی، تهران، موسسه انتشاراتی نگره، ۱۳۷۶.
۸. حرف‌های همسایه، نیما یوشیج، به کوشش سیروس طاهباز، تهران، ج ۵، ۱۳۶۳.
۹. خانه‌ام ابری است، (شعر نیما از سنت تا تجدّد)، دکتر تقی پور نامداریان، تهران، انتشارات سروش، ۱۳۷۷.
۱۰. کتاب‌شناسی نیما یوشیج، به کوشش علی میرانصاری، سازمان اسناد ملی ایران و کمیسیون ملی یونسکو در ایران، تهران، ۱۳۷۵.
۱۱. مجموعه کامل اشعار نیما یوشیج، (فارسی و طبری)، سیروس طاهباز، تهران، انتشارات نگاه، ۱۳۷۰.
۱۲. نامه‌ها (از مجموعه آثار نیما یوشیج)، گردآوری، نسخه برداری، تدوین سیروس طاهباز، تهران، انتشارات دفترهای زمانه، ۱۳۶۸.
۱۳. مجموعه کامل اشعار نیما یوشیج، جلال آل احمد، تهران، انتشارات رواق، تابستان ۱۳۷۵.

نهايه

- آراغون، لوبي ۱۱۵
 آستارا ۶۵ - ۵۴، ۵۶ - ۶۱، ۵۳، ۵۰ - ۴۵، ۶۵
 آل احمد، جلال ۳۳، ۷۲، ۹۷، ۹۸، ۱۰۰ - ۱۰۰، ۹۴
 آي آدمها (شعر) ۹۴، ۹۳
 آيدین (داستان) ۵۱
 بادوسپانيان ۱۰
 بارفروش (بابل) ۴۵، ۵۰ - ۵۳، ۵۲
 بدیع زاده، جواد ۱۰۰ - ۹۸، ۹۷، ۹۴، ۷۲
 بی بی نیاز ۵۱ **تبرستان**
 پادشاه فتح (شعر) ۱۰۰، ۷۴
 پرتو دکتر تندرکیا ۷۰
 پرویزی، رسول ۹۶
 پژمان، حسین ۱۳
 پشيمان (شعر) ۱۱۵، ۶۵
 پیام نو (ماهnamه) ۹۲، ۸۵، ۸۵
 تاریخ ادبیات ولايتي ۵۱
 تفلیس ۱۱
 تولی، فریدون ۸۹، ۳۳، ۸۶، ۹۰، ۹۳، ۹۶
 جرقه (مجموعه شعر) ۹۳، ۹۲، ۸۴
 جهان نو (محله) ۹۳
 چمدان (رمان) ۶۷
 حافظ ۸۶، ۳۲
 حاکم کاله (نمايشنامه) ۵۴
 حدیقه (ثنایي) ۵۹
 حزب توده ايران ۸۴، ۸۶، ۹۲، ۹۷ - ۱۰۰
 ابوحفض سعدی ۸۶
 احسان الله خان ۲۲، ۲۱
 اخلاق ناصری ۶۰
 ادبیات معاصر ايران ۸۵
 اراني، تقى ۵۹، ۵۸
 ارزش احساسات در زندگى هنرپيشگان ۶
 ارزنگى، رسام ۴۷، ۴۸، ۵۱، ۶۴ - ۶۶
 اسفنديارى، امين ۱۱
 اسكندرى (ایرج) ۱۱۷
 افسانه (شعر) ۳۸، ۳۴ - ۳۰، ۲۸، ۱۵، ۱۴، ۵، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۱
 الوار، پل ۱۱۵
 اميد پليد (شعر) ۸۶، ۸۴، ۶
 انجيري آذر ۹۰، ۳۴، ۲۸، ۵
 اي شب (شعر) ۹۰، ۳۴، ۲۸، ۵

- | | | |
|-----------------------------|------------------|--------------------------|
| رینوس (مجموعه شعر) | ۹۵ | ۱۰۲، ۱۰۴، ۱۲۳ |
| ساعددالدوعه، علی اصغرخان | ۲۱ | ۵۹، ۶۱، ۶۴ |
| سپانلو، محمدعلی | ۱۵ | ۱۱۵ |
| سخن (ماهنامه) | ۱۱۳، ۱۰۰، ۸۵، ۸۴ | ۵۹ |
| سعدي | ۶۶ | حکيم سنابي |
| سفرنامه پارفروش | ۵۱ | حکيم نظامي گنجوي |
| سمندر (مجموعه شعر) | ۹۵ | ۶۰ |
| سنگر خونین (شعر) | ۷۵-۷۷ | حکيم نوري، یوسف |
| سیاح، فاطمه | ۸۵ | ۱۰، ۹ |
| سیدابراهیم | ۲۶ | حيات جاويد |
| شاعر افسانه | ۵۲، ۵۴، ۵۰ | ۱۲ |
| شاملو، احمد | ۹۹-۹۷ | |
| شاهرودي، اسماعيل | ۱۱۸ | |
| شاهين (مجموعه شعر) | ۶۹، ۶۸ | |
| شب قورق (شعر) | ۹۴ | |
| شراگيم يوشيج | ۶ | |
| شهريار، محمدحسين | ۱۱، ۴۸، ۴۹، ۴۹ | |
| شيباني، منوچهر | ۸۴، ۹۲، ۹۳ | |
| شيرازى بور، علی (شين. پرتو) | ۹۵ | |
| شیر (شعر) | ۳۴ | |
| صبا، ابوالحسن | ۱۱، ۴۹ | رشت |
| صفاء، ذبيح الله | ۴۸ | ۵۲، ۵۳ |
| صفورا (محبوب نیما) | ۱۵، ۱۴ | رضاصه |
| ضياء، احمد | ۵۶ | پهلوی (رضاشاه) |
| | | ۸۴، ۷۰، ۳۷ |
| | | رفيق دريانی (نام مستعار) |
| | | ۲۴ |
| | | روزگار نو (ماهنامه) |
| | | ۸۴ |
| | | روسيه |
| | | ۹۵، ۹۲، ۳۷ |
| | | رها (مجموعه شعر) |
| | | ۱۱۶، ۱۱۵ |

۱۲۸ / از جان گذشته به مقصود می‌رسد

کنگره نویسندهای ایران ۹۳-۹۶	ضیاء هشتادی، محمد ۵، ۲۰، ۷۰
۱۱۷	طالبابا ۴۷
گلستان، ابراهیم ۱۱۱	طایفه ناییج ۵۰
لادبن ۲۷، ۲۸، ۳۵-۳۷، ۳۹، ۴۰	طبری، احسان ۸۴-۸۶-۹۲-۸۸
۵۱، ۴۴، ۴۰، ۳۹، ۳۷	۹۴-۱۱۷، ۱۰۱
۱۲۳، ۱۲۲، ۱۱۱، ۹۱-۹۳-۹۲، ۵۸	عالیه جهانگیری (عالیه خانم) ۳۹-۴۶
۹۲-۸۵، ۸۲، ۷۷	۴۱، ۴۸
لاهوتی، ابوالقاسم ۷۵-۷۶	۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۰، ۹۷، ۵۷-۵۶-۵۴
لاهیجان ۸۵	علوی (بزرگ) ۹۴-۶۷
لنگرود ۵۲	علی (یوشیج) ۱۳، ۱۱، ۱۰، ۵
مادری و پسری (شعر) ۹۳	غراب (شعر) ۱۱۵، ۷۷، ۷۵، ۷۲، ۷۱
مارکس، کارل ۵۹	فخرالدوله نیماور دوم ۱۱، ۱۰
مانلی (شعر) ۹۷	فریدادها (شعر) ۳۹-۶
مایاکوفسکی، ولادیمیر ۱۱۵	فستیوال بخارست ۱۰۵، ۱۰۴
مبشری ۹۰	قاموس (مجدالدین فیروزآبادی) ۶۰
محبس (شعر) ۳۸	قرن بیستم (مجله) ۲۰، ۵
محتمش کاشانی ۳۰	فقفاز ۳۶، ۳۵
مدرسه دوشیزگان سعدی ۶	قفنوس (شعر) ۷۹، ۷۷، ۷۵، ۷۲، ۷۱
۴۶	۱۱۵، ۸۳، ۸۲
مردم (مجله)	قلعه سقیریم ۶۶
مرقد آقا (داستان) ۵۷، ۵۴	کدخدارستم (جلال آل احمد) ۱۰۶-۱۰۴
مرrog الذهب ۶۰	کدیور ۵۶
مسعودی، علی ۶۰	کفش حضرت غلامان (داستان) ۵۱
مشکل نیما یوشیج (کتاب) ۷۲	کلاردشت ۲۱
مظلوم سعدالدین تفتازانی ۶۰	
معرفةالروح (دکتر تقی ارانی) ۵۸	
مفتاح ۵۱	
مفتاح، طوبی ۹	

نهیب جنبش ادبی - شاهین ۶۹، ۶۸
نیروی سوم (هفته نامه) ۱۰۴، ۹۷

ملک الشعرا بهار ۸۶، ۴۹، ۳۴
ملکی، خلیل ۱۰۴

وحدت و تشكیلات (شعر) ۷۷، ۷۶
وزارت مالیه ۵، ۲۲، ۲۵، ۴۵
وغوغ ساهاپ ۶۷

ملکی، رضا ۱۰۴
منصوری ۱۰۹
موسیقی (مجله) ۹۶، ۸۴، ۷۰
موشح ۱۱۷

هدایت، رضاقلی خان ۱۰
هدایت، صادق ۶۷، ۷۲-۷۰، ۹۴، ۹۳، ۱۰۳
هگل ۴۵
هلنا (محبوب نیما) ۱۴
هوگو، ویکتور ۷۵
هیتلری

میرزا اسماعیل شیرازی ۴۰
میرزاده جهانگیر صوراسرافیل ۴۰
میرزاده عشقی ۵، ۳۰، ۲۰، ۳۴، ۳۳
میرزا علی خان ۱۳
مین باشیان ۷۰

یاسمی، رشید ۳۳
یوش ۵، ۱۹، ۹، ۷، ۲۰، ۴۸، ۴۵، ۵۷، ۵۲
یوشی، شیخ هادی ۱۴

ناتل خانلری، پرویز ۳۳، ۵۷، ۵۰، ۸۴، ۵۳
نادرپور، نادر ۱۱۴-۱۱۵، ۹۰
ناعم ۱۲۰
ناقوس (شعر) ۱۰۰
نجما ۴۷
نظاموفا ۱۴
نفیسی، سعید ۸۵، ۹۲، ۹۵
نکیتا (ناکتا) ۱۱، ۳۷، ۶۷

نمارستاق ۱۰
نمونه‌های شعر نو (جنگ شعر) ۹۵
نوری، ابراهیم (اعظام السلطنه) ۹
نوشین، عبدالحسین ۹۴، ۷۰
نوقدمایی (ستگرای جدید) ۱۱۲، ۸۴، ۳۳



تبرستان

www.tazarestan.info

تبرستان
www.tabarestan.info

از کتاب‌های فرهنگ ایلیا

• داستان و نمایشنامه

محمدعلی افراسته	دماغ شاه (چاپ دوم)
کیهان خانجانی	سپیدرود زیر سی و سه پل (چاپ چهارم)
حمدی قدیمی حرفة	مارگارت آسترور
ابوالقاسم مبرهن	زنی با چشم‌های روشن
ناتاشا مجرم‌زاده	ساعت از مرگ گذشت
نینا گلستانی	من امشب با فرشته می‌رقسم
حسین رسول‌زاده	سه امکان برای خوزه پیتره‌لن کوویچ و ویلن اش
فرخ لمعه	زائر
محمود بدراطی	دایره‌های آبی (چاپ دوم)
پوروین محسنی آزاد	زمان که می‌گزند
شیوا پورنگ	من جر می‌زنم
فرشاد کامیار	کلامان را به احترام مرگ از سر برداریم
سعید تعبانی	فصل تلح
فاطمه رهبر	مردها به سلیقه‌ی خودشان روفرشی نمی‌خرند
مریم ساحلی	کسی نگاهم می‌کند
سینا مشایخی	دیویت
پوروین محسنی آزاد	در ستایش دشت ارغوان
ابوالقاسم مبرهن	ماه و قوطی‌های بلند
میرهادی کریمی	ساعات هولناک
شهلا شهابیان	به یک چیز خوب فکر کن
رها فتاحی	من و زنم و سیندرلا
نینا گلستانی	آدم‌های دوبخشی
مژده ساجدین	خواهران چاه
مریم جوادی	مرد مرد
محمد تقی مرتابن هجری	با ستاره‌های روشن غروب
فرامرز طالبی	چهره به چهره (نمایشنامه)
محمد رضا آربیان فر	نقل آخر (نمایشنامه)

● شعر

- بیژن کلکی ترانه‌هایی برای آلکاپون
- بیژن کلکی نیامدی اسم آب یادم رفت
- علی‌رضا پنجه‌ای عشق اول (چاپ سوم)
- بنفسه حجازی آمفی تئاتر
- م. موید دستاں هنوز می‌چرخد
- شمس لنگرودی تابستانی از حروف
- طاهره صالح پور این کلمات بیهوده نوشته می‌شوند
- همید آفاجانی پور پنهان این تنها یاری
- آرشن نصرت‌الله‌ی رفته‌ام خودم را بیاورم
- منصور بنی مجیدی بانوی باد شبنامه پخش می‌کند
- منصور بنی مجیدی سهم من همیشه دلتگی است
- محمد‌امین بزرگ زیر آسمان دی
- جعفر خادم توب هم یک شاعر است
- شایان درویشی خزان و خاکستر
- پیمان نوری وقتی زمین بر پاشنه قفل می‌چرخد
- سعید محمدحسنی ما برای اتفاق افتادیم
- فرامرز سده‌ی هی باران بود همه‌ی لیلی‌ها رفته بودند (چاپ دوم)
- رقیه کاویانی بانو
- پرویز حسینی با صدای باران مرا به یاد بیاور
- منصور بنی مجیدی این ابر در گلو مانده
- عباس گلستانی ما قراری داشتیم
- حجه‌الله جانبی می‌آیم بسرایمت نیستی
- مجید شهرستانی اندوه کاپیتان
- فرامرز سده‌ی هی مرا که می‌بینی یک دقیقه سکوت کن
- داود ملک‌زاده تهران برای شعر شدن شهر کوچکی است (چاپ دوم)
- م. موید پروانه‌ی بی‌خوبی من
- مسعود بیزارگیتی صدایهای ریخته (چاپ دوم)
- رحمت‌الله برمکی سطرهای پایانی به مقدمه حمله می‌کنند
- فاطمه حق‌وردیان من زندان توام یونس (چاپ دوم)

فرزاد آبادی	از بندر معشوق
حسین طوافی	قصیده‌های سپید
علی‌رضا پنجه‌ای	شب هیچ وقت نمی‌خوابد
اباذر غلامی	فصل پنجم زمین
محمد‌اسماعیل حبیبی	بارانداز اندوه (چاپ دوم)
مزدک پنجه‌ای	چوپان کلمات
محمد رضا روحانی	تا در نگاه‌های برابر
حبیب شوکتی‌نیا	مرفین در هوای تازه
مهرداد پیله‌ور	از نگاه تو تا آفتاب
فرامز سده‌ی	سرانگشتان من، خنده‌های تو
محسن بافکر لیاستانی	شعرهای نوشته نشده
غلام‌رضا بشیری	یک دفتر بر از ماه گیسو بربیده
ابوالقاسم تقوایی	کشیدن گاری شاهانه
کروب رضایی	ما دانه دانه سنگ می‌خوریم
کوروش جوان‌روح	وقتی نبود
مجتبی تقی‌زاد	لهجه‌ات رنگ اطلسی
شهرام پورستم	درخت‌ها به خانه‌ی بخت می‌روند
تدوین کامیار عابدی	مجموعه اشعار گلچین گیلانی
سپیده داداش‌زاده	آویخته از عقربه‌ی دوازده
یاور مهدی‌پور	برگی می‌افتد اندکی از سایه کم می‌شود
احمد قربان‌زاده	مارینا
رضا کاظمی	قرار بعدی پای گهواره‌ی شعرهایم
پژمان الماسی‌نیا	گذرنامه‌ی موقت ماهی آزاد
ماهیار مسلم	دوباره با تو چای خواهم خورد
حمیدرضا اقبال‌دوست	لطفاً برایم اسپند دود کنید
مهدی رضازاده	دهانی که مرا نگفت
شهرام فروغی‌مهر	در تو نمی‌شود سکوت کرد
اشکان صمصام	ای عشق دست از سر من بردار
کوروش رنجبر	دست چیم خواب موهای تو را می‌بیند
یاور مهدی‌پور	گاهی دوستت دارم گاهی نه

تبرستان
www.tabarestan.info

First edition in Iran 2011
Nashr-e Farhang-e Ilia
Rasht P.O. Box 1357
www.nashreilia.com
Printed in Iran

تبرستان

www.tabarestan.info

تبرستان

www.tabarestan.info

از نیما عکس‌های زیادی در دست نیست، ولی همچنان
همان تعداد عکسی که از جوانی تا پیری از او بهجا مانده،
مردی سودایی و مفرور را می‌بینیم، با اطمینان به
خيال‌های دور و دراز پیروزی، و اگرچه به مرور زمان،
اطمینان شادی بخشش به آندوهی عمیق بدل می‌شود،
ولی هرگز تردید و دودلی را در او راه نیست.
او شصت و دو سال زندگی کرد، و اگرچه سراسر
عمرش در سایه‌ی مرگ مدام سپری شد اما توانست
معیارهای هزارساله‌ی شعر فارسی را که تغییرناپذیر و
قدس و ابدی می‌نمود، با اشعار و آراء محکم و
مستدلش واژگون کند.



فرهنگ اینلاین

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۹-۰-۱۹۹۰-۹۶۴-۹۷۸



۱۰۰۰۰ تومان

9789641901679